إجدارموران

چا<u>ڻ</u> ڊودريارد

من المالم

تقديم ابراهيم محمود



علي مولا

ترچمة عزيزتومـــا



عنف العالم

- عنف العالم
- إبراهيم محمود
- الطبعة الأولى 2005
- حميع الحقوق محفوظة للناشر C
- الناشر: دار الحوار للنشر والتوزيع

سوريا _ اللاذقية _ ص.ب: 1018

هاتف وفاكس: 422339 41 963

البريد الإلكتروني: soleman@scs-net.org

إبراهيم مجمود

عنف العالم

دار الحوار

الفهرس

7	جماليات العنف
43	1 - بصدد عنف العالم _ ماني كابال .
45	2 – عنف العالم ـ جان بودريارد
67	3 – مقدمة لمداخلة ادغار موران
73	4 – في قلب الأزمة الكوكبية ــ ادغار موران
93	5 – حوار مع ادغار موران .
103	مقامات العنف

جماليات العنف

كل شيء يبدو كما لو أن ثورة كوبرنيكية من نوع مختلف، وعلى مستوى متمايز هذه المرة، قد فاجأت إنسان اليوم، كما لو أن العالم اليوم يشكل النقيض الكلي المحض لما كان حتى الحافة الأخيرة للقرن المنصرم، كما لو أن الأنظمة والدساتي والسساتيم المعرفية قد زحزحت عن مواقعها وتم تشفيرها بصورة مفاجئة، كما لو أن (أن) هذه باتت عفريتاً كونياً فجر قمقمه الكوكبي، وفتح صندوق باندور المرعب في كل الجهات، كما لو أن الذي حدث في التاريخ الذي نشهده في عنفه الكوني، قد جاء من خارج التاريخ. وكأن التاريخ الذي شهدناه حتى سنوات قريبة لم يكن التاريخ المدوّن حقيقة، بل رما هامشه أو ما دونه.

يدخل البشر من كل الأجناس وفي كل مكان في حلبة العنف، بل يتحولون إلى حلبات عنف شاؤوا ذلك أم أبوا، لا اختيار هنا، فالعنف أصبح سيد الأحكام على صعد شتى، ولأول مسرة يستوحد العالم عبر العنف، هكذا يبرز المتن وكأن لا هامش له، إذ العنف يوحد بين الشكل والمضمون.

هذه المشهدية في صيغتها البانورامية قد تبد وحديثاً عن فلم خيالي معين، لقد ولى عصر / عهد الأفلام الخيالية (على الأقل في الوقت الراهن)، "فرانكشتاين" أصبح خردة هنا، المشهدية في سيمائها الكونية وهي لما تزل تتنامى وتتفعل بأكثر من طريقة، وأغلبيتنا داخلها، هي حقيقة واقعية،بحيث ابتلعت الخيال وقواه الحية، وعمت الكون، ثمة أحادية عنف، أحادية واقعع شمولي ليس إلا، كل خيال هو جنحة واقعية تودي بصاحبه. وكأن المطلوب من الوقع إثبات مشروعيته.

الأكتر من هذا، وما يؤكد ما أوردناه هنا، هو أن الحديث عما يجري شمل الجميع بتلذذ غامض مريب، إن عولمة العنف والتعبير عن العنف تتبدى بجلاء مشع.

كان ثمة لوثة (جينية) تجذرت في الداخل، وبدأ الجميع، وكأنهم، ضد الجميع، العنف هو الذي يقودهم ويستشري فيهم، وسرعة الزمن لافتة من خلال تداعي الأحداث، ولكن ما يقوله ظاهر الأحداث، فالأحداث المفعلة لها مسارات ومغذيات أخرى.

السبدء هـو 11 سبتمبر (أيلول) من العام 2001، هذا هو مطلع الألفية الثالثة يفاجيء الجميع بحدث بدا كارثياً ليس لأن الذيب كانوا ضحاياه هم أكثر عدداً، ولا لأن الدمار الحاصل كان أكثر ترويعاً من سواه من حيث المساحة والبنية، ولا لأن الذيب قساموا بسالفعل المذكور (حتى الآن هم غير معروفين تماماً، نقول، أقول تماماً، لأن فور وقوع الحدث تنصل منه الجميع غالباً وأدانوا مرتكبيه، ولاحقاً برزت سيناريوهات، وربما هي المرة الأولى، وفق الطريقة المذكورة، تمضي فترة زمنية على حدث مأسوي حقاً،دون تسمية رموزه)، وإنما لأن الحدث تميز بفرادة مشهد يته، ولأن الذين كانوا ضحاياه، ما كان بإمكان أي كان ،توقع ذلك حتى خيالياً، ولأن المكان كان معتبراً شبيه(الأرض الحرام)، ولأن الذيب مثلوا المكان توقع في أن يضربوا:

1- إن انهيار برجين توأمين، لم يكن بفعل زلزال أرضي، وإنما كان بفعل زلزال جوي أفقي، لقد كان هناك مذبحة تمت في الفضاء (الجو) في ما يشبه طرفة عين، ذاك الانهيار جاء في غفلة من التاريخ المحروس، والجغرافيا المراقبة، كان عملاً كابوسياً خارج إرادة السيطرة الأمريكية، وانهيارهما لم يتم في صمت، كان مكشوفاً متلفزاً، مصوراً بدقة (هكذا تقول الصور)، شوهد من قبل الملايين بالعين المجردة، كان ثمة معجزة مزدوجة اخترقت عنان السماء ولكنها كمعجزة معكوسة

أيضاً سويت بالأرض، لقد استسلمت الهندسة الفضائية لقوى تخريب غاية في التقانة الخفية حتى الآن، قوى عمقت الخيال ومعقوليته المغيبة.

2- لا ينفصل البرجان بوصفهما شاهدين على فذاذة العمرة الكونية والسوبرمانية الحيوية في ميسمها الأمريكي، عن السلطة الرمزية للمجال الحيوي، عن المكان الذي جري تطويبه بوصفه النمط الجغرافي الجليل (التيبولوجيا المتفردة) والموقع الكوكبي المعظم (التوبولوجيا المنتقاة)، ثمة إحداثيات مواقع، ومواقع اعتبرت عصية على النخر، هكذا تلتقي العمارة الزمانية بالإمارة الزمانية.

3- لكسن مسن هم الذين تم استهدافهم، وكيف؟ هنا يمكن الستوقف طويلاً. فلأول مرة في التاريخ الأمريكي، ومنذ أكثر مسن مائتي عام يتم توجيه ضربة فضائية موجعة إلى الرأس مهديما عبر دريدا عن ذلك، ضربة لا تخل بمفهوم التوازن الاستراتيجي مسن الداخل، بل تكشف عن وهم التوازن،عن البنية الحكائية الموجهة لهذا / ذلك التوازن المموه، لأول مرة يكتشف الأمريكان أن "رامبو" لا يمكن الرهان عليه إلى الأبد، لن يكون النموذج العصي على المواجهة وتقدان التوازن، على الأقل منذ الحرب العالمية الثانية وفي أمكنة مختلفة من العالم، والمملي الأوامر الرسولي، والطاغية الرسولي، والماغية الرسولي، والماغية الرسولي، والمائية، وأين؟ في عقر داره، ومن عدو وهمي، (وهو ليس كذلك ذلك، وأين؟ في عقر داره، ومن عدو وهمي، (وهو ليس كذلك

بالتأكيد)، متخيل، شبحي، لم تتحدد هويته بدقة حتى الآن، لكن الضربة وجهت إلى الرأس، ونشوة الغفلة الرسولية لم تعد موجودة، والرأس cap يفصح عن كثير من الدلالات، الرأس رئاسة، والرئاسة لسان حال سلطة، والحرب لأول مرة يتم إعلانها بشكل غامض ومن الداخل وليس عبر الحذود، ومن قبل رجال (من هم ؟) تم ابتكارهم، اختلاقهم، وعدة وجهت (من أين ؟) تعتبر في غاية التقانة، كل ذلك بدا كالصدمة الكهر بائية التي شملت الكيان الأمريكي في عمومه، وانتشر الأثر عالميا. وأن يكون انتشار الأثر بسبب التضامن أو المسايرة أو التبعية العماياء أو لوجود بروتوكو لات معينة فهذا لا يؤخر ولا يقدم شبئاً، إذ المؤكد ذكره هو أن ثمة حدثًا غير مألوف واجه الأغلبية الساحقة، وحتى الآن مدير و الحدث غير معر وفين كما ينبغي، ربما كما هو لسان حال الكثير الكثير من رموز السياسات الأمريكية في تدبير شؤون وتقرير مصائر الآخرين يطرق مستحركة، هو أن ثمة حدثًا لا يمكن غض النظر عن نو عيته (فرادته) على صعيد ما يمكن أن يحدث في إثره، وهذا مالا يمكن تجاهله، فحدث بمثل الذي رأيناه: بدماره الحاصل وضحاياه وطريقة التنفيذ والرعب الزلزالي المنتشر جغرافيا ونفسياً وفي دولة كانت تترك بمنطق الدولة الاستثناء قوة و جبر وتا، لابد أن يكون التالي على صعيد رد الفعل، على صعيد الرأس المختل توازنه _ ربما _ متجاوزا لكل توقع، أو غير مألوف، إذ الحرب التي بدأت من وعلى الداخل وفي

نقطة مكثفة الرموز والدلالات، وترجمت خارجياً حيث لخصت أكثر من ثقافة معمول بها، عمت الجهات الأربع.

ليس هنا من هو مستثنى من (إشعاعات) هذه الحرب. فلأقل: هذه هي النتيجة الأولى المترتبة على الحدث المتفرد، هكذا جرى رسم الحدث في بقعة نائية(عنا) و لأول مرة، وفي مساحة محدودة، كما لو أنه حرب حقيقية، بل هي كذلك (هذه المرة كان الخطر الخارجي المؤفلم بوصفه مستهدفا الو لايات المنتحدة دون سائر العالم خطراً محسوساً)، كما لو أنه (هـر مجدون) فعلـي، في مكان كان يعيداً عن كل مؤثر ات الحسروب العالمية الطراز، وكانت الولايات المتحدة الأمربكية هي التي تتدخل، تكون فعلا بمثابة "رامبو" المطلوب تدخله في الوقيت المناسب، أو في الوقت المخطط له للتدخل، يطربقة رسولية إنقاذية لها مواصفاتها الخاصة، وهذه المرة تأتي الحرب كما هو "رامبو" المتخيل، المختلق، الرسولي المميز، الكلي القدرة، العالمي الطراز، فجأة ودفعة واحدة من الداخل الأمريكي، حيث الرأس (العالمي) مضروب بقوة، والجميع هنا (شاؤوا ذلك أم أبوا) معنيون به، بموجب حلف، عقد موقع عليه باسم الجميع ورغم أنف الأغلبية.

الكل باتوا داخل حمى وطيس الحرب المتفردة، هكذا يبتكر الحدث المتفرد حربه الكوكبية، والأغلبية هم كومبارس فيها، ومعنيون وملاحقون ومعرضون للاستجواب وللتوقيف والتعنيف في كل مكان.

بات الجميع ممثلي الحدث، محاربين، معلقي أخبار، محلليها، مروجي دعايات، أبطالها على طريقتهم، كتبة مقالات، وفنانين في السياق، ومستمرئين الحديث فيما جرى ويجري حتى وهم داخل حرب الحدث هنا وهناك، هكذا تتبدى جماليات العنف عالمياً، جماليات الحدث في صيغته الجمعية.

والعالم الذي نشهد تحركاته وإعلامياته ونشاطاته وحوادثه منذ بدء الحدث عالم محارب بامتياز على الجبهات كافة، محارب تستم محاربته بالمقابل، حتى بالنسبة للذين خططوا للحدث مهما كانت جنسياتهم وشهاداتهم ولغاتهم ومستوى ونوعية مواهيهم هم محاربون ومواجهون بعنف الحرب، وبشكل لـم يسبق له مثبل، لا مثبل هنا، لأن الحدث تم كما يظهر، ليكون في مستوى صانعة الحدث، أو المجال الحيوي لـه، أو الـرهان المعقود عليه، والدولة التي تمخضت عنه أو كانت مسرحه الحي و المفاجيء، كل شيء تم الإعداد له في غفلة عن أهله، المسرح الطولاني والصباعد، والنظارة الذين تم إحضارهم أو تعيينهم دون علم منهم وبدء العرض، والذين مثلوا وهم منزوعو الأسماء وأخرجوا العرض، وكتبوا النص الحركي، وكل هؤلاء مجازون غير معروفين كما ينبغي في حده الأدني. و هذه هي النتيجة الثانية المترتبة على الحدث، وبات الجميع معنيين بدفع الفاتورة وتحمل المسؤولية ليس بالمعنى القضائي المألوف وإنما انطلاقا من ملابسات الحدث التي لم تتحدد ومن الوقائع الغيبية والنافذة المفعول إلى إشعار 15

آخر، كون المسؤولية رغم مرور سنوات ثلاث لم تتحدد، إنما هي قابلة للتعقيد والتغيير في بنودها التي لما تزل تتشكل، وهي النتيجة الثالثة المترتبة على الحدث.

جماليات العنف هذه استثنائية كما ذكرت، ولهذا صار بإمكان اللاوعي إبراز مكبوته أكثر من أي وقت مضى، أعني أن ما يجري الآن هو من تبعات جماليات العنف حيث تداعياتها تتنوع هنا وهناك.

مرآة الحدث

لا يستم فهم الحدث إلا في سلسلة مفارقاته الجغرافية والسياسية والاجتماعية والثقافية لكن شريطة البقاء في حيز حيثياته، إذ جمهرة الإعلاميات الكبرى والتصورات في منحاها ومسرعاها الأيديولوجيين قد تلعبان دوراً كبيراً في تشويه أو تمويه الحدث بحيث يكون هو ولا يكون هو، وهذا يضاعف من حقيقة ما جعله الحدث (معرقاً به) ومن خلال ما هو مرسوم ومؤسس بأكثر من معنى عنه.

في إطار التاريخ الأمريكي المعاصر ومن خلال مقوماته، ربما كان الحدث المأتي عليه، بمثابة نهاية الفلسفة الذرائعية الأمريكية بوصفها الحافة التي يجب أن تتوقف عندها وإلا فلسوف يكون هناك انهيار من نوع آخر، سقوط في هاوية التاريخ، وما هو جار الآن يفصح عن هذه الهاوية وهي تتسع (هسنا رورتي يتغوق على البراغماتيكي المفرط واقعية).

بالرجوع إلى الوراء، يمكن تتبع مفهوم الحدث الحاصل في البنية التركيبية للتاريخ الأمريكي.

كبقية التواريخ لأغلبية شعوب الأرض ودولها، لا بوجد ما يسمى بـ (التاريخ الأمريكي)، هذا التاريخ هو فلتة تاريخ، صنعة الحقة على تاريخ هو الأصل، ولكنه _ قطعاً _ ليس التاريخ الأمريكي، إنما تاريخ المايا أو الأزتك، أو الهنود الحمر، أو الهنود، هو تاريخ لم يقم على أنقاض تاريخ هؤ لاء والموغل في القدم، إنما بعد تحويل الشعب التاريخي والجغر افي العتيد والعريق دون تسميته، بعد محاولة التمكن منه من النواحي كافة (قراءة أعمال إيف تيريو ترينا جوانب حية من ذلك، وتأمل أيضاً الأفلام المخصصة في كيفية استئصيال شأ فتهم، وليس فلم "الرقص مع الذئاب" هو المثال الوحيد، وأفلام الكاوبوي هي النموذج الحي والمضاد لما كان الهنود يفكرون به وفيه، هي أفلام أمريكية بامتياز)، كان لابد من إيجاد المنعطفات الكبرى في التاريخ لتحويله وإظهاره الـــتاريخ الذي لا سابق له، هكذا ودفعة واحدة وكما في مفهوم الطفرة / النقلة الداروينية السبنسرية، يتبدى تاريخ الهنود الحمر التاريخ المعرض للاختراق والانسحاق والخسف ومن خـــلال ممثليه ومجسديه، ويتم التدوين لمرحلة تاريخية جديدة، سمها بدء عصر النهضة الأوروبية، أوالد خول في التاريخ الوسييط، أو انعطافا في التاريخ أوروبيا، بحيث بيرز الغرب قرين الليل دلاليا مهوى الشمس، والشرق الدال باسمه على الحضور الشمسي منزوع الشروق أو الحركة، وذلك عبر الغرو الأوروبي للعالم القديم (هكذا تشير التسمية بالذات إلى كارثية الحدث، إلى أن العالم الذي كان وعرّف به مجرد عالم فقط وليس جغرافيا بشرية، جغرافيا شعوب وأثنيات أكثر من كل الجغرافيا الأوروبية، هو مجرد عالم، عالم ماذا؟ لا إضافة هي التي تفي بالغرض، وما تبقى ـ وهو المهم والأهم ـ طي العبارة العبارة، يغدو القديم من القدم منزوع الصلاحية مستوجباً الملاء والامتلاء والسكنى.

يتبدى الاسم الصاعد تاريخياً الاسم المنتظر لقارة بأكملها جردت من جنسيتها، الاسم (أمريكو) ومنذ عام 1492، أو منذ نهاية القرن الخامس عشر بالتسمية التاريخية الأوروبية وليس الهندية أو غيرها، شخص واحد، اسباني يسقط اسمه على القارة تلك، ويستحول العالم القديم دفعة واحدة، كما لو أنها شهادة الميلاد من العدم، إلى العالم الجديد، ليتوافق الاسم مع شرف التسمية المعمدة، ويغدوا لاكتشاف الجغرافي إتلافاً للجغرافيا والتاريخ الأهليين أو المحليين، وكان المفترض أن يكون المكتشف الأوروبي لاحقاً وطارئاً هو أصل الاكتشاف ممثلاً لعالم يبحث عن الضوء في عالم يفيض به، هو حدث ممثلاً لعالم يبحث عن الضوء في عالم يفيض به، هو حدث الارتشافات الجغرافية دون التدقيق في المفهوم ورعب المعنى أو شرنقة التسمية، يكون كولومبس نموذج الجغرافي المغامر،

حيث كنا نقرأ عنه في المنهاج المدرسي، وهو يقودنا إلى عالم ما وراء الظلمات، وتتوفر أنفاسنا وهو يتقدم من العالم (القديم) وكأنه عالم الأشباح والكائنات الممسوخة، مجرداً عن أي هوئ، نتابع مغامرات كولومبس الرسولية في عالم الهمج.

كان دخول (المكتشف) هو إدخال العالم غيرا لمسمى في الستاريخ، وقد تأخر تعميده الأيديولوجي، ويتحقق ذلك بجعل الأسماء والأمكنة ملحقة بالاسم الجديد وبشكل فظائعي، وكأن هاك شعائر مطلوبة ممارستها قروناً من الزمن، أعني من الإبادة، كما يعلمنا بذلك، وبحرفة الجغرافي البصير والمؤرخ المنتور على طريقته "تزفيتان تودوروف" في كتابه الأثير (فتح أمريكا: مسألة الآخر)!

الحدث هو حدث اكتشاف، اكتشاف المكتشف، المكتشف الذي يتطلب منه تقديم أوراق اعتماده للذي جعله موضوعاً له دون تسميته إلا بوصفه الملحق باللا مسمى، بما هو مجازي، جغرافي غامض، فيكون الحدث في حد ذاته جديراً بالمساءلة والاستنطاق، طالما الهندي المنزوع الاسم، بكل رحابة قارته وعسراقة اسمها يغدو موضوع اكتشاف وكأنه بدعة، أو لقيط تاريخي على قارعة الجغرافيا البشرية، ويتجلى الآخر فعلاً، وهو الأوروبي المفوض بالتمثيل والحديث عما اكتشفه.

هذا ليس لا معقولا، ربما هو لا معقول العقل وقد تخلى عن اسمه، ولكنه العقل الذي ينقسم على نفسه ويحيل المرفوض فيه (هـنا يكون الأخر الهندي بكل زخمه وثقافته وجغرافيته) إلى

المادة المنصاعة له، حيث المعرفة لا تكون قوة وسلطة وإنشاء، وإنما ما يجعلها ويبقيها هكذا، أعني وجود القوة التي تحتكر اسمها بإطلاق وبامتياز ذاتي، وتعقلن مفهومها، وتحصن علامتها الفارقة، وتبتكر مفرداتها الخاصة بها، وتؤسس سلطتها ولها ومعتقدها وطقوسها وأصول نسكها وطريقة حياتها وحتى موتها وتقواها في عالم هو محمية خاصة باسمها، وخارجها يكون السديم.

لا جدوى من التدقيق في الحدث وماهيته (مصداقيته)، لقد تم تدوين الحدث بوصفه حدثا، وعلى هذا الأساس يمكن متابعة ما يحدث أو يتراءى بصور شتى في المحيط الكوني / الكوكبي، هنا لم يعد بالإمكان التوقف عند كتاب مشاكس، ولو أنه صوت مجلجل، وأعني به (الخديعة المرعبة) أو (الفضيحة) له "تيبري ميسان" وهو ينفي الحدث كحقيقة بذكاء متفرد، ولكن الحدث الذي تم التخطيط له، الذي كان يتوقع أحداثاً هي عابرة لا تشكل عبئاً على المخطط له مسبقاً ربما صار له مفعوله وأدبياته، كما يعلم القاصي والداني، ففي الجهات الأربع يتم تناول الحدث والانشغال به باعتباره الحدث الاستثنائي الذي يعني الجميع، ولم يعد هناك بالإمكان الرجوع إلى الوراء.

أمريكا القارة، أمريكا العالم الجديد، تشكلت مخلفات (نجومية / كوكبية) ولكن قدوماً من أوروبا: الاكتشاف الغزو، السيطرة، فرادة القوة الكوكبية هذه المرة، أمريكا الاسم

المستعمر من ذاته وبذاته، والمنقلب على تاريخ صنعه و أو جده، و المتحرر منه، و المختلف كليا عن يقية الأسماء في منحاها القومي، أو الأثني، فهي التي تشكلت حصيلة أوروبية، ومن ثم بمزيد من الضحايا من الداخل (الهنود الحمر) والخارج، كأجساد للعمل وللسخرة وللمتعة (الزنوج)، حيث طردت مستعمريها وبقى المستعمرون (يا لها من مفارقة؟!)، إذ أن طرد الأسبان والفرنسيين والإنكليز وغير هم، لم يكن بمثابة إعلن استقلال شعب أو دولة أو أرض، إنما تحويل الغازي إلى مستعمر و المستعمر إلى أصلاني وممثل للأصلاني, ليس الهنود هم الذين تحرروا ولا أرضهم هي التي حملت أسماءهم، ولا دولتهم رجعت وهي ممثلة من قبلهم، لقد أمسوا في الحد الأقصيى وهم في حدهم الأدنى في حضور هم الجغر افي، العددي، الرميزي، أمريكبين بشرف الانتماء طيعاً والولاء قسر أ، حيث برزت أمريكا اسما لقارة، وربما، وكما ومألوف، الاسم الأعظم لدولة عظمي، تتجاوز القارة هذه التي تتلخص فيها وبها غالباً، وأعنى: الولايات المتحدة الأمريكية (هنا يمكن الاستئناس بكتاب "منير العكش": حق التضحية بالآخر "أميركا والإبادات الجماعية")، باتت أمريكا الواقع والحقيقة المفروضة على الواقع، حيث خرج الأوروبيون مدحورين، وبقيت خلاصيتهم الأصل العائم تاريخيا، والأصل المتمرد على الأصـــل، تمرد الابن على الأب، بوصف الابن مقرر مصير الأب هنا.

هذا استمرار للحدث الذي تم تفعيله وتسجيله، الاسم الشخصي المتفرد الذي أطلق على قارة، واعتلى التاريخ، ليغدو الاسم: القومية، قومية ما بعد القومية، قومية الدولة التي تعيش فوضى القوميات في العمق. أليست أمريكا هي القارة الوحيدة كونياً في ارتباطها بنسب مفارق لها؟

لا تقوم أمريكا على بنية قومية، إنها ما تزال تسعى إلى التشكل، ولهذا فهي تسعى بالمقابل إلى تقويض كل البنى القومية ذات الحضور في التاريخ، عبر انتقامات متتالية ومختلفة، وعلى طريقتها:

1- ثمـة انـتقام من الأب المتعدد القوميات (في أوروبا)، فهـي ـ بالمعنى الفرويدي تضمر الكراهية للأب التليد، وفي الوقت نفسه تحاول الحلول محله، كما في سعيها المحموم إلى تمـّيل أوروبا قاطبة، عبر إعادة تفكيكها لجعلها اللا قومية، وتراكيبها لجعلها ملحقة بها بوصفها القومية المولفة.

2- إن قتل الأب القومي لا يضع حداً لحقد الابن، الذي لا يخفي كراهية الأب، لأنه لا يستطيع التخلص من كابوس البنوة، لأن الأب تسمية منيعة عليه، على الأقل من منظور نسبي، فثمة هجنة طاغية هنا.

3 الابن المتكون من مجموعة آباء، يوجد الحجج والذرائع المختلفة وفي كل وقت، لمواجهة الجميع، وضرب الجميع بالجميع. فأمريكا مفتوحة لأي كان، وبوسع أي كان أن يكون

أو يصبح أمريكياً، حيث الأمريكي لا ينخرط في حيز. قومية معينة، بقدر منا يشعر أنه مشارك أو مساهم فيها، ويمكنه الانصنهار فيها بسهولة، غير أن الذي يبقى هنا هو الصفة العنفية المميز لهذا الانتماء من حيث صراع الهويات وتنازعها حول أي منها يمكن للانتماء أن يحقق أماناً أكثر، فالآباء حاضرون في الذاكرة الجمعية المولفة والحديثة العهد، ولهذا يبرز العنف في طابعه الأمريكي المشرعن متمايزاً.

وفي ضوء ما تقدم يكون الحدث المتشكل أمريكياً، مشحوناً بالعنف الذي يشمل الجميع، ولكنه العنف الذي كان منذ القدم، العسنف الدي يؤكد نسابته الماورائية كما تعلمنا ذلك ونحن صغار، ونحن على مقاعد الدراسة، هو الذي دشن تاريخ الإنسان من لحظة خروجه من الجنة، وصار علامة فارقة له، عبر مفهوم (العدو)، هذا المفهوم الذي امتزج بالثقافات، وتسلل السي قلب الحضارات، وتداخل مع أشكال القيم الاجتماعية والستربوية والجمالية، فهو ليس وليد عصرنا الحديث، ليس حديث العهد، دون أن يعني تبريراً للعنف الممأسس والمدار والمحتكر أمريكيا هنا.

إلا أنه لا يبقى كما كان، مثلما أن القيم المتداولة والمسواقة والمعرززة فلسفياً وأدبياً تختلف في أداءاتها الوظيفية والغائية، ثمــة تداخــلات وتفاوتات، ولكنه موجود، وهو الأكثر تنوعاً وتسارع وتيرة اليوم.

بمكن هنا الحديث عن الحدث كما تجلي في وجوه عدة له، ولكن دون إمكانية استقصائه وسير قاعه، فهو عصبي على الانكشاف والبداهة ولغة المنطق، حيث يمتزج بالرغبة ولكنه يتجاوزها، ويقيم في العقل ولكنه ليس رهينتها، ويتمفصل في المقومات التقافية ولكنه ليس عيانيا ليتحدد كميا ولا ذهنيا ليحاط به مفهوميا، إنه يغتني ويتفرع ويتأصل دون إقامة مواقعية حيث يفيض على كل معنى، والمفصح عن كل ذلك هوا لحدث نفسه في طابع المفاجأة المميز له، في حركية (الما لا نعلمه باستمر ار في مواقف مختلف في كل أن وحين)، ولعل كثافة المعلومات والتصورات والأفكار والطروحات والفرضيات وتسارع نبض العصر الذي وضع الجميع رهن الإقامة الجبرية بشكل ما حتى وهم متباعدون عن بعضهم بعضا جغر افيا وألسنيا وثقافيا ومن خلال مفردة اكتسبت طابعا كونسيا هي (الإرهاب)، هي التي تؤكد هذا المنحي، لقد حولت المفردة هذه، إنسان اليوم إلى كائن سياسي، ولكن ليس لأنه يريد الاشتغال بالسياسة، وإنما لأن السياسة هي التي تستهلكه على أكثر من صعبد.

إن كل ما قيل هذا الذي تعجز ملايين الصفحات عن حمله، ضاعف من حدة العنف، ومن بروز العنف، وكأن الحديث عما جرى، والتنقيب في حركية الحدث بأبعاده المختلفة يسربان المزيد من العنف إلى الداخل، كما يبقي الخارج مضخة كونية للعنف، وينوع في المخاوف المرتبطة بالإرهاب وأفقه.

يسبدو اللامنظور، وهو طي اللامدرك أو يعيش في موازاة اللاشعور، قيمة مرآوية بامتياز، حيث الصور متعددة والسطوح المرآوية لا تحصى، والمواقع الثقافية التي ترصد ما يجري لا تحيط بالستحديات الواقعة (وهنا يمكن التوقف عند الأمريكي "ريتشارد رورتي" صاحب: الإنسان المرآوي أو المنعكس، كتابه المميز الذي يفصح عن أن العقل المميز اليوم بمفاهيمه لم يعد قادراً على ملاحقة المستجدات، فثمة الأنا وحدية على علامة فارقة تهدد العقل بما هو كارثي إن لم يسع إلى المزيد من التحرر من مفاهيمه وأدواته المعتمدة، وهي محاولة ليست جديدة بل وجدت منذ القدم، حيث مقولة (الإنسان في أزمة وكيف يمكنه تجاوزها)، شغلت البشرية باسستمرار، وواجهت الإنسان أكثر نظراً للمخاطر المحدقة به ميز نصف قرن ونيف، كما تعلمنا أدبيات المدرسة النقدية وغيرها).

ولعل التقانة التي ضاعفت من قوى الإنسان، بحيث بات بالإمكان الحديث عنه من خلالها بأنه السوبرمان الذي كان بطل الحكايات الخيالية وهو ينتقل من مكان لآخر بسهولة فائقة، ويحصل معلوماته هكذا، هي التي أوجدت كوارثها وحكاياتها إذ يمكن الحديث عن الإنسان المذرور بالمقابل.

ولكن حديثا من النوع هذا لا يبعدنا (وعليه ألا يبعدنا) عن الاخستلافات والصسراعات القيمية وكيفية تجسيدها أو التعبير عسنها ومن هم ضحاياها في عالم اليوم، كما

يعلمنا الحدث ذاته، وأمريكا انطلاقاً من خاصية القوة والنفوذ تبدت مسرح قيم متعارضة وباتت الدولة التي لا تلتزم بمفهوم الدولة بالمعنى الحدودي وما تعنيه قداسة القيم الحدودية ومشروعيتها، ثمة نزع للقداسة عن العالم هنا le ومشروعيتها، ثمة نزع للقداسة عن العالم هنا عدود desechantemet du monde محصنة في عالم اليوم، تفرض القدسية نفسها أو تتنحى أو تتغيب من خلال القوة الممثلة على أرض الواقع غالباً، ولعل الإرهاب بكامل قيافته المولفة ورهبة المدلولات فيه يعبر عن ذلك، إذ يمكن أن يكون صفة لأي كان في أي مكان في العالم وفي غفلة منه، ويتم البحث عنه، أو يقبض عليه دون إعلام منه.

ليس هذا هو الواقع

أن تكون أمريكا (كما نلفظها هكذا) هي ممثلة الحدث، وفي الواجهة الإعلامية، لا يعني أنها تمثل الواجهة بكل ما تعنيه هذه المفردة من ظاهرانية وسطحية المعنى، بالعكس، على الحدث الذي يربطنا بالواجهة تلك على طريقة (هذه هي أمريكا)، ومن خلال ما جرى ويجري حتى الآن، أن يبعدنا على الظاهري في الأشياء أو الموضوعات التي يتم تناولها ومناقشتها وعنونتها بما يخدم ثقافة الواجهة وهدفية الواجهة وقديم الواجهة الخفية حيث الاستدراج إلى الداخل هو المخطط له، كون الكم الهائل من الإعلاميات والمبتكرات اللفظية لغالبية

متقفينا ومنظرينا في هذا المجال وعبر المنابر المتلفزة خصوصاً والمؤلفات التي باتت في سعي محموم إلى إثبات جدارتها العصرية، وهي تتناول الحدث بوجوهه المختلفة ومن منظور تآمري فقط، يطيح بخاصية الحدث نفسه، ويصعد في الأزمة الحاصلة، وهي التي تتجاوز كل الطرق التقليدية في مقاربة المستجدات وحيثياتها.

يمكن أن أتحدث كالكثيرين مثلي من المعنيين أصلاً بما هو فكري وثقافي عام، وكحيوان أنفوميديا سي (إعلامي سياسي)، عن أمريكا بوصفها راعية الإرهاب، ودولة الكاوبوي، وأصل البلاء العالمي، والشر المحض بتعبير أحدهم.

هذه ليست أمريكا. لو كان الأمر كذلك لما غدت في الواقع بمثابة (الأنا الأعلى) لغالبية الأوروبيين، لما بقيت كما هي، لما استطاعت الصمود. فدولة تستطيع المزج بين الواقع والخيال وتحيل الخيالي إلى واقعي، وتقرر مصير الواقع بوصفه جنحة خيال، وتغير في المصائر والأفكار كثيراً، تتطلب المزيد من السرؤى ودقة المقاربة إذا رمنا الحقيقة من جوانب مختلفة وانطلاقاً من (الحدث) الأمريكي نفسه.

لقد أصبحت أمريكا واقعاً. إنها الدولة الوحيدة في العالم التي سبعت منذ قرون عدة فقط في أن تتشكل وتشكل قوتها على أنقاض دول مستعمرة، هي دولة حديثة العهد، دولة عن ماض لها، وتؤسس لأساطيرها لأثارها في المستقبل خلاف السدول الأخرى، دولة الابن (كما ذكرنا ذلك) التي تسعى

27

باضطراد إلى إثبات سلطتها وجموح القوة فيها بطريقتها الخاصية، انها خبرة أسلافها من المستعمرين المحنكين الذين أعطوها الاسم وهي التي جذرته في الواقع، ووضعوا إحداثيات الحداثة ولكنها استثمرتها وعمقتها وسعت الى ما بعد الحداثة، لا بل إن (المابعديات) تجذرت فيها أكثر من غير ها، نعم، بالوسع الحديث عنها بوصفها دولة الكاوبوي ولكن الآخرين هم الذين يعتقدونها كذلك ويستمرئون لعبتها، ويوصفها دولة الابن، ولكنه الابن المقاوم للأب والفارض سلطته عليه والمتحكم فيه كثير النما دون قتله، فتمة حكمة يعبها الابن وبدر كها الأب نفسه، وهمو ضرورة كل منهما للآخر، ولأول مرة _ كما أعتقد _ لا تبدو نظرية فرويد صائبة هنا، حيث الابن حتى وهـو شب عن الطوق وأصبح رجلا لا يسمى الأب أباً، إنما يستدرجه إلى عالمه دون إضعافه، والأب نفسه مأخوذ بفذاذة الابن، وكل ذلك يبقى الابن في حالة فتوة مستمرة ولزمن لا يمكن تحديده في العمق، والحدث مميز في هذا المنحى الذي بقودنا إلى عالم الابن الراشد لا الواجهة، الابن الحدث الطلبق دون الانبهار بقوته لمعرفته أكثر.

أمريكا لم تكن بول كيندي أو فوكوياما أو هنتنغتون، لقد كانست وهي أمريكا والت ويتمان ووليم فولكنر واليكس هالي وتونسي موريسون وبول استر وكين كيسي ونعوم تشومسكي، هي ليست أمريكا "رامبو" فقط، ليست أفلام العنف والغطرسة والاستعلاء، يمكن هنا متابعتها في (الغريزة، وإصلاح سجن،

29

والإعصار، ووداعاً أصريكا، والقيامة الآن، والرقص مع النئاب. النخ)، كل ذلك يكشف عن البعد الثقافي لما نحن بصدده، وحتى لا نستحيل مفهوماً واجهاتياً. لنتوقف قليلاً عند مفهوم الحدث كما يتجاوز خاصية السطح أو الواجهة.

لأن الحدث الذي تم، كان مكان حدوثه في موقع أقرب إلى الاستحالة منها إلى الواقع في الوقوع، ولأنه أثار وما زال يثير الكثير من التساؤلات ويستنزف المتخيل نفسه، فإن اللغة تتنوع في تعقيداتها وموضوعاتها، وهذا ما يمكن ملاحظته عند "جاك دريدا" خصوصاً وهو يركز على الحدث.

ما الذي يتلمسه فيه، كيف هو الحدث événemente. الكيفية هنا ليست سؤالاً إنما محاولة مقاربة النوعية الخاصة للحدث. تبرز الفلسفة بمثابة المحاولة القصوى للعقل التفكيكي في التأمل والتحليل.

ثمــة بلــبلة في الإنشاء الحدثي، ربما تجاوباً افتراضياً مع الموضــوع نفسه (إن الحدث يكمن قبل كل شيء في ألا أفهم. فهو يتألف من أنني لا أفهم، بمعنى أنني لا أفهم وأنني لا أفهم بشكل أولي، أي حقيقة أنني لا أفهم، أي عدم فهمي) لماذا هذا المتعقـيد فــي الصياغة؟ أهو تعقيد حقاً؟ (ولكن ولكي أستطيع توضــيح أن ما حدث هو أي شيء باستثناء كونه مجرداً فكرياً وأن أفــق عدم المعرفة به هذا أو غياب أفق المعرفة (أي عدم القدرة على المتعابه ومعرفته وعدم القدرة على التعرف عليه وتحديـده وعـدم القدرة على تسميته ووصفه والتنبؤ به) يحتّم

علي أن أتبحر أكثر في الحديث عنه وأن أتحدث عنه تحديداً بطريقة ملموسة أكثر) كل ذلك من موقع المغايرة، حيث دريدا لا بنسے التر كيز على نقطة جو هرية ذات أكثر من احالة مرجعية: دينية وسياسية وأخلاقية، هي في عبارة (الدولة المارقة states of concern)، هي تسمية ذات مغزى استعملت كثيراً، وألصقت بـ (أمريكا)، التي لا يبخل ساستها في استثمار ما هو ديني وحتى طقوسي كما في عبارة (فليبارك الرب أمريكGod bless America)، كل ذلك يرسم صورة الكارثة المستقبلية، فما حدث هو في حقيقة أمره أكثر من حدث يجرى في مكان لا يحتفى به كقيمة، وفي موقع لا تعطى الأهمية التي أعطيت لموقعه (فالصدمة هي إذن نتاج المستقبل مما هو أشد سوء وهي ليست مجرد نتاج اعتداء مضي وانستهى...الدخ) ويمكن المضيي مطولا في صياغات من هذا النوع (حيث يمكن مراجعة ذلك في كتابه: ما الذي في حدث 1 اسبتمبر؟ أو في مقاله: ما هي "الدولة المارقة؟")، فنحن ــ وخوفاً من الماضي _ نحرص على المستقبل، إنه الخوف من أن يولدا لحدث أحداثاً تفوق الخيال، لآن المعمورة باتت ثقيلة بما عليها من تقانة تهدد بالدمار الشامل، وقد ضاقت على أهليها، وليس الإرهاب الذي بات من كثرة الاستعمال مألوفا، والدي يهدد الجميع، ولا براءة ذمة لأحد هنا، يفصح عن الضخ العجيب لمشاهد العنف هنا وهناك.

الحدث لصيق الحدوث، لصيق الفعل الذي يتواصل في إحداث أشره، لكنه الحدث الذي مازال ينمو ويكون مفهومه كحدث (بالمعنى البيولوجي)، وفي الوقت نفسه يتنامى وسط الجميع وكأنه يعنيهم جميعاً، ولهذا لا إمكانية للإحاطة به، لمعرفة ما سيكون مآلات، كونه يتحرك صوب المستقبل، والأحداث التي جرت في السنوات الثلاث الأخيرة حتى الآن تكاد تكون الإطلالة الأولى لذيول الحدث لقانون دفعه، وأن نكون مستقبليين بإفراط، فمن فرط خوفنا من مهددات الحدث.

لسنا بصدد نهاية العالم Apocalypse حتى نندفع في الحديث بوازع ديني مدّثرين بالرؤيا الكونية للحدث ولما يمكن أن يحدث على أعقابه، فتتملكنا المشاعر والاستلهامات مما لم نتوقعه بعد، وإلا فإن الحدث هو حقاً نهاية التاريخ هذه المرة، وأن الصدمة الحدثية سوف تعم العالم بنوع من الانفجار الميتانووي الكارثي، ولسوف نشهد في هذه قيامة المسيح الدجال، إنما يعنينا الحدث في مفعّلاته الكوكبية أو العالمية، حيث لم يعد بإمكان أي كان أن ينجو من لوثة تهمة تلصق به، وهدو السبعد الكوني للحدث، لم تعد الحدود موجودة كسيادات متباعدة ومتمايزة، بقدر ما صارت الأعلام علامات فارقة لعبور الحدود وليس لتجنبها، فحنى عهد قريب، كان بالإمكان المتواري عن الأنظار والاختباء في مكان قصي، مهما كان الجسرم، أما اليوم فإن مقولة الإرهاب وحدت العالم أو صيرته

بين فكي كماشة، وهذه من المفارقات الكبرى واللافتة في التاريخ، مقولة الإرهابي تخترق الحدودويات لها ممثلوها حيث لا يحصون عدداً، والإرهاب هنا ليس رهين الخوف فقط، أو بعث الرعب، وإنما يتضمن مسحة من السحر وإغراء الاسم، الإرهابي هو مرهوب الجانب ولكنه من نوع ساحر، إنه لا ينفر وإنما يستقطب، فهو ثنائي المعنى هنا، والبشر يتوحدون رغم أنهم يتنافرون من الداخل ولكن المصير الكوني، أو الخوف على المصير البشري هو الذي يوحدهم مشاعرياً.

هـنا تكمن البلبلة ويتبدى التبلبل بسبب حداثة الحدث، جدته الطارئة، حيث يصعب الجزم بمصداقية أي مقولة أو تفسير لإبداء شعور براحة معينة، لأن الحدث مازال يفعل سرياليته، أعني واقعيته، إذ لم يعد العمل بمنظومة تفكيرية قائمة على ما هـو عياني وتسلسلي منطقي ممكناً، والواقع لم يعداً لمسمى واقعاً كما يرتئيه عقلنا المؤطر بمعارفه المتوارثة أو المتداولة، الحـدث لا يمكن مقاربته هكذا، والمفاجأة الصاعقة هي التي تشي بذلك، وهذا يستدعي الخروج إلى عالم الحدث بالمفردات والتصورات الحافة به، والبنية الرمزية التي يقوم عليها وملابساته تلك التي تتجذر في المتخيل، أتذكر ما جاء قبل عقدين من الزمن على لسان "ماكرتومبسون" في رواية (البابا عقدين من الزمن على لسان "ماكرتومبسون" في رواية (البابا الأخضر، نفوذي خارج الزمن وفي الزمن، خارج الواقع وفي الأخضر، نفوذي خارج الزمن وفي الزمن، خارج الواقع وفي الواقع.)، هو ذاك الواقع غير المعاش الذي يحاصر المألوف،

32

فلابد من التحول إذاً، حيث العنف ينوّع مفاهيمه ومشهدياته، ويهدد عالما بأكمله بموت تاريخ لابد من نعيه رمزيا، هو تساريخ العقل الذي نتناقش به، وننطلق من تعريفاته التلبدة، حيث تاريخ جديد نشهده، إذ أن العنف الذي نعايشه وفي ظل الحدث الحاصل في مستواه، وفي عالم العولمة، حيث صار بالإمكان الحديث عن الحداثة وما بعد الحداثة، (عن البعدية هذه) باعتبارها تتملكنا بمؤثر اتها، رغم أننا مازلنا ننحت في مفاهيم وتصورات تخص العقل في سياقه ما قبل الحداثي، لسنا في الحالة بصدد حرق المراحل، وإنما في معمعان المفاهيم الطارئة التي تستوجب التكيف معها طالما أنها تداهمنا و لامناص من التوجه نحوها، وهنا، وأكثر من أي وقت، تبدو تاريخانية historicisme عبد الله العروى في محلها، إذ لم يعد واردا الحديث في الخصوصية والتمايز، ولابد من الارتقاء إلى ثقافة الحدث، وتقبّل كلما أوجده هذا المفهوم الاستثنائي من تصور ات تدشن قرننا الجديد.

وأنو، بالأهمية الفائقة القيمة وقوة الاستبصار لمقال "امبرتوإيكو" الإيطالي المتعدد المواهب. إنما أثاره في (سيناريوهات قيامية للحرب الشاملة) والمنشور مترجما في ملحق (نوافذ) الصادر عن صحيفة (المستقبل) اللبنانية 18 ــ1 ــ 2001، والعنوان نفسه قياماتي، ولكن ثمة رؤية بانورامية مكثفة للحدث، ملخص المقال هو هذا الصراع المستفحل بطابعه الجديد، والعنف الي يولده عالمياً بين الألسن والشعوب

33

و الأعبر اق و الأدبان و المذاهب، فالحدث أعاد حمى الدين إلى الأذهان، وبات الدين المميز بين الشعوب وللتفريق الحضاري بين الأمم، وبات أي انفجار في مكان، كفيلاً بتحول المكان كله إلى مستودع بارود، حيث توجيه التهمة كاف لتجييش المشاعر و الأفكار و المواجهات الدامية، وهذا ما أكده الحدث، وما بهددنا أكثر في المستقبل الدين الذي عسكر في النفوس والرؤوس هنا و هـناك (مـا الذي سنفعله بالمقابل في بلداننا؟ إذا ما استفحل النزاع وانهارت ناطحتا سحاب أو ثلاث أخربات، أو كنيسة القديب بطرس ذاتها،ننطلق في تعقى المسلمين، ضرب من لبلك القديس بارتولومبو أو ساعات العصر الصقلية: فيلقى القيض على كل ذي شاربين، أو على كل بشرة غير ناصعة البياض، ويذبح. سيتعلق الأمر بإبادة الملايين ولكن الجموع سيتتولى الأمر دون إزعاج القوات المسلحة الأخطر من كل ذلك حين يتعلق الصراع الفالقي الحاسم والفجائعي بالتصفيات وفق التصنيفات المذهبية والعرقية وفي بلدان تذخر بها، وليس بين دول متواجهة (الغرب (وأميركا بالخصوص) أسس قوته وازد بماره علي استقبال أناس من كل الأعراق ومن كل الألوان. ماذا سيبقى من ذلك "المرجل الصاهر" في حال نشوب مواجهة شاملة؟).

إنه الرهان الأكبر على الإنسان كمصير نهائي وكمعنى أخير، وهو تحدّ يواجهه الإنسان الكوني والذي يتحرك في منحى تذر ير الإنسان من الجهات كافة، رغم أن القوميات مع

ألديان والمذاهب التحدي العكسي والذي يتطلب من الإنسان السيوم رؤية المختلفات بوصفها الانطلاقة نحو إنسان جديد وعالم جديد، وفي الوقت الذي بات الحديث عن الهندسة الوراشية وفضائيات المعرفة والتكنترونيات لافتاً النظر إلى الانتصار الكبير الذي تحقق كونياً، ولكنه الانتصار الذي ينفجر بالانمحاق الكوني، وعبر مفهوم كراهية الأجانب

ولعل التركييز على ما هو قياماتي لازال يمتح من بقايا الذاكرة الجمعية التي تقود البشرية إلى نهاية محتومة لبداية معلومة ماورائياً، خصوصاً مع بداية كل قرن جديد أو ألفية جديدة، ولكن عالم اليوم هو عالم جامح حقاً كما يقول "انطوني جيدنز" ومن خلال عنوان كتابه والذي يفتتحه هكذا ("إن العالم على عجل، وإنه ليقترب من نهايته". هكذا تكلم رئيس الأساقفة، وولفستان، في خطبة ألقاها في مدينة يورك في العام 1014)، فالماضي يهدد المستقبل، ولكنه في الوقت الراهن لا يهدده من خلال معتقداته المتوارثة، وإنما من العنف المدعم بكل ما من شأنه تعريض كوكبنا لدمار ساحق ماحق.

ولعل ما يجري بذريعة محاربة الإرهاب، ومواجهة الإرهاب، وباسم الإرهاب، ورداً على الإرهاب، من حوادث قتل واغتيالات وتفجيرات وتصفيات دموية وأعمال انتحارية.. الخ، يعطي الصورة الأسوأ عن العولمة Mondialisation أو glopalisation ويحيل هذه إلى عالم يصعب الإقامة فيه

والاستقرار الآمن، وببث وإيجاد كل أشكال الهمجية أو ردود الأفعال المفاجئة والأصوليات القلاعية التي تمارس تفتيتاً مروعاً للعالم الذي يطنب في مدح انتصاراته العقلية، في محاولة للحفاظ عليه.

وما نشهده ومن خلال القوى التي تمارس تقييمات باسم الحفاظ على سلامة كوكبنا وجنسنا البشري، وكيفية اختزال القيم البشرية هذه، حيث المعتبرون ضعفاء باتوا في مواجهة الاحتمال الأخير واللجوء إليه وهو التعبير عن أنفسهم ولو أن ذلك يتم بصورة مأسوية لافتة، لا ينتظرون بها رد فعل الآخر أو مفعل الإرهاب ومحدده أو جوابه، إذ التعبير ذلك يتم بأعمال استشهادية أو انتحارية.

كل ذلك يضع القوى المتنفذة قبل غيرها في مواجهة مفاهيمها العقلية وكيفية تقييم الآخرين: أمماً وشعوباً وأفرداً، خشية الانفجار الكبير، وهذه استحالة، فالحرب الشاملة، كما يقول إيكو في نهاية مقاله، في عصر العولمة مستحيلة (أي أنها قد تكون هزيمة الجميع). هذه الس "قد" تفتح أكثر من ثغرة في الجدار الذي يحمي من هبوب ريح الحرب الكونية، وتفشي العنف هنا وهناك.

تحت قبة العنف العالمي

لا يمكن لأي كان أن يقول أنه يعيش بمعزل عما يجري كونياً. فالعولمة بتصوراتها ومشهدياتها المتلفزة سواء بدت عولمة البربرية كما يقال أو الوحشية أو قانون الأقوى أو

توحيد العالم بصيغ متفاوتة، لا تعفى أحداً من هم التفكير بتداعباتها، ويعنى هذا أن مفر داتها المتعلقة بالحداثة وما بعد الحداثة والدلالات المسواقة عبرها والعلامات الفارقة للإنسان الاستهلاكي، والأمم وشعوب تخشى على نفسها من التفكك وفقدان الهويدة. هي مفردات لا يمكن التغاضي عنه، لأنها معاشــة ولو بدر جات متفاوتة، ونحن من بين هؤ لاء، إذ لسنا خارج مؤثر اتها وإنما نشهد تأثيرها، وهذا يتطلب المزيد من اليقظة، حيث النظر إلى الآخر بوصفه الإمبريالي والوحشي و النقييض الذي لا يمكن التعابش معه، وحيث الواقع يدحض ذلك، يعميق التكيف مع الذات قبل كل شيء. ولعل من بين الأمــ ثلة الأكــ ثر دلالة هو ما طرحه "ادوارد سعيد" سواء في كــتابه (الاستشراق) أو (الثقافة والامبريالية) وهو يرسم عوالم متعارضة لا متعاضدة، أو متضادة لا متداخلة، وخصوصا في كستابه الثانسي وهسو يحول الأدب (والنوع الروائي أكثر من غيره) إلى شهادات شخصية وتاريخية: غربية وامبريالية واستعمارية لادانة الغرب نفسه، والولايات المتحدة في السياق، ولكنه لا بنسى ثمئذ التركيز على وحدة العالم، لا بل الرهان على ذاك الآخر المندد به وهو ينطلق من مفاهيمه ويعلم بها، فالآخر هنا اختلاق ذاتي كثيرا.

إن الممتع إنسانياً هو التجاوب مع صوت "كافافيس" قدماً باتجاه المستقبل:

عليكم السفر إلى أبعد البعيد،

أبعد من الأشجار التي تسجنكم.. أبعد من الحاضر الذي لا يزال يكبّلكم... أبعد من الغد الذي أخذ يقترب وعندما تظنّون أنكم وصلتم اعرفوا كيف تجدون دروباً جديدة...

عنف العالم

وهنا يمكننا التوقف عند كتاب "جان بودريسار" والدغارموران": عنف العالم Laviolance du monde والدذي أصدره معهد العالم العربي في باريس، ونشرته دار Felin عام 2003.

ولعسل العنوان الأكثر دلالة هو العنف في العالم، أو عنف العالمسي، إذ أن عنف العالم يميّع المفهوم ويضعنا في مواجهة ميتافيزيقا شائهة لا علاقة لها بما يجري، وكأن الذي يجري مسن عنف لا يمكن تحديد قواه والذين يغذونه ويعتمدونه، لكن ربما يكون (عنف العالم) كعنوان محاولة بحث في المضمون أو ما يليه.

المؤلفان لهما باع طويل في الكتابة ومتقاربان عمراً، وهما أقرب إلى المدرسة النقدية (مدرسة فرانكفورت) أكثر من أي اتجاه آخر، وامتداد لها، حيث يصنفان في حيز كتاب ما بعد الحداثة، بآرائهما الجريئة، إنهما باختصار مفكران متفردان بمواقفهما إلى درجة التطرف وهم يحللان جملة مفاهيم تقوم

عليها خصوصيات كل مجتمع، ساعيين إلى تقويضها بغية الأفضيل، وفي فرنسا بالذات، وهما فرنسيان، ولهما أعمال كثيرة، وترجمات قليلة جدا إلى العربية، وبيقى ادغار موران أكتر محظوظية، فعلى سبيل المثال ترجمت له وزارة الثقافة السورية (مقدمات للخروج من القرن العشرين) منذ أكثر من عشر سنوات، و (روح الزمان) في جزئين، قبل قرابة عقد زمني، وأما بودريار فهو معروف على نطاق واسع في الغرب، وقليلة جدا هي ترجماته إلى العربية، إذ بالكاد تتعدى مقالات عدة، ولعل اللغة التي يعتمدها في صياغة أفكاره و التعبير عن مو اقفه بجر أة وبنوع من العدمية الباءة و الفذة، ربما يصعبان كثير ا مهمة المترجم والرغبة في التعامل معه، خصوصا لحظة التفكير في العالم الفكري الذي يمثله وطبيعة طر وحاته، وما بمكن أن تحدثه من ردود أفعال ومدى إقبال على قراءته عربيا، إذا راعينا المفاهيم وبنيتها الذهنية ونبتشوية المتخيل فيها، خلاف ما هو عليه مور ان في كتاباته التي لا تخفي محركاتها النفسية (الفرويدية) والسوسيو ثقافية ولكنها لا تتوقف عندها، بقدر ما تمارس نقدا ثقافيا عاما للمحتمع.

وهذا لا يعني نوعاً من المقارنة بينهما، فلكل منهما عالمه المميز وقراؤه كذلك، رغم تلاقيهما ما بعد حداثياً، وليس حديثهما عن العنف في العالم، سوى التعبير الأمثل عن الهموم المشتركة رغم الاختلاف في الكتابة.

وأعــتقد أن أهمــية الكــتاب هذا (والمحدود حجماً ولكنه المكــثف بمضــمونه الفكــري، من خلال مادتيه الرئيستين، والمدخــل، والمداخلــة والحــوار) تتلخص في راهنيته، ليس بمعنى زمنيته المحدودة أو حدثيته، وإنما بالقيمة المستنبتة والدا عمة له ومن الداخل، وما نحن فيه يضاعف الأهمية المذكورة، فهو كتاب من أجل كل من يسعى إلى مقاربة هذا الذي يسمى عنفاً أو (العنف) أو يريد أن يعرف موقعه ولو بصورة تقريبية، وفــي الوقــت الراهن،حيــث العنف يشغلنا جميعا، مهما كان موقفنا منه...

والطابع المختلف للكتاب هو الذي يشدنا إليه بوصفنا معنبين بالحدث الذي توقفنا عنده سابقاً، ولا يتم فهم الذات إلا بالمزيد من فهم المسمى بالآخر (الآخر الذي هو أنا بالمقابل، والآخر النذي أتخيله، والآخر الذي يواجهني، وقد أكونه، والآخر الواقعي، ولكن كما أعتقده...الخ).

لقد بذل صديقي المترجم "عزيز توما" جهداً كبيراً في إيجاد المقابل العربي للنص الفرنسي، حيث عايشته في عمله الأثير هـذا (دون أن أقيمه، فهذا من شأن القارئ، إن موقفي يتعلق بمحاولته في التكيف مع النص الأجنبي وكيفية نقله إلى العربية لضرورة الموضوع والحدث معا (لا يمكن لأي كان أن يكون في الكتابة أو في التعبير عن موقف ما أن يكون هو ذاته على صعيد الأنا، وأن يكون الآخر بوصفه المدرك الفلسفي المحاط

بــه من كل جانب، وربما الكتاب يعطينا فكرة من النوع هذا، ولابد أن يكون هكذا).

وقد سعيت في مقدمتي هذه ألا أعلق على الكتاب إلا في نقاط معينة، فهو للقارئ، والذي يعنيني هو الحدث وكيفية مقاربته تاريخيا، كما أن تعليقاتي لاحقا هي من باب توسيع المفاهيم ومر افقة الآخر ريما بما يشبه كتابة النص الموازي، ولعل العنوانين اللذين اخترتهما لمادتي: جماليات العنف، ومقامات العنف، لم يوضعا عبثًا، في (جماليات العنف) تلمست في هذا العنوان، الكثير مما تلمسته من قوى باعثة على الكتابة، أو ما يحدث من حولنا راهناً بخصوص العنف، من تصور ات ومدر كات جديدة لا يمكن تجاهلها، فثمة ما يغري في العنف، من حبث ممار سته بالقول و الفعل، فهو مكوِّن داخلي لا ينكر حضوره، أما في (مقامات العنف) فهو عنوان اخترته تعبير اعن بنية أو محتوى ما اعتقدته العلامات الفارقة للكتاب الذي نحن بصدده (هنا أكون قاربًا من بين قراء، وهذا أقصى ما أتمني أن أكونه، لكن انطلاقا من المفهوم الدقيق لكلمة "قارئ" الذي يسعى إلى نفهم موضوعه بعمق قدر المستطاع)، فثمة بعد تأليفي على هامش العمل المترجم، ولنا (أنا عزيز) أكثر من تجربة مشتركة، من خلال كتاب "جاك دريدا" (أركيولوجيها التوهم) الصادر عن مركز الإنماء الحضاري، حلب، 2004 _ وكتابه الآخر (أحادية لغة الآخر) الصادر عن دار كتابات، في بيروت، 2004 كذلك.

عنف العالم

ولعل أقصى ما نبتغيه معاً هو أن يحرك هذا الكتاب المشترك، تساؤلات في ضوء الحدث السالف الذكر، وهو حدث يقلقنا بإجاباته بالتأكيد.

ابراهيم محمود ـ القامشلي ـ الكورنيش

بصدد عنف العالم

بقلم: ماتي كابال

إن الابتعاد عن مشاعر الحقد والحقد المضاد، يعني التموضع فيما وراء الخير والشر، ومبتدعي الشوائب والصور المصغرة، ومقاربة منطق جمالية اللعبة المدمرة للمرآة بين السر ((أنا)) و السر ((آخر))، ومساءلة العالم في أحزانه...، تلك الأسئلة من بين الكثير من أسئلة أخرى وقد أردنا طرحها دون مواربة في أيام الخميس في معهد العالم العربي، إنما بطريقة مؤشرة ومتميزة مع جان بودريار Baudrillard وادغار

موران Morin، بعد اعتداءات الحادي عشر من أيلول 2001 المرعبة في نيويورك.

لكل واحد منهما حسب طريقته له أفكار تتناقض بشدة مع الأفكار المبتسرة لأشباه الاختصاصيين أو أشخاص طرحوا أنفسهم كمفكرين عن الإسلام، عن الاسلاموية والرامر الإرهابي)).

نصوص جان بودريار وادغار موران تدعونا للتفكير وتجعلنا ننكب على دراسة أركيولوجيا العصور القديمة، وفك رموز البقايا اللاواعية والحقول المنتشرة والخصبة في ما وراء الأمم والحدود. لذا فان فكرهما ليس فكراً ظرفياً بل هو فكر زمنى معقد، متحرك وشامل.

ماتى كابال

Maati Kabal

عنف العالم

عنف العالم

تأليف: جان بودريارد

الموضوع هو عنف العالمي، وأيضاً أحداث الحادي عشر من أيلول، وسأبدأ بالبرجين التوأمين Twers Twin ومعمار هما، لأن اعتداءات الحادي عشر من أيلول تتعلق أيضا بفن العمارة architect. لقد كان البرجان صرحين من أروع صروح نيويورك، دمرا وانهار معهما ضرب من فن عمارة، كذلك كمل منظومة قيم غربية، ونظام العالم، ومن المجدي

الشروع بتحليل تاريخي ومعماري للبرجين لبلوغ الدلالة الرمزية لانهيار هما.

وفيي بداية الأمر، لماذا البرجان؟ ولماذا برجا مركز التجارة العالى World Trade Center

لقد اكتفت جميع أبنية مانهاتن الشاهقة أن تتواجه في صبيغة عمودية تتافسية، حيث نتجت عنها بانور اما معمارية، علي صورة النظام الرأسمالي، وغابة هرمية كانت صورتها الشهيرة ترتسم عند وصول المرء من البحر. هذه الصورة تغيرت عام 1973، مع بناء مركز التجارة العالمي WTC. لقد انتقلت صورة النظام من المسلة والهرم إلى الخريطة القادحة والى الرسم البياني الإحصائي، وهذه الترسيمة البيانية graphisme المعمارية تجسد نظاما لم يعد تنافسيا، بل رقميا أو حسابيا حيث اختفى التنافس لصالح الشبكات والاحتكار. يصل ارتفاع متوازي السطوح التام إلى 400 م، على قاعدة مربعة، أو ان مستطرقة، متوازنة تماما وعمياء _ قيل أن الار هاب أعمى إنما كانت الأبر اج أيضاً كذلك، أعمدة مؤلفة من كتلة حجرية monolithe تطل على الخارج وتخضع لتجهيز اصطناعي. إن حقيقة وجود يرجين لا تعني نهاية كل مرجعية أصيلة. ولو كان هناك برج واحد، فان الاحتكار قد لا يتجسد تماما، الوحيد هو مضاعفة العلامة التي تضع حدا في الواقع لما تشير إليه.

ثمــة سحر خاص لهذا التكرار. البرجان الشاهقان يدللان مـع ذلــك إلى كبح جماح العمودية verticalite. ليس لهما الصنف نفسه أسوة بباقي الأبنية، يشرفان على بعضهما الواحد والآخــر فــي تناظر تام. كذلك لقد كانت أبنية مركز روكفار Rockefeller Center Rockefeller Center الزجاجــية والفولاذيــة وسط مرآوية لا محدودة للمدينة. أما الأبراج، فلم تعـد لهـا واجهة ولا وجه، في الوقت الذي اختفت فيه بلاغة العموديــة واختفـت بلاغــة المرآة. لم يعد هناك سوى علبة سـوداء، متوالــية مغلقة على الرقم اثنان كما لو أن المعمار، على صورة النظام، لم يعد يقوم إلا بالاستنساخ أو يعتمد شيفرة وراثية ثابتة.

نيويورك هي المدينة الوحيدة في العالم يتعين عليها أن تعرض هكذا، خلال تاريخها، بدقة عالية، الشكل الراهن للنظام وكل انقلاباته. ينبغي إذا الافتراض بان انهيار الأبراج حدث فريد من نوعه في تاريخ المدن الحديثة بيجسد نهاية درامية، وباختصار اختفاء في آن واحد لهذا النمط المعماري ولهذا المنظام العالمي اللذي يجسده هذا النمط. هذان البرجان في قالبهما الإعلامي المصرفي المالي الرقمي الخالص كانا الالدماغ بطريقة ما، لهذا فقد استهدف الإرهابيون الدماغ، العصب الحساس للمنظومة.

يمر عنف العالم أيضا من خلال المعمار، بالتالي فان الرفض العنيف لهذه العولمة يمر كذلك من خلال تقويض هذا

الفن المعماري. وبعبارات تتعلق بهذه الفاجعة الجماعية، يمكن القول بأن رعب الضحايا، بالنسبة لأربع آلاف قضوا في هذين البرجين لا ينفصل عن رعب العيش فيهما ـ رعب العيش والعمل فـي هذه التوابيت الحجرية المصنوعة من الاسمنت والفولاذ.

هذه الوحوش المعمارية العملاقة، كما هو مركز بوبورغ Beaubourg ، مارست دائما _ تماماً مثل النماذج المذهلة للتكنولوجيا الحديثة عامة _ سحراً غامضاً، إحساساً متناقضاً من الجاذبية والنفور، وبالتالي، في مكان ما، رغبة خفية في رؤيتها وهي تختفي. في حالة البرجين التوأمين، ثمة شيء خاص يضاف إليهما هو: تناظر هما وتؤميتهما. بلا شك، هناك في هذا الاستنساخ وفي هذا التناظر التام سمة جمالية، إنما أيضا من ضرب من جناية كاملة ضد الشكل، ضد قضية تحطيم هذا التناظر، وإعادة اللاتناظر، وبالتالي إلى الغرابة.

لقد راعى هدمهما لا تناظر الأبراج: هجوم مزدوج خلال بضع دقائق. ترقب بين الاصطدامين. بعد الاصطدام الأول، كان يمكن توقع اصطدام آخر. الاصطدام الثاني هو الوحيد السذي يشير إلى العمل الإرهابي. عند الهبوط الاضطراري لطائرة بوينغ، في كوين Queen، بعد شهر، انتظرت شاشات التلفزيون، والتقطت البث (على الأقل في فرنسا) خلال ربع ساعة تقريباً، بانتظار هبوط ثان محتمل مباشرة. هبوط بما أنه

لـم يـتم، لهذا لم يكن بالا مكان معرفة فيما إذا وقع حادث أو اعتداء.

إن انهيار الأبراج يمثل الحدث الرمزي الأكبر. تخيل أن هدفه الأبراج لم تسقط أو أن أحد البرجين تهاوى: التأثير لن يكون ذاته على الإطلاق. البرهان الدامغ لهشاشة القوة العالمية لن يكون نفسه. فالأبراج التي كانت رمز هذه القوة مازالت تجسدها في نهايتها الكارثية، التي تشبه الانتحار. حين تراءت وهي تتهاوى بذاتها، كان ثمة انطباع وكأنها تنتحر، رداً على انتحار الطائرات المنتحرة.

هل تحطم البرجان أم انهاراً؟ في الواقع، البرجان يشكلان في نفس الوقت موضوعاً مادياً، معمارياً، وموضوعاً رمزياً (رمرز القوة المالية والليبرالية العالمية). الجسم المعماري تحطم، غير أن الموضوع الرمزي هو الذي كان مستهدفا وأريد تدميره، والاعتقاد الحائر أن التدمير المادي أدى إلى التدمير الرمزي، لكن في الواقع لا أحد، حتى الإرهابيين أنفسهم، ليم يتوقعوا الانهيار الكامل للأبراج. في الحقيقة إن انهيارهما الرمزي هو الذي أدى إلى انهيارها المادي، وليس العكس. كما لو أن القوة التي كان تحمل هذه الأبراج فقدت وجاة كل طاقتها وكل رونقها، كما لو أن هذه القوة المتكبرة رزحت فجأة تحت وطأة قوة أكبر وكأنها أرادت دائما أن تكون النموذج الوحيد في العالم.

هكذا فقد انهارت الأبراج ماديا في هذه المرة وبأكملها بعد أن تعبت لأن تكون هذا الرمز الثقيل جداً. لقد تحطمت حواملها الفولاذية وانهارت عمودياً، بلا قوة، على مرأى من انذهال العالم بأكمله.

إن الانهيار الرمزي حصل إذن عبر ضرب من مؤامرة غير متوقعة _ كما لو إن النظام بأكمله، بفعل هشاشته الداخلية، قد أصبح على محك تصفيته الخاصة، بالتالي بات عرضة لتصفية إرهابية. لهذا فمن المنطقي والحتمي إن التصعيد في قوة القوة يثير إرادة تحطيمها، لكن من جهة أخرى بات مساهماً في تحطيمها الخاص.

تشهد الأفلام ـ الكوارث على هذه الفانتازما، وتشارك عبر الصورة والتأثيرات الخاصة، لكن الجاذبية التي تمارسها لهي علامة انتقال إلى الفعل القريب جداً ـ أي نفي كل نظام، بما فيه النفي الداخلي الذي يقترب بفعل قوته من الإتقان والجبروت.

قيل أن الله نفسه لا يستطيع أن يعلن الحرب على نفسه، إنما بلى!. حسناً، لو أن الغرب في موقع الله (موقع الجبروت الإلهي والشرعية الأخلاقية المطلقة)، لأصبح انتحارياً وأعلن الحرب على نفسه.

إلى درجة يمكن الذهاب بعيداً والقول بأن الإرهابيين نجحوا، حتى في فشلهم، في تحقيق ما يتجاوز آمالهم، وهم يخفقون في تصويب البيت الأبيض، وينجحون تماما في ضرب

البرجين. حين أخفقوا في استهداف البيت الأبيض White البرجين. حين أخفقوا في استهداف البيت الأبيض House، بسرروا ذلك اضطراراً بأنه ليس ذاك الهدف الأساسي، وأن السلطة السياسية لا قيمة لها تذكر في الواقع، وأن القوة كانت في موضع آخر.

أما مسألة معرفة ما ينبغي إعادة بنائه في مكان البرجين، فبقيت غير محلولة، لأنه ببساطة لا يمكن تصور شيء يضاهي حجم هذا الدمار ويستحقه. كان من الصعوبة بمكان تصور انهيار هما، فلا يمكن الحديث عنهما بمقدار الحديث عن الكثير من الأعمال الفنية المعمارية. إن أغلب الأشياء لا تستحق كل هذا الدمار أو التضحية، الوحيدة هي الأعمال ذات النفوذ التي تستحق ذلك، لأن الأمر يتعلق بالكرامة.

هذا العرض ليس مفارقا كما يبدو، بقدر ما يطرح أسئلة أساسية تتعلق بالجانب المعماري: أي أنه لا ينبغي بناء إلا ما هو، بامتياز، جدير بالتحطيم، ادرسوا جميع القضايا باقتضاب تسبعاً لهذا الاستفهام الجذري، وسترون نتيجة ذلك: ليس ثمة من مهيب يصمد أمام هذه الفرضية المتطرفة. وهذا يرتبط بما يجسب أن يكون عليه الفن المعماري، وبما لم يعبر عنه أبدا المهندسون المعماريون: لذا من غير الطبيعي الشروع في التشييد والبناء. لابد من الحفاظ على الطابع غير المألوف لهذا المشروع، الطابع الغريب والإشكالي، حيث عذره الوحيد هو اله يسعى إلى طمس ذاته ويجعل من نفسه لا مرئياً.

كل شيء في مبتداه. كل شيء يبدو مصرفاً على نحو مباشر، وسلط تصادم النقائض. ولو أخفينا هذه اللحظة من الانذهال، الإعجاب اللاأخلاقي بلا شك، حيث يجد الحدس المغالي نفسه أمام الحدث مترافقا عبر أبدية الصورة ، وإذا غافلانا هذه اللحظة نفقد كل إمكانية الفهم. وإذا جاءت الفكرة الأولى كالتالي: هذا مرعب وغير مقبول، حينئذ تتلاشى حدة الصدمة روقعها في خضم الاعتبارات السياسية والأخلاقية. إن كل الخطابات تبعدنا حتما عن الحدث ولم يعد بوسعنا أبدا الاقتراب منه، ولا حتى من الانفجار الكبير Bing Bang أو من الخطيئة الأصلية.

أمام حدث فريد كهذا، لابد والحالة هذه من رد فعل فريد، مباشر وعبشي. رد فعل يستخدم بطريقة ما الطاقة الكامنة للحدث فكل ما سيتبعه، بما فيه الحرب، ليس إلا شكلاً من أشكال التمييع والضعف المتصاعد. من هنا جاءت صعوبة العدول عن التعليق بشكل مباشر: أي كما لو أننا نطالب الإرهابيين أنفسهم أن يستاً نفوا عملهم ببطء، وبين أياديهم المفتاح وطريقة استعماله.

بدايسة، الحدث هنا. الحدث والصورة هما هنا أولاً، تزامنياً، بشكل مبهم. الحدث للصورة. الصورة الصورة الحدث، الصورة عادة وفي عالمنا الإعلامي هي هنا في موقع الحدث، تقوم مقامه، واستهلاك الصورة يستوفي الحدث بالوكالة. هذه السرؤية الاستبدالية هي الاستراتيجية ذاتها للنبأ لل أي، في

الواقع، تتبع غياب النبأ بكل الوسائل. كل شيء مثل الحرب الراهنة هو تتبع السياسة من خلال وسائل أخرى.

هكذا فإن الحرب الأفغانية ليست حرباً، إنما هي ما تقوله لسنا وسائل الإعلام عنها، وهي ليست إعلاماً على الإطلاق. لهذا فان كل شيء يتساوى بغيره، اللعبة متساوية. فغياب الإعلام يقابل بطريقة ما غياب الحرب، من خلال إلغاء متبادل كالإلغاء الذي تحدث عنه برتولد بريخت في كتابه ((حوارات المبعدين)).

إذاً، الصورة، في النظام الطبيعي لوسائل الإعلام، هي الملذ الخيالي في وجه الحدث، إنها شكل من أشكال الفرار، مؤامرة الحدث. بهذا المعنى، إنها عنف خلق للحدث. بالعكس، في حالة مركز التجارة العالمي WTC، ثمة مبوعة تتعلق بالاثنين، بالصورة والحدث. والصورة ذاتها تغدو حدثية. إنها تصنع الحدث بوصفه صورة.. فهي ليست افتراضية ولا واقعية، إنما حدثية. كذلك في حالة حدث استثنائي كهذا، هناك ميوعة تتعلق بالواقع والخيال، إذاً، ليس هناك ضياع للواقع، إنما بالعكس مريد من الواقع المرتبط بمزيد من الخيال، وبطريقة ما ثمة صلة بفعل رمزي شامل، تماما مثلما كان يتحدث موس Mauss عن الفعل الاجتماعي الشامل.

في هذه الحالة المعقدة، تصبح الصورة مثل الحدث تماماً غير قابلة للتخيل. هذا ما ادعاه، من جهة أخرى، كل العالم وهم يسنظرون إلى الأبراج وهي تتهاوى: شيء غير قابل

للتخيل! ولهذا ليس ثمة تصور ممكن لهذا الحدث. إنه غير قيابل للتصور عبر بعض الخطابات أو التأويلات السياسية والاقتصادية والنفسية. وبوصفه حدثاً محضاً، فانه يتجاوز كل ذلك. وإذا كان من غير الممكن تصوره، فإنه من غير الواقعي خصوصاً المتحدث عنه به إنه في نفس الوقت غير واقعي وواقعي بإفراط. فبدلا من إنتاج الخبر أو تعميم خبر يتصف بال ((واقعي))، فان هذا الإعلام ينتج من اللايقين لا يقينية والسعة، تماماً لأنه يحطم التتابع الخطي للأحداث ((الواقعية)) والتابع الخطي للأحداث ((الواقعية)) الأحداث السطحية والصور المبتذلة التي نتواصل معها، فإن هذا المحددث السطحية والصور المبتذلة التي نتواصل معها، فإن هذا المحددة يشير إلى توقف قطعي الصورة، توقف عنيف للعالم، توقف عنيف محطات الإعلام.

كذلك فإنه ليس ثمة تصور ممكن، ليس ثمة نشر حدث كهذا يتعين التحدث عنه بصورة خاصة. إنه حدث مشهدي مذهل ومستتر في آن واحد. فلا نشر، بل ثمة نوع من انحراف (كنوع من ظاهرة تصدعية)، من تصفية، من فعالية صامتة بحيث هناك محاولة بالتأكيد لا ضعافها وإدراجها في كل التعليقات الشبيهة بالانتقالات المرضية metatases.

في الواقع، إن هذا الحدث، بوصفه حدثاً خالصاً، فقد الختفى (كما اختفى أسامة بن لادن!). إنه محكوم بالاختفاء وسلط عمل سياسي وأيديولوجي هائل من التضليل، إنه عمل مأتمي، ينبغي طمسه. وينبغي طمس كل التبعات عبر

الخطاب، كما ينبغي العودة به إلى الوضع الطبيعي للأشياء، حيث كانت الحرب جزءاً منه.

إن انهيار برجي مركز التجارة العالمي WTC شيء لا يمكن تصوره، غير أن ذلك لا يكفي أن نصنع منه حدثاً واقعياً. وإن مزيداً من العنف لا يكفي للانفتاح على الواقع. لأن الواقع هو مبدأ، وهذا المبدأ هو الذي تلاشى. الواقع والخيال أمران مبهمان، وجاذبية الاعتداء هي جاذبية الصورة أولا لا النتائج الابتهاجية والكارثية في آن هي بحد ذاتها خيالية بشدة.

في هذه الحالة إذا، الواقع يضاف إلى الصورة كمكافأة للرعب، كقشعريرة على الأغلب. الأمر ليس فقط مرعباً، إنما أيضاً واقعي. فبدلاً من حضور الواقع هنا أولا وإضافة هلع الصورة إلى الصورة هي هنا أولاً، ويضاف إليه هلع الواقع. شيء كخيال على الأكثر، خيال يتجاوز الخيال. هكذا كان بالارد Balard (بعد بورغ Borges) يتحدث عن إعادة ابتكار الواقع، كالتصور الأخير المرعب جداً.

هـذا العنف الإرهابي ليس إذا بمثابة عودة لألق الواقع، ولا حـتى عـودة لألـق الـتاريخ، هذا العنف الإرهابي ليس ((واقعـياً)). إنه الأسوأ بمعنى ما: إنه رمزي. قد يكون العنف بحـد ذاتـه سطحياً ومسالماً. الوحيد هو العنف الرمزي الذي يصنع التميز. وفي هذا الحدث الفريد من نوعه، في هذا الفلم الكارثـي لمنهاتن Manhattan يترابط عنصرا جاذبية ركام

القرن العشرين: السحر الأبيض للسينما والضوء الأسود للإرهاب. بهذا المعنى، الحدث يأتي دائما في المرتبة الأولى، وهو غير متوقع.

هكذا فإن حدث نيويورك قد تم تصوره مرات عديدة كسيناريو (البرج الجهنمي...) من قبل هوليود أو من قبل الحدل CIA، لكن أبدا لم يكن تصوره كحدث ممكن، لهذا بقي غير مستوقع تماماً. السيناريوهات الافتراضية قادرة على أن تستنفذ كل الاحتمالات إنما ليس بوسعها أن تستنفذ أبداً الحدث ذاته. والحال أن معظم الأشياء، الواقعية منها أو الافتراضية، لا تصنع حدثاً. إنها من مرتبة استمرارية القضايا والتأثيرات. الحدث، بالمعنى الواقعي، هو من مرتبة الانفصال والقطيعة. بهذا المعنى، كل حدث يستحق هذا الاسم هو إرهابي. إنه شكل من الانتقال إلى الفعل الرمزي، لهذا فانه مصدر جاذبية فريدة، المعادل لجاذب غريب.

قسيل أن أحداث الحادي عشر من أيلول كانت تمثل عودة الواقعي reel بشدة في عالم أصبح افتراضياً، من خلال حنين للقيم القديمة الحسنة للواقع وللتاريخ حتى التاريخ العنيف، إنما الأمر لا يتعلق على الإطلاق بهجمة الواقعى، إنما

بهجمــة الرمــزي، العــنف الرمــزي الذي يوصف بالتبادل المستحيل للموت.

هناك فرضيات مختلفة ممكنة حول الإرهاب، حول الفرضية في درجة الصفر لتلك التي اسميها الفرضية السائدة. وباستثناء

هذه الأخيرة فإن هذه الفرضيات تسعى بأكملها إلى منحها معنى تاريخي، سياسي، ديني، نفسى وحتى إلى طمس تميزها.

إن الفرضية في درجة الصفر تعني إن العمل الإرهابي ليس له أهمية خاصة ولا معنى له وكان عليه أن لا ينوجد. إنه ليس إلا انقلاباً مفاجئاً في السباق العالمي نحو الخير والسعادة، وهذا يرتبط بالرؤية اللاهوتية التي بموجبها لا يغدو الشر إلا وهما.

الفرضية الثانية تتعلق بالانتجار بين المتزمتين، المتطر فين لقضية فاسدة، السبكو باتيين (مضطربي الشخصية و العقال) القتلة seriale killers الذين يتعين إقصاءهم (انظر ما حدث لهم في غوانتانامو). إنها الأطروحة الأعم لمناورة الار هاببين أنفسهم عير قوة ما مؤذية. أطروحة المؤامرة التي تطال فكرة مفادها أن الارهاب لا يقوم إلا على استغلال الكر اهية والحقد لكل الشعوب المظلومة لتبرير عنفه وغيظه المدمر . هذه الفكرة موجودة إنما يصورة معكوسة، في محاولة لتبرير الإرهاب كتعبير حقيقي ليأس الشعوب المظلومة في كل أنصاء العالم. فرضية أعلى، بمعنى أنها المحاولة الأخبرة لإعطاء الإرهاب دافعا موضوعيا وبالتالي مبررا تاريخيا. لكن اذا أمعنا النظر فيها، نجد أن هذه الأطروحة التي ترتكز على اليأس، هي نفسها يائسة. إنها تدين الإرهاب بوصفه إشارة إلى العجز، إقرار بعجز لا يمثل الشقاء العالمي إلا من أجل تدميره ىدركة حاسمة.

من جهة أخرى، إذا كان لابد من إيجاد مبرر للإرهاب أو طرف موضوعي لإمكانية ما، حينئذ فإن الهيمنة على باقي العالم هي بلا شك هيمنة واحدة، إنما أيضا الامتثال المضلل امتثالنا لل التكنولوجيا متطورة، للتطور الفائق الذي يصنع من كل وجود فردي موضوعا للامبالاة شاملة، حتى حقداً وانتقالاً مضاداً، وهذا يحصل في البلدان المتطورة جداً. وربما يكون هناك رفض لهذا الواقع الافتراضي الساحق، لهذا التفوق التقني والاصطناعي المتمثل بالهيمنة والإذلال الخفي. كل ذلك يؤدي إلى رد فعل عنيف وانتقامي، بطريقة ما، على هذا الإفراط في واقع الشيء. في الواقع، اليأس ربما له وجهان.

يمكن أيضاً التعرف في حالة الإرهاب على صيغة عمل سياسي وإرادة خاصة، كصيغة مشروع وغاية مبررة لرفض نظام العالم. إنما بالأحرى من اجل الإعلان عن فشله وشرذمته من خلل النظام ذاته. إنها الرواية من بين أخرياتها ل- Arundati Roy، الكاتب الهندي الذي يدين هذه القوة العالمية كما يدين الإرهاب كأخوين توأمين، توأمين شيطانيين للنظام يمثل السرطان والإرهاب عدواه.

إذاً، الإرهاب يعتبر هذه المرة كغطاء متواطئ، كآلية فعل ارتجاعي feed back، كقوة معارضة ضرورية عملياً وسلط جدل شرير يؤسس الإمبراطورية كآلة جهنمية وحركة أبدية. وتأتي قوة الشر كمجدد للقوة الإلهية. هنا أيضا يتعلق الأمر بعرض شبه لاهوتي. لدرجة يمكن الاعتقاد أنه فيما إذا

كان الإرهاب غير موجود، لابتكره النظام، ويمكن رؤية بصحات CIA، كما حدث، في اعتداءات نيويورك.. جدل بصائس هو أيضاً، مادام أنه من المفترض أن شيئا ليس بوسعه أن يصنع الحدث ضد النظام، وأن كل نفي وكل عنف عبارة عن تواطؤ مسبق لمجريات الأحداث، المجريات الحتمية للعولمة. إنه رفض لكل تميز، لكل عنف نوعي لحظة وقوع الحدث ذاته. إنه تجريد ليس فقط لمقاصد الممثلين إنما للرهان نفسه على عملهم، إنها محاكمة وإقصاء للعمل بالنسبة لنتائجه، لتبعاته المسماة بالموضوعية، إنما أبدا لقوته الرمزية الخاصة.

من جهة أخرى يمكن الإطاحة بهذا الجدل والقول بأن السنظام العالمي هو الذي ينسل نفيه الخاص وأن هذه القوة الإرهابية القائمة على الرفض تستفيد من كل صعود لقوة النظام لتنمو بنفسها عبر نوع من سباق تصعيدي، سباق وفق الوقت قبل اتخاذ القرار.

فإذا كان الإرهاب يدعي أنه يحدث الخلل في النظام العالمي أو الدولة كما أسلفنا سابقاً، فإنه إرهاب عبثي. وبما أن المنظام العالمي أو الدولة لم ينوجدا على درجة عالية وبحصر المعنى، ومصدر فوضى ولا استقرار، فمن غير الفائدة الرغبة في إثارة مزيد من الفوضى واللااستقرار. الخشية تكمن في تعزيز النظام ورقابة الدولة وسط هذه الفوضى الإضافية، مثلما نجد الآن عند اتخاذ إجراءات أمنية جديدة في كل مكان.

لكسن، هسل هسذا هو حلم الإرهابيين؟ في الواقع، إنهم يحلمون بعدو دائم، وإن لم يكن موجوداً، فانه من الصعب جدا إفناءه. مغالاة كهذه لا تبتكر، لكن الإرهاب مبالغ فيه وحصيلته ضرب من جدل مفارق: إذا كانت الدولة موجودة حقاً لأضفت علسى الإرهاب معنى سياسياً. وبما أن الإرهاب غير موجود ظاهرياً سنتائجه هي تقريباً عدمية وطوباوية سفان هذا دليل بسان الدولة غير موجودة. إنها طريقة للتوقيع على نهاية السياسة وانحسرافاتها، هكذا فان من دون أدنى شك أن نهاية الحرب، نهاية مفهوم الحرب قد تم تجاوزها اليوم بشكل كبير عبر مواجهة غير متكافئة. أين إذاً الرسالة السرية للإرهابيين؟

ثمــة حكاية تنسب إلى نصر الدين حيث كان يجتاز كل يصوم الحدود برفقة بغاله المحملة بالأكياس. في كل مرة كان نصــر الديــن يفتش، وتفتش معه أكياسه، لكن لم يتم العثور على أي شيء. وهكذا استمر في اجتياز الحدود مع بغاله. بعد زمن طويل سأل أحدهم نصر الدين فيما إذا كان ينقل بضاعة مهربة عبر الحدود. أجاب نصر الدين: ((كنت أهرب البغال...)).

هكسذا، هسل يمكن البحث في كل أنواع تفسيرات هذا العمل الإرهابي، وفقا للدين، للشهادة، للانتقام أو للاستراتيجيا السياسية. ماذا يختبئ هناك؟ ما هو الهدف؟ ما هي البضاعة الحقيقية للمادة المهربة؟

والحال أن الرسالة السرية هي ببساطة أشبه بالانتحار، بالمبادلة المستحيلة للموت، بتحدي النظام من خلال الملكة

الرمسزية للمسوت، بطريقة ما لسلاح المطلق. ويبدو جيداً أن برجسي مركز الستجارة العالمسي WTC قد أدركا الرسالة وعكساها بذكاء مباشر، ذكاء عميق وتواطؤ مع الشر.

ما وراء كل هذه الفرضيات، لا أرى في الواقع سوى هذه الفرضية المطلقة بالمعنى الذي يتحدث نيتشه عن الفرضية المطلقة للصيرورة.

(هـناك فرضية في درجة الصفر في العطالة كالفرضية الصـغرى للتـبادل، الفرضية العلـيا للتاريخ والفرضية المطلقة للصيرورة).

في حالة الإرهاب، تحاول الفرضية المطلقة التفكير به في ما وراء الممثلين والعنف المشهدي كظهور تناقض راديكالي في صلب سيرورة العولمة، في صلب شيء يتعذر نفيه، في تميزه، في هذا الإنجاز الحقيقي، التقني والذهني للعالم، في هذا المستطور الحتمي لنظام عالمي منجز، إنجاز للعالم بتأثير قوة حاسمة، سواء رأينا في الإرهاب بكل أشكاله قوة مضادة حيوية تتمكن من القضاء على قوة النظام _ كقوة عولمة عابثة _ أو وجدنا فيها قوة موت، أي انقسام، نفي ضد قوة ايجابية لتصالح شامل، لعالم قابل للانصهار بكامله في التبادل. بالتالي قوة تحد وفشل ضد ما نسميه المماثلة الشاملة للعالم والتي، بالتأكيد، زادت عنفاً وفتكاً، في الوقت الذي ينمو النظام تدريجيا سطوة وتماسكاً، مع وقوع حدث القطيعة حدث البرجين

التوأمين Twin Towers النوأمين على الإطلاق هذا التناقض، إنما منحه مباشرة بعداً رمزياً.

الفرضية المطلقة تؤكد أن الارهاب لا معنى له و لا هدف له و لا بقاس بالنتائج الحقيقية، السياسية أو التاريخية. و لأنه بلا معنى، حسب فهمنا، فهذا يعنى أنه يصنع الحدث في عالم مشبع أكثر فأكثر بالمعني، بالغائية والفاعلية. تلك هي ذهنية الار هاب واستر اتبحبته المضمرة: معنى ذلك أنه لن بتم القضاء أبدا على النظام تبعا لعلاقات القوة، ذلك هو المخيال التؤرى المحتمل الذي يفرضه النظام نفسه والذي لا يدوم إلا ليقود باستمرار هؤلاء الذين يهاجمونه في ساحة الواقع التي هي دائما ساحته. ما ينبغي فعله هو نقل الصراع إلى الإطار الرمزي، حيث القاعدة هي قاعدة التحدي، قاعدة الردة و المـز ايدة. و هذا يعني أنه ليس بالإمكان الرد على الموت الا بموت مواز أو فائق. إن تحدى النظام من خلال ملكة ليس بوسعه الرد عليها إن لم يكن من خلال موته الخاص وانهياره الخاص. الفرضية الإر هابية، هذا يعني أن النظام نفسه بنتحر رداً على تحد هائل للموت والانتجار . لأنه لا يمكن للنظام و لا السلطة أن يتملصا من الالتزام الرمزي، الالتزام القائم على الرد تحت طائلة فقدان المكانة.

في هذه الحلقة المدوخة للتبادل المستحيل للموت، يغدو موت الإرهابي نقطة في بحر، إنما يثير توقاً، فراغاً، بروزاً عملاقاً. حول هذه النقطة المتناهية في الصغر، كل النظام __

نظام الواقعي والقوة ـ يتكثف، يضطرب، يتكاتف ويتلف في فعاليـته الفائقـة. إن خطة النموذج الإرهابي قائمة على إثارة عسنف الواقع، وهدم النظام في خضم هذا العنف المتصل بالواقع، و إن كل هذه السخرية من الواقع كذلك العنف المجيش للسلطة يستهدفان هذا النظام، لأن الأعمال الإرهابية هي المرآة المفرطة الانعكاس لعنف هذا النظام الخاص ونموذج عنف رمزي على حد سواء محظور بالنسبة إليه، العنف الوحديد الذي لا يستطيع أن يمارسه: أي عنف موته الخاص. لهذا فان كل القوة المرئية لا يمكنها فعل أي شيء في وجه الموت المتناهى في الصغر إنما الرمزي لبعض الأفراد.

ما يمكنه أن يحدث تشظ في النظام العالمي، هو بهذا المعنى، عبارة عن تميزات. والحال أن التميزات ليست سلبية ولا ايجابية، فهي لا تشكل خياراً للنظام العالمي، إنها من مقاس آخر، لا تخضع لحكم القيمة، وهي قد تكون الأفضل أو الأسوأ، منفعتها الوحيدة هي في تحطيم طوق الشمولية، لا يمكن إدراجها في عمل تاريخي بمجموعه، أصيبت بخيبة أمل إزاء كل فكر وحيد ومهيمن، لكنها فكر مضاد وحيد. هذه التميزات تبتكر لعبتها وقواعدها الخاصة، قواعد اللعبة. ما أقصده بالتميز التهاميز singularit، ما المستحيل العسام التبادل

التميز ليس عنفا بشدة، قد يكون بارعا، ربما كبراعة تميز اللغات، الفن، الثقافة، الفكر أيضاً، بشرط أن لا يتغير

أمام الحقيقة والواقع. لكن ثمة تميزات أخرى عنيفة، والإرهاب هو واحد منها. فهو تميز لأنه يراهن على الموت الذي هو بلا شك التميز الأخير، التميز الجذري. في حالة الأحداث الإرهابية التي وقعت في نيويورك، كل شيء يراهن على الموت، ليس فقط من خلال هجمة الموت مباشرة _ في الزمن الواقعي على الشاشات _ التي تقضي بضربة واحدة على سيمو لاكرات simulacres العنف والموت التي تتدفق إلينا يومياً بجرعات تجانسية، إنما عبر غزوة موت أكثر واقعية، رمزية وقربا نية، أي الحدث المطلق والعبثى.

الإرهاب هو الفعل الذي يستعيد تميزاً لا يمكن اختزاله في قلب نظام تبادلي معمم. وكل التميزات، سواء على مستوى المنوع، الفرد، الثقافات، والتي دفع ثمن موتها هذا الانتقال العالمي للتبادلات، المنظم من قبل قوة وحيدة، تنتقم اليوم من هذا التحويل الإرهابي للوضع، لكن النظام نفسه هو الذي ابتكر الظروف الموضوعية لهذا الرد القاسي. عندما استجمع قواه وأوراقه، أرغم الآخر على تغيير اللعبة وقواعدها. القواعد الجديدة عنيفة لأن الرهان عنيف. والإفراط في القوة يطرح تحدياً غير محلول لنظام ما، الإرهابيون يردون بعمل حيث تبادله ذاته غير قابل للحل وغير ممكن. الإرهاب إذا في مواجهة الإرهاب. والحال أن الإرهاب ليس العنف. إنه ليس عنفاً واقعياً، محدداً، تاريخياً، العنف الذي له سبب وغاية، إنه ظاهرة متطرفة، أي أنه موجود في ما وراء غايته، بطريقة ما: إنه أكثر عنفاً من العنف. أياً كان هذا العنف التقليدي اليوم،

فإنه يعيد خلق النظام، وهذا معروف، شرط أن يكون له معنى. في الواقع إن التهديد الوحيد للنظام هو العنف الرمزي، العنف الذي لا معنى له لا يحمل أي خيار أيديولوجي، والحال أن الإرهاب لا يحمل في داخله، وهذا جلي، أي خيار أيديولوجي أو سياسي. لهذا حين يصنع الحدث، يكون هذا الحدث موضع ابتهاج خاص: عند الانتقال إلى الفعل الرمزي، لا نجد الابتهاج في الواقع أبداً أو في النظام الحقيقي للأشياء.

باختصار، وللإتمام، ومع برجي مركز التجارة العالمي WTC، سقط حاجز الحماية بشكل قطعي، وفي وسط حطام المرآة المحطمة، بحثنا بيأس عن صورتنا.

كان ماركس يقول: ((ثمة شبح يلاحق أوروبا اليوم هو شبح الشيوعية)). ونحن بوسعنا القول: ((ثمة شبح يلاحق اليوم النظام العالمي هو شبح الإرهاب)).

بلا شك، هناك سبب عميق وراء ذلك: وهذا ما لا يمكن تحمله، ههو البؤس، الألم أو الشقاء أقل مما هي القوة ذاتها وعجرفتها. و ما هو غير قابل للتحمل وغير مقبول، هو بروز هذه القوة العالمية الجديدة.

جان بودریار ^(*) Jean Baudrillard

^(*) ولد جان بودريارد عام 1929، وهو عالم اجتماع بارع وفيلسوف قل مثيله في اتخاذ المواقف المبدئية، حاضر فترة طويلة من الزمن في جامعة باريس _ x نانتير، وهو أحد المثقفين الفرنسيين الأكثر شهرة في الخارج.

مقدمة لمداخلة ادغار موران(1)

بقلم: فرانسوا ليفونيه

إن تقديم ادغار موران ليس بمهمة سهلة باعتباره مفكراً فريداً من نوعه مثله مثل جان بودريارد. وأعماله تشهد على فكر حديث يتوضع بجرأة في واقع عصره، و له الفضل من المقولات الجاهزة categorie. إن اعتباره هذا

⁽۱) كتب هذه المداخلة فرانسوا ليفونيه Frabcois L'Yvonnet، و هو فيلسوف ومنشط البرامج الثقافية حول فرنسا _ الثقافة.

الفكر مرتبطاً فقط بالانتروبولوجيا يعود تفسيره إلى جهل التنوع في حقله الفكري. فإذا كان ادغار موران يمارس مهنته كعالم اجتماع، فإنه لا يمكن مع ذلك اختزال فكره إلى هذا المنهج.

اعتقد أن الكلمة التي تصفه بصورة أفضل هي كلمة فيلسوف. إنه فيلسوف بالمعنى الذي يكون فيه منظرا، أي الشخص الذي يدرك النظرية. فبالإغريقية، theoria، تعني الــتأمل، الملاحظــة. وأكثر من ذلك، تعنى الرؤية التي تضم المعارف المتنوعة وتهدف إلى رسم الطرق الجديدة. وهنا ينجح ادغار موران في الإشارة إلى انطونيو ماشادو Machado : ((علي الطريق الذي يبتني و هو يتقدم)). تقول أحياناً بأنك محرتق حرفي أو عالم متميز في المعرفة: إنها صورة جميلة جدا تختصر طريقتك في تنظيم مجموعة من الأفكار، من التصورات لتطبيقها في حقل خاص. هنا استحضر موناتان Montaigne عندما يشير إلى النحل الجارس الذي يذهب هنا وهناك وينتج العسل. بهذا الصدد، اعتقد أنه بجب العودة إلى الكتاب الأخير لـ مور إن، المنهج V، لقياس أهمية المعطيات التي يتعامل معها هذا الكتاب وقدرته في ربطها ببعضها.

موران ليس فيلسوفاً فقط إنما أيضا مبتكر المفاهيم، مثلما يحدد جيل دولوز Deleuze وظيفة الفيلسوف. هؤلاء الذين قرأوا أعمال ادغار موران استطاعوا ملاحظة الخصوبة

السنظرية لتصوراته الموجودة في قلب التركيب المعقد. دعونا نذكر على سبيل المثال المبادئ الثلاثة التي تمثل الطابق الأخير لمبنى التعقيد، أو المبدأ الحواري الذي يتجاوز ويعارض المفهوم الهيجلي للديالكتيك، أي التناقض الذي لا يمكن حله في حالة الحد الثالث. يجب على المرء أن يكون قادراً على التفكير معا بما يتناقض ويتكامل، كالحياة والموت، وذلك لتذكير هيراقليطس، ((العيش ميتاً والموت حياً))، أو العقل والجنون، أو أيضاً معركة شكسبير وماركس حيث يمكنك أن تتخيل أحيانا تواصلهما غير الممكن.

المسبدأ المكرر هو المبدأ الثاني ــ الذي يبدو لي نموذجياً من حيث المسبه للمسبكية، أي هذا التساطر القائم بين السبب والفعل: السبب ينتج الفعل، والفعل نتيجة للسبب، المقصود هنا الحلقة المكررة. بهذا الصدد، يمكن العسور علي مثال في كتابك حول الطبيعة التي تولد الثقافة والتسي تغيير الطبيعة بالمقابل. المبدأ الثالث هو مبدأ الكتابة الهولوغرامية بالمقابل. المبدأ الثالث هو مبدأ الكتابة المهولوغرامية يتشكل من المحلوغرامية يمكن إيجاد الكل في الجزء. هذا المبدأ له استخدامه في المجتمع من قبل الأفراد من خلال الثقافة.

ادغار موران فيلسوف بالمعنى الثالث، مثلما كان كذلك وعلى نهجه الفلاسفة المبكرون، لأنه يؤمن بالعلاقة بين السنظرية والممارسة. إنه لا ينتمي إلى النوع الحزين من

فلاسفة الصالونات، كذلك صاحب حلقات درسية، مما هو نادر بين المثقفين.

قيل أن يكون مفكراً كان رجلاً قادراً على اتخاذ المواقف الجريئة والواضحة حول عدد من الأسئلة المتعلقة بالأحداث الجاريسة. إنسه رجل ملتزم بتاريخ عصره، والدليل على ذلك الـتزامه خلال المقاومة Resistance ومواقفه لصالح تسوية القضية الفلسطينية. لقد كتب ادغار موران في وقت قريب مقال في صحيفة لو مو ند Le monde (2)، خصص لهذا الموضوع المحزن حيث قام بتحليل منفصل بارز عن الانفعالات العامة. والمقصود هنا، عندما يتجرأ أناس شجعان لمعارضة الأفكار الوافدة والإثارة نقمة الآخرين. لقد قاد كفاحه ضد الستالينية إلى ترك الحزب الشيوعي في الخمسينيات. والعمل الذي يقوم به في وزارة التربية الوطنية بالغ الأهمية وتعبير عن إرادة الانخراط في إصلاح البرامج التربوية. يحاول إقناع وزير التربية حول ضرورة إزالة الحواجز بين الأنظمـة وربمـا تربـية المربين، وذلك لإعادة طرح سؤال ماركس الشهير: ((من سيربي المربين؟) ـ ونحن ما زلنا نطرحه على أنفسنا... وأخيراً، أعتقد أن ادغار موران مفكر

⁽²⁾ راجع هذا المقال في صحيفة لوموند Le monde، عدد 4 حزيران 2002، ((إسرائيل ـ فلسطين: السرطان))، بقلم ادغار موران، سامي نير ودانييل ساليناف Sallenave.

تعقيد المراكر المتقدمة. يبدو لي أن كل ما هو واقعي هو واقعي هو واقعيك، وان كل الذين لا يعرفونه عليهم قراءة كتابه الرائع شياطيني، Mes demons. إنه بارع في علم الاجتماع والانتروبولوجيا براعة ليفي سشتراوس في كتابه مدارات Tristes tropiques ونقدي في آن واحد.

إن موضوع مقابلتا هو كالتالي: ((في قلب الأزمة العالمية)). إذا كان لكل كلمة من هذه الكلمات صدى موراني (نسبة إلى ادغار موران)، فلا بد من العودة إلى علم اشتقاق كلمة ((أزمة)). هذه الكلمة مشتقة من الكلمة الإغريقية Krisis وتنتمي إلى اللغة الطبية والى المدونة الأبيقراطية: الأزمة هي ما يجيز القيام بعملية التشخيص. يبدو لي أن المشكلة تكمن في صعوبة إجراء التشخيص على حالة كوكبنا. هذا الكوكب هو فريسة أزمة تطال حتى الفكر. مذاك، إنه لأمر شرعي أن نساءل حول قدرة الفكر المأزوم والتفكير بالأزمة. أليس هيناك حلقة قائمة تدين فشلاً يتعلق بمحاولة التفكير بالأزمة الكوكبية؟

فرانسوا ليفونيه

في قلب الأزمة الكوكبية

بقلم ادغار موران

في قلب الأزمة الكوكبية

هـذا الحوار يدخلنا إلى ((قلب الأزمة الكوكبية)). وكلمة ((كوكبية)) تشير إلى أن الأمر يتعلق بمشكلة يصعب معالجتها بسبب تعقيدها. مـا يجري على هذا الكوكب له علاقة في السنداخل بيسن التطورات الاقتصادية، والاجتماعية، والدينية، والقومية، والميثولوجية، والديمو غرافية، الخ. لذلك فان المهمة

الأصــعب تكمن في التفكير بكوكبنا، هذه المهمة هي أيضا الأكثر ضرورة.

بداية، أريد أن أعود قليلا إلى الوراء كي أزيل سوء تفاهم يقوم على الاعتقاد بان هذه الكلمة ((العولمة)) التي تستخدم منذ عام 1990 قد حملت على الافتراض بان هذا التطور بدأ فقط في نهاية القرن العشرين. والحال أن العولمة _ ((الكوكبة)) في نهاية القرن العشرين. والحال أن العولمة _ ((الكوكبة)) المصرحلة الأخيرة المعروفة بعملية بدأت مع الغزو الأمريكي المسرحلة الأخيرة المعروفة بعملية بدأت مع الغزو الأمريكي وتطور الملاحة حول العالم بهدف إقامة أمتن الروابط بين كل أجزاء العسالم. بالطبع، هذه العملية تسارعت مع ظهور الاستعمار والعبودية اللذين يشكلان حقبة طويلة جداً من الستعمار والعبودية الإستعمار التاسع عشر بينما كانت عملية إنهاء الاستعمار نتعمم بعد منتصف القرن العشرين.

إن المفارقة في هذه الحقبة من التاريخ الإنساني القاسية جداً هي أن هذه الأفكار بوصفها أفكاراً استنهاضية كان مصدرها دائماً بلدان الهيمنة نفسها. على سبيل المثال، توصل بارتلمويوس لاسكاز اس Las Casas وهو كاهن اسباني إلى إقناع الاكليروس الاسباني بأن هنود أمريكا أناس طيبون وإنهم كائنات بشرية، بالرغم من أن المسيح لم يصل إلى البقاع الأمريكية. ويؤكد مونتانيه Montaigne بأن حضارتنا ليست بالضرورة متفوقة. بينفس الطريقة يثبت مونتسكيو

Montesqqueu بأنا نماك رؤية اتنوغرافية عن الفرس الذين ربما يماكون، بدورهم، نفس الرؤية حول الذين يقيمونهم. لقد تطورت مع إنسانية عصر الأنوار الأوربية الفكرة التي بموجبها يغدو الناس متساوين في الحقوق. وانطلاقاً من نهاية القرن التاسع عشر حاولت الأفكار الدولانية التي صاغها فيكتور هيجو، احتفل عام 2002 بمرور مائتي ساغة على مرورها خلق الولايات المتحدة الأوربية كمقدمة لظهور الولايات المتحدة العالمية.

ثمـة سيرورة مردوجة: سيرورة المهيمن وسيرورة المستطفل، الذي ينتزع من المهيمن كل مظاهره القاسية. هذه الظاهرة تتم انطلاقاً من اللحظة التي يطالب فيها المستعمرون بالحقوق باسـم أفكار مستعمريهم: حق امتلاك أمة، حق الإنسان، حق الشعب. إذاً، ماذا يحصل بدءاً من عام 1990؟ إذا كان عهد الاستعمار فد مضى عملياً، إلا أن ثمة أحداثاً تحصل وستؤثر على مجريات الوجود البشري. عقب نهاية الاتحاد السوفيتي وإفلاس الاقتصاديات البيروقراطية، أصبح سوق الدولة عالمياً، أي كونياً وأدير من قبل الليبرالية. فالسوق التنافسي بوسعه ليس فقط ضبط الاقتصاد إنما أيضا معالجة القضايا الاجتماعية الكبرى. هذا الاندفاع الجديد للسوق وللرأسالية مفعم بالدينامية لأنه، من ناحية، سوق جديد جيوغرافيا ومن ناحية أخرى يغدو الإعلام بضاعة كالشمس، كأوقات الفراغ، كجسد إنساني، الجميع يدخل إلى دائرة

البضاعة، بمعنى آخر يجناح الاقتصاد جميع القطاعات البشرية. في الوقت الحاضر، يجعل تطور وسائل الاتصال الانتشار الفوري للأخبار في كل أجزاء كوكبنا ممكنا. بهذا المعنى، أنه المظهر التقني والاقتصادي في الوقت ذاته الذي يميز العولمة المطهر التقني والاقتصادي في الوقت ذاته الفرز السياسي عبر النظر إلى تطور الديمقراطية في بلدان الاتحاد السوفيتي السابق. كذلك عرفت أمريكا اللاتينية انفتاحاً سياسياً مع سقوط الديك تاتوريات غير أن هذا السقوط كان أكثر هشاشة. بيد أنه لابد من تبيان مقاصدنا مذكرين بان هناك عواقب تستمر انطلاقاً من الحقبة الاستعمارية الطويلة، وأن الاختلال في المساواة يبقى حاضراً بين الأطراف المختلفة من العالم.

العولمة كظاهرة ربما تساهم في توحيد كوكبنا. في الواقع، إنها تسروج في العالم بأكمله اقتصاد السوق، العلم، التقنية، الصناعة، إنما أيضاً قواعد ومعايير العالم الغربي. هذه العملية التوحيية التوحيية سيعمم عملية معاكسة تظهر مع ظهور معارضة لهذه الوحدة بغية الحفاظ على هويتها الثقافية، القومية أو الدينية. ستشتد هذه المقاومة مع ظهور حدث لا قيمة له ظاهرياً في نهاية القرن العشرين: أي عدم تآلف العقيدة مع الستقدم. في وقت سابق، كان الناس مقتنعين بان مستقبل العالم قيد يكون أفضيل بغضل ما يسمى بالتطور، أو التقدم. هذه الكلمات السحرية، بالنسبة للبعض، مرادفة لتحسن وضع

العالم الذي يتجه نحو النمو الاقتصادي والصناعي. لقد كان الاتحاد السوفيتي ينبئ عن مستقبل مشرق، والغرب كان بشهد بشدة تطور المجتمعات الصناعية. هذا الاعتقاد تبدد، مؤكداً لا مصداقية المستقبل. وتبعاً ليعض الأحداث بمكن القول بأن الستقدم لهم يتم وما تم هو الأسوأ تمثل في العديد من الظواهر الارتداديــة. بــذا فــان الوكلاء المنتفعين من التقدم ــ العلم، التقنية، الصناعة، الاقتصاد _ هم از دو اجبون في العمق. فالعلم بنتج في الوقت ذاته معارف، منافع هائلة، انما أيضا أسلحة، كالسلاح النووى: الامكانية الأولى لفناء البشرية. بهذا الصدد، يمكن للإمكانيات المستخدمة أن تكون مفيدة في حالات عديدة، لكنها تخشي أن تتلاعب بالكائنات البشرية التي افستكر تها والتكر تها. وإذا كانت التقنية أجازت تدجين الطاقات المادية، فإنها أيضا كرست وبشدة ذهنية تتأسس فقط على الواقع. إن منطقاً يناسب تماماً الآلات الاصطناعية ويطبق في المجتمعات البشرية التي هي ليست آلات بالمعنى المحدد والسطحي للكلمة. بنفس الطريقة، تجيز الصناعة إنتاج مواد علے، شکل سلسلة غزیرة علی هیئة طبقات شعبیة تتزاید باستمر ار . كذلك اثبت أن هؤلاء الذين يعملون في وسط هذه المشـــاريع استعبدوا من خلال عملهم. إضافة إلى ذلك، تفرز المجتمعات الصناعية حالات من التلوث والفساد للطبيعة. فيما يتعلق بمسالة المنفعة والرأسمالية، كانت أفكار ماركس ملائمة جدا. فالر أسمالية أداة للتقدم لأنها تخلق بروليتاريا واسعة

قادرة على القيام بالثورة. الطبائع الارتدادية وضعت قبل ماركس باعتبار أن _ على سبيل المثال _ القانون المجهول للبضاعة بهدف إلى القضاء على كل العلاقات الانسانية التي تتصيف بمجانبتها. ذلك هو أحد التنبؤات الذي بتحقق بعد وفاته. ينبغي الأخذ في الحسبان أن الحضارة الغربية، المماثلة ((للــ)) حضارة لأنها حاضرة في كل مكان من العالم، تحمل في داخلها سرطانات ومشكلات. هكذا فإن الأنماط الشهيرة للتطور التي نقلتها أوروبا إلى البلدان الأفريقية أو إلى الشرق الأوسط قد فشلت. فإذا مات التقدم، حينئذ لا جدوى من المستقبل. وعندما نفقد المستقبل وعندما بكون الحاضر مقلقاً وبائسا، ماذا بقى لإنجازه؟ الطريقة الوحيدة للخلاص من هذا الإحراج هي العودة إلى الماضي الذي يكف عن كونه نسيجاً من الاقصاءات ليصبح ملاذاً. لهذا السبب، تظهر في العالم ظو اهر _ التي تسمى التمامية، الأصولية، القوماوية _ والتي تــتخذ أشكالا مختلفة بشدة لكن لها قاسما مشتركاً هو الظهور في الأمكنة المأز ومة.

مع ذلك في خضم هذه الأزمة، ينبغي التمسك بالأمل بسنمط جديد من المجتمعات، المجتمعات العالمية. فعلام تقوم هذه المجتمعات؟ إذا كان مجتمع ما يتصرف بأراض ووسائل اتصالات كما التصالات، عندئذ يغدو العالم أراض مع وسائل اتصالات كما لو أن أي مجتمع لم يمتلكه في الماضي. دعونا نتتبع استدلالنا: مجتمع ما يتصرف باقتصاد منظم بشدة من خلال القوانين،

والقواعد، والتدخلات لقوة عظمي، بالمنظار الدولي، عندها سيعاني الاقتصاد العالمي من غياب في الرقابة. فإذا كان لكل مجتمع ثقافة خاصة به، فإننا سنشهد ظهور ثقافة تنتشر في العالم بأكمله. على سبيل المثال، المراهقون في عدد كبير من البلدان لهم نفس الأذواق الأساسية: كالسماع للموسيقي، وارتداء الملابس، الخ. هناك ثقافة مراهقة انتشرت في العالم بأكمك، ومجتمع ما له دائما مساحته الجنوحية الخفية underground: مساحة نشرت مافيا عالمية لها علاقة بالمخدرات التي تنطلق من كولومبيا وتصل إلى روسيا. فيما يتعلق بالخيار السياسي للمجتمعات، أصبحت الدولة قاعدة مؤسسة. وبغرابة، فإن هذه النقطة المشتركة بين المجتمعات كافعة هي ما تقسمها: الدول القومية في سعيها إلى السيادة المطلقة تعارض رفع دعوى قد تكون دعوى ميتا ـ قومية عالمية. إذا كانت كل المجتمعات لها مواطنوها، فمن الصعب الإشارة إلى وجود مواطنين في العالم على الأقل بالقول. غير أن هناك منظمات عالمية غير حكومية خاصة بالمواطنين. على سبيل المثال، تناضل منظمة آمنستي Amnesty الدولية في العالم بأكمله التعسف البوليسي، وتناضل منظمة السلام الأخضر للدفاع عن الكائنات الحية، والمنظمة الدولية من اجل البقاء Survival International تدافسع اليوم عن الأقليات المهددة بالانقراض. ومع Seattle و Poro Alegre ظهرت حركات توصف بأنها حركات مضادة للعولمة وهي في الواقع

ليست جميعها كذلك. البعض منها تكافح من أجل عولمة أخرى لأن العالم، حسب القاعدة، ليس بضاعة، أي أنه يجب أن يكون شيئاً آخر.

لدينا بطريقة ما hard-wear لمجتمع ما وليس -soft wear، بمعنى آخر البنية التحتية وليس البنية الفوقية. فإذا كانت العولمة قد أسست قاعدة لمجتمع عالمي، فإنها غير قادرة على تدشينها، حتى أنها تمنع ظهور ها. لقد سببت أحداث الحادي عشر من أيلول صدمة للعالم بأكمله. وأدرك بان ثمة شبكة خفية تمتد إلى ما وراء حدود بلدان الشرق الأوسط، سميت بشبكة القاعدة التي قررت أن تقود صراعاً غير متكافئ ضد الغرب. ويما أن هذه الشبكة موجودة فان هناك ما يشير الي ظاهرة انبثاق مجتمع عالمي يؤكد على ضرورة إنشاء بوليس عالمي. لهذا، فإن ثمة خيار أيفرض نفسه: هل مبادرة يوليس عالمي ستقودها الأمم المتحدة أم الولايات المتحدة التي أصبيبت في الصميم ؟ لابد من تصحيح خطا يتعلق بعبارة: ((الحرب على الإرهاب)). لأن الحرب لا يمكن أن تتم إلا ضد دولة، وليس ضد منظمة ليست قائمة على دولة كمنظمة القاعدة. كان ابن سينا وابيقراط يؤكدان أنه يجب معالجة أسباب مسرض عندما يتم تشخيصه. فإذا كانت أعراض هذا المرض خطيرة، فانه لابد من خفض الحرارة. بعبارة أخرى، تكون الأعراض على مستوى الشرطة، لكن الأسباب تكون أكـــثر عمقاً. إن فكرة شرطة كونية ينبغي أن لا تستغنى عن

سياسة عالمية. لدينا البوليس العالمي world policy وليس السياسة العالمية world politics التي يجب الارتقاء بها إلى المستوى العالمي.

الـيوم، الوضع العالمي هـو كالتالي: غني وفقير. والظاهرة الأساسية لا تكمن في الفقر المادي، وانخفاض في الدخل، إنما في الواقع التكاملي العميق حيث هناك المعدمون المحرومون من العلاج الطبي، إنما أيضا الإهانة التي يتعرضون لها من قبل هؤلاء الذين يمثلكون السلطة. فالظلم الأكثر خطورة ليس مادياً إنما أخلاقياً، فهو لا يقاس بالدولارات، بل بمدى حرمان البعض من الحقوق الأساسية التي يتمتع بها الأقوياء. السرطان، الظلم للذي يعاني منه شعب كان عنوان مقالة نشر في مجلة لوموند Le Monde حيث ساهمت فيها التي يتعرض إليها الفلسطينيون تحس بها بشكل كبير الأغلبية الساحقة من الشعوب العربية والإسلامية. فإن بقي هذا السرطان بلا علاج، وان لم يعترف بحق الفلسطينيين في بناء ولتهم، فان الوضع العالمي سيزداد خطورة.

برأيي، إن السياسة العالمية تجبرنا على التغيير في مفهوم الستطور، بما فيه التطور الحي والإنساني (الشكل المتملق للتطور). فكلمة ((التطور)) المقصود منها هي أن النمو التقني والاقتصادي عصب التطور الاجتماعي والإنساني، حسب المفهوم الغربي، والحال أنه يجب عدم نسيان أن في

المجتمعات الغرببة المتطورة يوجد أيضا تخلف نفسى وأخلاقي وحالات عجز واضحة. إن فكرة التطور تفترض أن يكون الوضيع الراهن للمجتمعات الغربية غاية كل المجتمعات الأخرى بالإضافة إلى انه غاية كل التاريخ الإنساني: ثمة ضرب من ((فوكويامية)) معممة ومضمرة حول فكرة التطور. هـنا، نسـتخدم بطيب خاطر عبارة الـ ((تطور الإنساني))؛ فكلمة ((إنساني))، في هذه الحالة الدقيقة، هي خالية من المعنى تماماً، أو أنها تحيل إلى نموذج إنساني غربي يحوى ربما فضائل ما. إن الفر دانية، أو الديمقر اطية، أو حقوق المرأة لها خصائص إيجابية. بالمقابل، إن مفهوم التطور شبه _ عالمي، ويبدو أنه هو السائد. نحن نعلم أن هذا المفهوم أسطورة منمذجة من المركزة الاجتماعية sociocentrisme الغربية واقصيد أنه محرك الغربنة occidentalisation الهائج. العالمية universalisme تعنيي أن الغرب هو الذي يرعي المصالح العالمية للبشرية. والتطور، بطابعه التقني و الاقتصادي أساسا، يجهل ما هو غير محسوب، وما هو قابل للقيار كالحياة، والألم، والفرح، والبؤس، ونوعية الحياة، والجمال، والعلاقات مع الوسط الطبيعي. بعبارة أخرى، لا يأخذ بعين الاعتبار الثروات الإنسانية غير المحسوبة، مثل الكرم، الأعمال المجانية، الكرامة، الضمير. فالتصور الأعمى للتخلف يقضى على الكنوز الطبيعية الموجودة في المجتمعات البدائسية والتقايدية. بلا شك هناك في هذه المجتمعات أخطاء،

وخرافات، وقصور، لكن يمكن أيضا مشاهدتها في المجتمعات المهيمنة الغربية لكنها مجتمعات مغايرة. لدينا على سبيل المثال، أسطورة التقدم، أو كذلك أسطورة أصحاب العقل التي ليست إلا أوهاما لا عقلانية. في المجتمعات البدائية، كما عند هنود الأمازون، هناك معرفة بالنباتات الشافية. بنفس الطريقة، نعد أميين هؤلاء الذين لا يعرفون القراءة ولا الكتابة، هذا الستعريف صحيح، لكن هذا الكلام يوبخ هؤلاء الذين يضعون يدهم على ثقافة ألفية سابقة للألف باء

كذلك، إن الستطور التقني — الاقتصادي ينتج حالات تخلف أخلاقية ونفسية مرتبطة بالتضخم في الذات الفردية. فإذا كانت الفردانية الغربية، بنظري، فضيلة كبرى في التاريخ الغربسي، فإنها تستحول إلى فر دانية مفرطة في الأنانية المحتدمة بفعل فقدان تضامن مع الآخر. ثمة عيوب تأتي من التخصص المبالغ فيه حيث كل فكر ينغلق ضمن قالب ويغدو غسير قادر على معرفة العام والأساسي. هذا التقسيم المعمم الدي نشهده يحمل على الاعتقاد بان نظامنا التربوي يحتوي على عيوب أساسية لأنه يقف عائقاً أمام المعارف بينما يكمن دوره في ربطها ببعض. إن تطور المساهمات الايجابية، دوره في ربطها ببعض. إن تطور المساهمات الايجابية، والديمقر اطية ليست متناقضة مع بينوشيه، أو مع ستالين أو مع هتلر.

فاذا كان التقدم العلمي التقني، والطبي، والاجتماعي مذهـــلا، فانه لا يجب التقليل من قيمة السلطة المربعة المدمرة و التي تجد تحت تصر فها العلم والتقنية. إنها للمرة الأولى في التاريخ الإنساني حيث ثمية إمكانية القضاء نهائيا على الإنسانية. كما أن الحياة على كوكبنا هي أيضا مهددة بالفساد: هــذه الأخطار هي ثمرة تقدمنا. فالتطور، ذو النموذج الغربي يجهل بأن هذا النموذج يحتوى على مساوئ، حيث أن رفاهيته تعمـم البؤس، وفر دانيته تحتوى على الأنانية والعزلة وتفتحه المديني يولد القلق والملل، وقوته المنفلتة تؤدي إلى الموت النووي. ماذا يعني ذلك؟ ينبغي عدم الاستمر ارفي هذا الطريق و عدم التدليل إلى هذا الطربق الذي سلكناه: بجب تغيير الطريق. كل تطور جديد بفترض تحولا، وكل تحول بفترض تر اجعا، أي عودة إلى القوى الخلاقة. دعونا نستخدم مجازا حيويا بغية توضيح قصدنا. إن الخلايا القاعدية التي تعمل في لحظــة نمو البذرة قادرة على إنتاج أعضاء أكثر تنوعا وأكثر تفرعاً. ومن المعروف أن هذه الخلايا القاعدية قد تكون موجودة لدى الشباب، في أعماقهم وفي أدمغتهم. لقد أوضحت بعض التجارب المخبرية إمكانية إحياء قلب فأر بخلايا قاعدية حية. بمعنى آخر، إن القدرة على الخلق توجد بصور خفية في الإنسان، هذه القدرة لها بحد ذاتها إمكانيات تجديدية _ هنا استعير بصورة مقصودة هذه الكلمة من ماركس الشاب الذي كان يتحدث عن الإنسان المجدد. بهذا المعنى، يمكنني أن أؤكد

بأن البشرية تتمتع بصفات افتر اضية فسدت وتجمدت في الحضيار ات. ولهذا السبب فإن الحضار ات غرقت في أوضاع معقدة وأن التجديد بات بأتي دائما من الخارج. كان روسو يعتقد أن الطبية الطبيعية موجودة؛ بالطبع أنه أخطأ بسذاجة ما، لكنه كان على حق فيما يتعلق يوجود عوامل فوضى وفساد في كــل حضارة وبشكل خاص في حضارتنا. بطبيعة الحال، هذه المو اقف ريما مبالغ فيها. ويرى بأن المسرح ينبغي أن يلغي لأنه بفسد الأخلاق. إن القاعدة التشخيصية التي قام بها روسو صحيحة، لأن كل تقدم خاصة إذا كان ماديا وتقنيا يعتبر تر اجعا بمعنى آخر . لهذا السبب ثمة ضرورة لبداية جديدة، أي عدم الاستمرار في نفس الاتجاه. بهذا الصدد، تتخذ عبارة هيدجر بعدها الحقيقى: ((البداية ليست خلفنا إنما هي أمامنا)). أرى لمنزاما عليمنا، الميوم، عندما نتحكم في نتائج السيرورة العالمية، أن نكف عن الاستمرار في نفس الطريق ونتصور بداية ما، لكن المسألة تكمن في أن نعرف كيف.

من المعروف أنه يجب خلق تضامن على كوكبنا وإنهاء الحروب والقضاء على حالات اللامساواة الصارخة جداً. ويمكن القيام ببعض الأشياء في إطار الخدمات المدنية في السبلدان الغنية من اجل المساعدة واقعياً في تلبية الحاجات في السبلدان الفقيرة وليس منح مساعدات وقروض تختفي في صفقات فساد غير مشروعة. ومن المعروف أن الغرب يعاني من هيمنة الحساب، الفائدة، التقنية، فان لم يجد إمكانية حل

المشكلات الخاصة، فماذا بجب عمله؟ أحد الحلول بقوم على تأييد بناء مجتمع عالمي أو تعزيز سلطة الأمم المتحدة. لا بد من إنشاء برلمان عالمي وأيضا التركيز على الكفاح ضد تلوث الحياة البيئية. هذه الاجراءات ضرورة ملحة بتعين القبام بها راهنا وعلى وجه السرعة على كوكبنا. لكن ينبغي الأخذ في الحسبان بأننا نعيش في عصر نشهد فيه فجاجة أمم، ودول قومية، وشعوب وأفراد. من الصعب جداً أن نطلب من دولة قومية أو من مجلس الدول القومية أن يتجرد إر ادبا من سلطتها المطلقة ونقلها إلى سلطة تتفوق عليها: وهذه هي المشكلة الكبرى التبي تجد فيها أوروبا نفسها فيها. إن ظواهر سوء تفاهم بين الشعوب مرعبة، فهي تحتدم عندما يظهر نزاع. فالأفر اد لم ببذلوا أي جهد لفهم الآخر . والغرابة تكمن، في بعض الحالات، في أن نفهم الحضار ات البعيدة أو الغربية أكثر من حضار ات جير اننا الخاصة أو أسر تنا، لأن سوء التفاهم سببه أصلاً نحن. نحن لا نمتلك وعياً بالمواطنة المشتركة التي ينبغي أن تصنع منا مواطني ((الأرض _ الوطن)). إن كلمة ((وطن)) تحميل إلى الذكورة والى الأبوة موالأرض إلى ((الوطن الأم)). حول فكرة الوطن لدينا مادة أمومية تتعلق بنا كما نتعلق بها، ومادة أبوية تتمتع بسلطة، علينا تقديم الطاعة لها لأننا نعتقد بأنها شرعية. الأرض هي رحم، لأن الإنسانية ناتجة عن تطور بيولوجي ولد بنفسها من الأرض. البشر لهم هويــة مشــتركة، ليس نفس الشيفرة الوراثية، ونفس القدرة

الدماغية، والود، والصداقة وبالتالي الحقد. لدينا كذلك مصير مشترك. هذا المصير المشترك أملاه العهد الكوكبي وبالأخص التهديدات المميتة. إذا، لدينا مقومات مواطنة أرضية، لم نعيها بعد. عندما أردنا إصلاح البشرية، فكرنا بوسيلة واحدة، هي الأخلاق. والحال أن خطاب الأخلاق لم يغير أبداً السلوكيات الإنسانية كذلك التربية أو الديانات الكونية الأخرى. فالتصفيات التي كان سببها ديانات المحبة كانت هائلة: فإذا كان هناك أدني محبة في هذه الديانات، لربما كان هناك أدني كراهية إزاء المنحرفين، الهرطوقيين، الملحدين. ثمة طريق آخر يقوم على تصفية بنى الهيمنة للإنسان على الإنسان، وعلى تصفية الرأسماليين جسديا ولم لا الطبقات المتوسطة، أو الفلاحين.

لا أرغب في أن أختتم قولي بعبارات يائسة، لهذا السبب ساقترح مبدأين للأمل وسط الخيبة. عندما لا يتمكن نظام ما حل مشكلات يصادفها، فليس عليه إلا أن يموت، أو، وهذا ما يحصل، أن يخلق ميتا _ نظام meta مني فين أكثر قوة عبر طريقة تحولية. ولتوضيح فكرتي، أكثر غنى، أكثر قوة عبر طريقة تحولية. ولتوضيح فكرتي، سأضرب مثالاً مستمداً من علم الحياة. نحن نعلم أن الكائن الحسي يتشكل من العناصر الفيزيائية الكيميائية الناجمة عن العالم المادي: الحياة إذا ليس لها أي مادة أصلية، فأصالتها تأتي من تعقيد تنظيمها الذي هو تنظيم ذاتي. في البدء، كان يعتقد أن الجزيئات الكبيرة macromolecules قد اجتمعت

وتماسكت معا في دوامة ما، حبث كانت المكونات متضامنة. هــذه الدوامة الجزيئية استطاعت أن تبتكر مصدر الطاقة الذي تطور في لحظة ما. فالتعقيد وغني المكونات هما كما المنظمة النفسية الكيميائية عاجز إن على التمسك بها، لهذا ظهر نوع جديد من التنظيم: التنظيم الذاتي الذي بتمتع بصفات جديدة متمثلة في إعادة صباغة نفسها، ومعالجة الإعلام، والتحرك، أي كل هذه القدرات التي ستطور في الحياة. إن النظام النفسي الكيميائي العاجز على معالجة مشكلاته قد ابتكر مبتا _ نظامه. لنفترض أن مراقباً اكتشف الأرض منذ أربعة مليار عام. في تلك الحقبة، كانت الأرض قد أصيبت باضطر ابات: ثور إنات بركانية، أعاصير، عواصف، زوابع، وبما أن هذا الكوكب مختل، فانه يقول: ((إنه كوكب مختل حيث لا شيء يمكنه أن يحدث)). مع ذلك فإن الحياة هنا قد نشأت. فإذا عاد نفس المر اقب، سيري أن الحيو إن و النبات قد تطور ا، بينما لا شيء يجعلسه أن يستوقع. عندما يتعلق الأمر بتغيير هائل، فإن هذا الأخير يبقى غير مرئى. مثال آخر، يتعلق بتحويل الدودة إلى فر اشكة: الدودة وهي تدمر ذاتها تبني نفسها وتتحول إلى كائن جديد آخر سيكون اليعسوب أو الفراشة. إنها مشكلة التحولات علي المحك: كيف يمكن الانتقال من شكل إلى آخر ؟ لا بمكن أبدا توقع ذلك. هو ذا العنصر الأول الطافح بالأمل. العنصر الثانسي يعني أن ما هو غير محتمل يمكن أن يحدث غالبا في التاريخ. دعونا أو لا نعرف ما يمكن حدوثه: بالنسبة لمراقب

ينوجد في لحظة ما ويجد تحت تصرفه أفضل إعلام، هذا ما يمكنه أن يتوقع المستقبل. فيما يتعلق بنا، الممكن حدوثه مرئي جراء انتشار الأسلحة النووية، وصغر حجمها، ونطور الأسلحة الباكترولوجية، وفساد الحياة على كوكينا، وتصاعد النز اعات. الاحتمالات تغدو كارثية بشدة، وما لا بمكن حدوثه حصيل في التاريخ أثناء حدث هائل عاشه أشخاص من جيلنا عام 1940: كان ذلك بمثابة الفشل التاريخي لفرنسا وأوروبا. في عام 1941، تدفقت الجيوش النازية على الاتحاد السوفيتي و أصبحت على أبواب لينينغر اد، موسكو والقوقاز . كان هتار يعتقد أن إمبر اطوريته ستمتد إلى نحو ألف عام، ربما كان هذا التصور مبالغ فيه، لكن هيمنته ربما استمرت. ما لا يمكن حدوثه قد حدث بفعل عوامل ثلاثة. أو لا، الجيش الألماني كان مر غما على وقف تقدمه بسبب قدوم الشتاء القارس. ثم إن هتلر الذي كان يستعد لشن هجوم في أيار من عام 1941، قد أجله شهرا كاملاً بسبب ثورة بلغراد. هذه الثورة الشعبية و العسكرية تشكلت لتعارض مرور الجيش على أر اضيها حيث كان هدف هذا الجيش الالتحاق بالجيوش الإيطالية بقيادة موسوليني. القوات البربة الألمانية خسرت إذا شهر ا قبل دحر المقاومة اليوغوسلافية، بالأخص المقاومة الصربية. هل كان بوسعها الاستيلاء على موسكو لولا قدوم الشتاء؟ أخيرا، ثمة عامل آخر محدد يتعلق بالجاسوس السوفيتي المذهل سورج Sorge النفي أخبر ستالين عن هجوم مرتقب للألمان، لكن

الدكتاتور لـم يصدقه. هذه المرة، آخذ على محمل الجد نبأ الجاسوس الـذي يقول أن اليابان كان يستعد لمغامرات في المحيط الهادىء ضد الولايات المتحدة. منذ ذلك الحين، كان على ستالين أن ينقل قوات جديدة من الشرق الأقصى وإرسالها إلى جبهة موسكو. فقد استغل فرصة لوضع جنرال جديد على رأس الجيوش السوفيتية، الجنرال فوكوف، الذي قاد الجيش السوفيتي إلى انتصار كبير ضد الجيوش الألمانية. وهكذا فان، بقليل من الوقت، كيف تحول الممكن حدوثه إلى ما لا يمكن حدوثـه وما لايمكن حدوثـه، لكن دعونا نحاول الإيمان قليلا بما لايمكن حدوثه، لكن دعونا نحاول أيضاً العمل لصالحه.

مداخلة الوسيط الفرنسي فرانسوا ليفونيه Francois داخلة الرنسي فرانسوا ليفونيه L'Yvonet

قبل إعطاء الكلام إلى المجلس، أود أن، أشدد على أهمية كلمة ادغار موران القادرة على الانتقال من الكوزمولوجيا إلى البيولوجيا، إلى الانتروبولوجيا مروراً بتغيرات على المستويات كافة، وبرؤى مختلفة.

السيد ادغار موران، إنك تعارض فكرة الخلاص في الإنجال المسيحي (مادمنا سننجو جميعا، فلنكن أخوة)، انجيل الهلاك: مادمنا سنضيع جميعاً، لنكن أخوة. ألم يكن هناك نوع مان رؤية تراجيدية تحيلنا إلى سنيك Seneque، رؤية ضد الأمل ((عندما تنسى التمسك بالأمل، هل يمكنني أن أعلمك أن

تتشد إليه؟)). أليس في الوقت الحاضر يجب محاولة بناء مستقبل غير محتمل؟

ادغار موران: عندما كنت أشير الى الانجيل كنت أتحدث بصفة شخصية: أنا لا أقوم بالتبشير و لا أسعى إلى فرض هذا الإنجيل. أردت فقط أن أعبر عن الفكرة التي تقول بأنه ينبغي عدم نسيان نهايتنا الأرضية.. من جهة أخرى، كل علم الكونيات الراهن يشير إلى أننا نسكن فوق كوكب صغير، فكوكبنا محيطي. لنسلم أن هناك رحلات طويلة سياحية كونية، فالأرض لا تندرج في هذه المسيرة. نحن ضائعون في هذا العالم: إنه الهلاك. لكن هذه البقعة الضائعة هي عالمنا بنباتاته وحيواناته. هذه البقعة هي بيتنا المشترك، وحديقتنا التي يجب حر اثتها بالمعنى الأوسع من المعنى الذي عبر عنه فولتير في نهاية كتابه كانديد Candide، بمعنى آخر، الأمر يتعلق بتهذيب العلافات الإنسانية. الهلاك هو أيضاً شيء إيجابي، فهسو يدفعنا إلى الوقوف على مصيرنا الأرضى. ثمة معنى آخر يرتبط بكلمة الهلاك، إنه الوعي بالإنسان homo sapiens وبمصير ه الفاني. نحن محكومون بالموت ونحن نعلم ذلك. أعتقد شخصياً بأن لا وجود لحياة بعد الموت. كالشمس، سيموت كوكبنا الأرضي، لكن هذا ليس احتمالا مباشرا. فالشحمس لها فترة زمنية من البقاء وقد تمتد إلى أربعة مليار عام، لهذا فان لدينا الوقت الكافي للقيام برحلات كونية، ورؤية كوكب غير مسكون والإقامة عليه والتخلص من موت

النظام الشمسي. إن جهد التمديد المتناقص، وقوى التبعثر التي ولدت من الانفجار الأولى الذي سمى بالانفجار الكبير Big Bang قد نتر اجع، بينما قوى التمر كز التي هي قوى انجذابية قد تجمع ثانية عالما وربما تتتج انفجار ا جديدا يسمى Big Crust : سيكون هناك عالم آخر لن يشبه عالمنا. أخير أ، أعتقد بأن المادة المرئية صغيرة جدا في الكون، وأن هناك مادة أخرى تسمى، الطاقة السوداء التي تدفع إلى التبدد والى التمدد بشدة عالية. مما يعنى أن الكون موعود بالتحطم والموت. وكما كان يقول الشاعر اليوت Eliot (سيموت العالم وسط نسوع من الاضطراب)). إذا، لا بد من قبول الفكرة التي تقول بان الهلاك بتشكل من معطبات لا بمكن التملص منها. الرد على الموت، نعر فه جيدا: المشاركة الحبة، الحب. بهذا الصدد، يشير موباسان Maupassan، في أحد مؤلفاته، قوى كالموت، إلى الموت؛ حتى لو كان الحب لم يعد أقوى من الموت، فانه ببعث على الحياة. وأخبراً، أقول بأن إنجبل الهلك ليس هوة يائسة، فلا بد من تعلم العبش في وسطها بالضرورة.

حوار مع ادغار موران

ســؤال: هـل مـنطق النظام الرأسمالي الذي وصفته هو منطق ميكانيكي يتملص من كل إرادة إنسانية إصلاحية؟

ادغار موران: المنطق الرأسمالي الذي أثبت هذا النظام في الستاريخ يثير قوى معاكسة. في الماضي، نقل إلى الأوربيين إجراءات وضعت حداً للسلطات. كانت الرأسمالية مسيطرة في السدول ذات الحكم المطلق: هذه المجتمعات كانت تتأسس على مبدأ الحوارية بين عالم الرأسمال والعالم المدني. إلا أن هذا

المبدأ تحطم مع انفجار السوق العالمي انطلاقاً من عام 1890. لهذا فان المنطق الميكانيكي للر أسمالية سيجد، بسبب تجاوز اته وقصوره، العناصر، والقوى التي ستكون موازيا لها. حاليا، ثمة اقتر احات وأعمال في موضع التتفيذ، كالاقتصاد الجمعي، أي تطور الاقتصاد التعاوني، التبادلي مع اقتصاد السوق. هناك طرق الرقابة مطلوبة على المستوى العالمي، إنما مازالت في عداد الفرضيات. المنطق قوى جدا بحيث انه يجتاح مجالات عديدة. على سبيل المثال، يعتبر مجال البحث البيولوجي قطاعاً مهمالاً، فقد دخل إلى المنطق الاقتصادي للربح والصناعة، غير أنني اعتقد أن هذه الظاهرة حركة وليس هنا يكمن تشاؤمي. إن احتمالية الانتصار المطلق للرأسمالية لا تزال بالنسبة لى غير مؤكدة، لكنها احتمالية هامة حيث هناك قوی متنامیة ضدها، قوی تنهض و تنهض باستمر ار . هذه الحركات الذاتية التي لا ترى مشكلتها الخاصة مفككة وبالتالي عاجرة عن خلق رد عالمي على المشكلة العالمية. اليوم، ينبغي السير نحو البحث عن جواب أو أجوبة متعددة علم، مشكلة تخصنا جميعا: وهذا هو درس سياتل Seattle.

- العولمة تبدو مشكلة غربية حصرا، لأن العالم الذي نتحدث عنه عالم بالنسبة للإنسان الغربي هو المقيم الوحيد في عالم ينتمي إليه. لقد ذكرت هيدجر: لديه تعريف عن الحيوان بأنه أشبه بفقير في العالم، بينما الإنسان كائن غني في العالم، فمفهوم العالم يشكل عنصراً خاصاً بالإنسان. عندما يشاهد

الإنسان الآخريان يراهم دائماً على صورته. المشكلة التي تطرح، هي أنه من الصعب الإحاطة بحدود الغرب، لأن النموذج الغربي انتقل جيوغرافيا.

الدغار موران: العولمة mondialisation ولدت الثر انتشار بعض القوى الصنغيرة في أوروبا الغربية، فهي تترجم بالغربنة مoccidentalisation، غربنة العالم التي تفتقر للتكامل. أثناء عملية الغرنة، وعير الهيمنة، ثمة تبادلات تجارية: ليس فقط الطماطم، والذرة، والبطاطا التي تصل إلى أوروبا، إنما أيضاً القمح، والأحصنة التي يتم تصديرها إلى بقاع أخرى. كل ذلك لا يوضح الهيمنة، أي نظام الهيمنة في المبادلات بصورة أساسية. لنأخذ النموذج الإيراني الذي رفض الغربنة والذي يسعى إلى امتلاك الأسلحة الأكثر تطوراً. العالم تغربن بفعل توجهه إلى السباق في مجال التقنية. فإذا كانت الدول القومية قد حذت حذو النموذج الغربي، فإن هذا النموذج من الدولة القومية الغربية قد وجد لمواجهة الغرب: ثمة مظهر جداسي وثنائسي الجانب بالنسبة للعالم الذي يستعمل التقنيات وسلطات الغرب، إنها طريقة في إرادة الوجود تجاه هذا الغرب. كذلك هناك رؤية غربية مركزية ملازمة للعولمة. إن إحدى الطرق القائمة على التملص منها تقوم على فكرة مفادها أن الغرب ليس صاحب العقلانية، هناك في كل حضارة أشكال عقلانية. الغرب ليس المكان الذي أبعدت عنه الأسطورة، فهو

الذي خلق الأساطير: أسطورة العلم، العقل، التقدم. أطمح، في اطار العالمية، إلى أن يخلق اتحاد حضاري وثيق بين الشرق والغرب، الشمال والجنوب. لقد اقتنعت بان تاريخ العالم الغربي قد قارب إلى الوعى بالعدم. فتدفق القوة التقنية أدى إلى قصور بحيث أن بعض الشعوب في الغرب باتت تأخذ ذلك في الحسبان بصورة لا شعورية. وأمام هذا اليؤس لجأ هؤلاء إلى أنماط مختلفة من الحكمة الإيجاد انسجام وملء فراغ داخلي، كالبوغا وغير ها. إن فائدة الحضارة الصينية بالنسبة إلينا، هي أنها لم تعرف الوحدانية (الإيمان بالإله الواحد) لأسباب تاريخية، لكن حصلت أيضاً أشياء مرعبة. فالشمال طور إلى حد بعيد عالم فكر تأسس على الأرقام والتقنية، والغزارة التي أفضيت الني فساد في الأفكار حتى النوعية منها. والحنوب، المشهور بتخلفه وانحطاطه في عدة مجالات، لم يتعرض للغزو الهيمني من الشمال ويحافظ على احتياطياتها بالمعنى النوعي: وأقصد الجنوب المتوسطى. غير أنه لا ينبغي أن نمنع الجنوب من حيازة التقنية والرقميات، المسالة تكمن في أنه يجب أن لا نجعل من أنفسنا عرضة لهيمنة التقنية والرقميات. من المفيد نرع قاناع كل ما هو غربي مركزي تحت غطاء من المظاهر العالمية، بما فيه بالنسبة إلى الغرب نفسه. بالتالي يمكن الاعتقاد بأن القدرات النقدية الذاتية ولدت في خضم هذه الحضارة، وكان الأمر مقصودا حين استشهدت بمونتينيه

Montaigne أو مونتسكيو، مثلما يمكنني الإشارة إلى ليفي ستراوس، أو عالم الإسلاميات جاك بيرك أو كذلك هنري كوربان Corbin. إن مزايا العقل متعددة، فلا يوجد إلا العقل بمنطقه المنيع، وبقدرته الاستقرائية والاستتاجية. كذلك فهو يضم قدرة نقدية يجب أن لا تقتصر على نقد الآخرين، قدرة نقديمة ذاتية هي أكثر ملاءمة حتى لو أنها بقيت أ قلوية في الغرب: هذه الهدية الجميلة يتعين تقديمها إلى البقاع الأخرى كافة.

- إنك تستحدث عن القوى الناهضة، أجدك متفائلاً جداً. خلال حديثك، حاولت أن تتمسك بالأمل لكنني أجد صعوبة أن أصدق ذلك. حتى لو أن هناك قوى ناهضة، فان ذلك لا يعني شيئا، أنا متأكد من ذلك. أنا خائف من الغد، اعتقد أن السلطة، في شموليتها، تم الاحتفاظ بها من قبل الولايات المتحدة.

الدغار موران: أعتقد أنك لم تفهمني جيداً وأنك ارتكبت خطا حين اعتبرتني متفائلاً. لو كنت متفائلاً لقلت أن التفاؤل سيسود، لهذا فإنني لم أزعم ذلك أبداً. من كان بوسعه أن يتوقع انهيار الاتحاد السوفيتي؟ لا أحد في تلك الفترة كان بوسعه أن يتصور أن حدثا كهذا يمكن أن يقع. بنفس الطريقة، الولايات المستحدة ليست بمنأى عن التناقضات الداخلية، ولا حتى انتكاسات. فليس كل شيء تحت الهيمنة الأمريكية، هناك أشكال مقاومة يمكنها أن تتطور بموازاة هذه الهيمنة على سبيل

المــثال، أوروبا. عـندما تــتحدث عن الظاهرة الأمريكية americanisme، الشــكل المــتطور على الظاهرة الغربية، فــان فــي هــذا الــبلد حيث تطور اقتصاد مذهل، وتطورت الرأســمالية، واالقــوة التقنية والعسكرية. إنما لا شيء ابدي. كلامــي ليس متفائلاً، حتى في فرنسا ثمة قوى ثقافية تناهض الغــزو الهيمني، وإلا فإن ظاهرة مطاعم الماكدونالد اجتاحت كل شيء. ما أقوله دائماً هو أنني لست مطمئناً، انتظروا ما هو غير متوقع، اعتقد أن المستقبل غير متوقع، الأسوأ قد يحدث. مـن جهــة أخرى، أنهي كلامي بطريقة يغلب عليها التشاؤم مؤكداً أن الشعوب ليست ناضجة.

- هل هناك اختلاف بين فكرة الهوية الإنسانية بين ادغار موران ومبدأ الإنسانية بين فرانسوا غيبو Guillebaud?

الدغمار موران: بين هذين المفهومين، ثمة اختلاف وتباين. أعرف الإنساني انطلاقاً من تعقيدها الخاص، حيث طبيع تها بيولوجية وميتا بيولوجية، بينما غيبو، في كتابه، يدافع عن الإنساني اللابيولوجي ضد التطورات المختلفة للعلوم. غيبو، برأيي، يرى الأخطار حين يطبق النموذج العلمي على الإنساني. على خلاف غيبو، أعتقد أننا آلات حرارية: نحن نعمل في الدرجة السابعة والثلاثين، نحن لسنا آلة مدهشة بقلب يخفق، ورئتين يتنفسان، الخ. الآلة الإنسانية ليست مبتذلة، وليست محدودة. كل الشخصيات التاريخية

عبارة عن آلات غير مبتذلة: المسيح، محمد، دوغول De عبارة عن آلات غير مبتذلة: المسيح، محمد، دوغول بأننا Gaulle. قطعاً، أتفق مع غيبو حول الفكرة التي تقول بأننا لسنا آلات تماماً. إلا أن الهوية الإنسانية تضم بصورة أفضل الطبيعة الإنسانية المزدوجة التي، من جهة، تعبر عن الوعي، عن الفكر، وعن طبيعة العالم المادي والبيولوجي من جهة أخرى.. في الواقع، نحن، أنا وغيبو، متفقون مع خلافاتنا على أفضل طريقة للاتفاق.

- ألا تنتقل عولمة مؤملة محلياً؟

الدغار موران: بلى، هذا ممكن، لكنني لست موافقاً على الفكرة التي تقول بأنه يجب النفكير بالشامل وليس بالمحلي في الوقت الدذي لا ينفصلان عن بعصهما البعض. لدينا حالات حيث يمكن للتحولات المحلية أن يكون لها تأثير على العالمي وبالعكس. أعتقد أننا أدركنا أهمية المحلي في قضية البيئة، أي أهمية الواقعي لعمل مواطني ممكن. المشكلة الكبيرة تكمن في استحالة إبعاد فكرة سياسة عالمية لازمة، ما المسميه أخيراً سياسة الحضارة أو سياسة الإنسان. بهذا الصدد، ألفت كتابين، مقدمة في سياسة الإنسان ومقدمة في سياسة الحضارة، كل ذلك يأتي بهدف استبدال التطور. أرى أن المحلي يصبح نموذجياً، على سبيل المثال، في أماكن ملوثة، أو إعادة الحركة لقرية عبر تشجيع إقامة مراكز ملوثة، أو إعادة الحركة لقرية عبر تشجيع إقامة مراكز

تجارية فيها بفضل إعانات مالية. ثمة اتحادات للعاطلين عن العمل تتشكل للسعي لإيجاد عمل جديد قائم على التضامن والمساعدة. يوجد إذا كثير من المبادرات لكنها لا تتعارف على بعضها البعض. ليس هناك أي حزب سياسي يهتم بهذه المبادرات أو يحاول أن يجمع قائمة بهذه المبادرات. فالمحلي يلعب دورا هاما لا ظهار شيء ما يتجاوز المحلي، بالتالى ينبغى أن تنوجد هذه الحياة المحلية.

- بعد الأخذ بعين الاعتبار الحالة الخطيرة التي وصفتها عن واقع قريتنا العالمية، هل يمكن الاستغناء عن الإيمان، العقيدة، النفوذ الهائلة التي ربما بوسعهم أن يوجدوها بغية حل كثير من المشكلات ؟

الدغار موران: الديانات الكونية ـ كالمسيحية، الإسلام، السبوذية ـ تخاطب الجميع، أياً كان اصل المؤمنين. إنها الديانات التي أصرت على قيم العلاقة مع الآخر، سواء كانت قيم محبة القريب، المؤثرة جدا في المسيحية، أو فكرة الرحمة المتينة جدا في الإسلام. هذه الديانات لها فضائل واسعة، علتها فقط تكمن في تقوقعها، أو في انغلاقها، في تعصبها، في رفضها الديانات الأخرى: شاهدنا تبعات الحروب الصليبية حتى أنها يخشى أن تندلع من جديد. برأيي، هذه الديانات كان عليها أن تستحد انطلاقاً من نقاطها المشتركة: كالعالمية، التضامن، المحبة، بالمعنى العميق لكلمة ((الفضيلة))، التي

تصدر من القلب، الرحمة التي ربما تلعب دوراً هاماً جداً على كوكبنا. ألا تخشى الديانات أن تتغلق اليوم، كل ديانة منها تدعي أنها المطلق؟

مقامات العنف

تعليق: ابراهيم محمود



الصديغة جمعية، حيث المتداول أكثر هي عبارة (حدث الصيغة جمعية، حيث المتداول أكثر هي عبارة (حدث سيتمبر)؟ بودريار يقدّم الحدث في كثافة حضوره، وبوصفه الحدث العصي على التوقع والوقوع، الحدث الذي ما كان يجب أن يكون، ما كان يتوقع هو ذاته أن يكون فعلاً الحدث تبدى علاقية الدذي يعرّفنا بحدثيته كإمكانية وقوع، ومن خلال الدلالات الحافة به ومضاعفاته المستقبلية وميثولوجيات المدرك الخاص به، ونسبه (الأمريكي) إن جاز التعبير، غموض، لغزية، استفزازية كل ما تقدم تبقينا في غيهب الحدث بوصفه أكثر من حدث، أي أن هناك (حدثات) إن جاز التعبير، ومن

باب التمايز، حيث لم يعد، أو لا يعود بالإمكان تناول الحدث لغوياً كما هو حين التعرض إليه اصطلاحياً أو دلالياً، كونه يعرف بمفهومه من خلال موقعه، تاريخه، ممثليه، فثمة حدث هـ و افـتراض حدث، وحدث هو بين بين، وحدث هو الحدث الحـدث بامتياز، وحدها القوى الكوكبية، السياسية تستنطق الحـدث وتمـنحه علاماته الفارقة بروزاً أو ضموراً. أليس ما جـرى يشـي باخـتلال ما يعتبر الأصل المفاهيمي للكلمات، وانزياح المعاني و لاثباتية الدلالات؟

المحدث، كنيته بالمقابل، لهذا فإن جمعانية الحدث ترتبط بما هـو فجائعـي لاحقاً أيضاً، ليس مما لا يلزم توقعه، وإنما مما يمكن أن يحدثـه الحدث وفي هذا الوقت بالذات، ليس على صعيد قاري بل وكوكبي كذلك من متغيرات، وقد حدث ذلك.

2- ما علاقة نظام عالم ordre du monde un بالعمارة بالعمارة عدم architecture? هذا ما نتلمسه في عبارة: كل منظومة قيم غربية valeur occidental de tout un systéme فربية حدث لم يكن القتل مستهدفاً فقط، وإنما إحالة الرمز المعماري الي المعتبر ترجمان حضارة مجتمع وثقافة عينية (من شامخ عال إلى خفض) كما يقال، هو تحرير السماء، ربما، قبل الأرض، مجازياً من لوثة مقصودة ومسماة بالاسم، وفي نيويورك بالذات، المدينة المكثفة بالدلالات، المدينة الجديدة كاسم يتجدد وها هي تتعرض لانخساف، ومن فوق، ثمة بعد ميتافيزيقي (غيبي)، أو لاهوتي إيماني لصيق

باللعنة (استحضار لإرم ذات العماد من بعض النواحي)، ضرب العمران النموذجي مع ضرب القائم عليه عالمياً وهو البعد التجاري، مع رفض الصورة الواقعية فنياً، حيث مانهاتن أكثر من تجسيد للفن، ثمة استعراض قوة في المكان وفي المحيط البصري، تهديد لكل ما هو امتداد له. وفي حالات الخسف أو الرؤية ذات الطابع القياماتي، كما تجلت في نصوص كثيرة تناولت الحدث المذكور (دريدا، بودريار، موران إلى حد ما)، تبدو العين مقررة ماهية الحدث على الصعيد التأثيري، فالمباشرة والكثافة الدلالاتية لرمزية العين تشكلان قيمة كبيرة في إبراز الحدث عبر ربطه بالمكان، إذ أن الإطاحة المكانية هي المدخل الأول لفهم ظواهر مختلفة: حربية، طبيعية كالزلازل والبراكين والانهيارات والفيضانات، والتي أضفيت عليها تاريخياً مسوحاً ماورائية نظراً لكارثيتها، والحفظها.

هــذا ما تجلى لاحقاً، وهذا مانتامسه في المتكرر من جهة الإشارة إلى نوعية الفن الذي تعرض للتهديد والوعيد، وقد نقذ جزئياً، ويعنى أن التهديد الأعظم قائم.

التأكيد نقراً ما كتبه في مكان آخر (فقد علقت الحوادث إضرابها، حتى أننا جعلنا، مع عمليات نيويورك ومركز الستجارة العالمي الإرهابية وأثرها، حيال الحدث المطلق، أم الحيوادث، الحدث المحض الذي يجمع في صلبه كل الحوادث التي لم تحدث قط.

فـــي إثـــره، اهتز رهان التاريخ والقوة، لابل اهتزت أيضاً شروط التحليل)

- انظر حول ذلك مقاله "ذهنية الإرهاب" المنشور في كتاب تجميعي هو (ذهنية الإرهاب:لماذا يقاتلون بموتهم)، إعداد وترجمة: بسام حجار، المركز الثقافي العربي، بيروت، ط1، 2003، ص17.

هذه المحضية purisme (من المحض pur) في لغتها النافذة الأثر لا تخفي بعدها العقيدي، أو حالة الطهرية puritanisme تجاوباً مع الحدث، حيث صيغة الكلام / الكتابة في الجمع المتكلم تحيل الحادث إلى الملكية المضروبة أو المهددة، والتهديد بالتقنين، فالخصوصية عممت هنا، إذ الكاتب فرنسي، والتفعيل الحدثي لا يخص قيماً أمريكية هنا، بقد رما أن الغرب مستنفر أيضاً.

لكن ثمة رثاء للمكان المنمذج أمريكياً _ غربياً، خوفاً على البذخ التقاني دون مراجعة حساب _ حسية ترقباً لما يمكن أن يعقب ذلك، حيث الرمز القابل للضرب وما يمثله مكشوف في عراء البصر والبصيرة، وأشير إلى ذلك منذ عقدين من الزمن وأكثر، حيث الرؤياوية في مضمارها النيتشوي قاهرة هنا (فنيورك هي كينغ كونغ، أوالبلاك _ أوت، أو القذف العمودي (فنيورك هي كانغ كونغ، أوالبلاك _ أوت، أو القذف العمودي الكسار وانزلاق كاليفورنيا داخل المحيط الهادىء earth والتشنجي والاستبدال العنيف. فما عادت السماء

109

تسقط على {اسك، وغنما المناطق التي تنزلق. إننا في كون شطور، أطواف جليد رضراضة، انسياقات أفقية. إن أثر الزلزال العقلي كذلك، الذي يترصدنا هو (نوع من) الانخساف (العضوي) انفلاق الأشياء جد المنقبضة، انشطار لأشياء التي تضيق، التي تتعقد على فراغها. لأنه في العمق () لم توجد الأرض أبدا، وإنما فقط أدمة مجزعة، ولا العمق، الذي من المعروف أنه في انصهار. إن الزلازل تقول ذلك، فهي موسيقى الموتى للبنية التحتية. لن نترصد بعد الكواكب ولا السماء، وإنما الآلهة الأسطورية التحتارضية التي تهدد بالانخساف في الخواء..)

- انظر حول ذلك (الانذهال والعطالة) في مجلة (العرب والفكر العالمي)، بيروت، العدد العاشر، 1990، ص127.

المقطع الآنف الذكر في طوله النسبي يواجهنا برعب الحدث المتعدد المصادر، ولكنه في العمق ينفتح على المحيط الخارجي للعقل الأداتي، بوصفه العقل المغيب المنذر بالخراب والمستوجب الحيطة مسبقا.

3- ما علاقة مانهاتن بالنظام الرأسمالي، ما موقع البحر الدلالي هنا؟

تبدو الرأسمالية في البعد المعماري لمانهاتن حقيقة بصرية، إنها السيطرة الفضائية على الأرض، فمانهاتن برج محلق عالياً، انبثاق أرضي منمذج، وهذه البعد المعماري تجسيد للبروميثيوسية على الطريقة الأمريكية، انقلاب على المكان

نفسه في صبغته المعتادة، والتحقيق الأكثر عجائبية لخيال خلاق رأسماليا، ودخول في الحداثة وعبور لها إلى مابعد الحداثة واستئثار بجماليات الصمت بالذات، والنظام الكابيتاليسمي (أحيل هنا الـ cap كحامل و متضمن قوة فكرية و استر اتيجية إلى الرأس والـ talismanique إلى الطلسم حيث الرأسمالية في طابعها الأمريكي حيث لحظة المفارقة لما هو أوروبي، ومعانقة للمثال المرصود والمنشود أمريكياً) إذ تبدو الرأسمالية وعبر النموذج المعمارى الفائق التشكيل وقد كانت بمثابة اللاحقة ism الأوروبية، ثم غدت السابقة الأوروبية ولتتبدى فيما بعد الحالة الأكثر كونية والتي لا سابقة لها، تبدو هي المتفردة وقد تتحت (رسملة العالم capitalism du monde) لتحل محلها عبارة (أمركة العالم Amercanisation du monde)، ولهذا فإن بودريار د بقدر ما يفصح عن رفضه للبعد الوحشى المتصحر (وهذه المفردة الأخيرة عزيزة عليه حيث يستعملها كثيرا) يعبر عن تقديره العميق للرمز المحلق.

علينا الحديث هنا عن الطابع الثقافي والفكري، والحقيقة الديوانية والتدبيرية لما هو أمريكي، حيث البحر اللصيق بمانهاتن بمداه المفتوح والأزرق وكأنه يوغل في اللامتناهي ويخيّب الميتافيزيقا ذاتها كمفهوم مفارق، من خلال تجاوز عالم ما وراء البحار، إذ أن أوروبا ذاتها وقبل غيرها، أمست،مع العالم الآخر، في (ما وراءها)، ولم تعد أمريكا محصورة في الركن الأقصوي (ما وراء البحار) إنما

بات العالم نفسه حاضراً كمفهوم داخل حدود المدى المجدي لها، ومحصوراً بها، والخشية في هذه النقطة، أي في أن الرغبة الرأسمالية في احتواء المكان قد استنفدت المكان نفسه، والحدث الذي ارتبط بمانهاتن لم يكن سوى التذكير بالكارثة المترتبة على تجاوز الحدود.

يغدو مانهاتن قيد الانفجار والانهيار، والبحر قيد الثوران، عبر العقلانية الموغلة في التقانة الاستعراضية، والمحرضة على القيام بأي عمل إرهابي.

أذكر هنا ما أبدعه "أدونيس" قبل الحدث بأكثر من عقدين من الزمن، وهو يتبصر في نيويورك القيامة القادمة وعلى طريقته، وهو يخاطب في بعض فقرات قصيدته القصيدة (قبر من أجل نيويورك)، الأمريكي المختلف ويتمان:

ويتمان،

لم أرك في منهاتن ورأيت كل شيْ. القمر قشرة تقذف من النوافذ، والشمس برتقالة كهربائية. وحين قفز من هارلم طريق أسود في استدارة قمر يتوكأ على أهدابه، كان وراء الطريق ضوء يتبعثر على مدى الاسفلت، ويغور كالزرع بعد أن يصل إلى غرينبش فيليج، ذلك الحي اللاتيني الآخر، أعني الكلمة التي تصل إليها بعد أن تأخذ كلمة حب وتضع نقطة تحت الحاء.

قصيدة مجنونة، هذيانية استبصارية غير مألوفة تعني المستقبل، الحدث الذي يستوجب الحدوث في ضوء الحدث

المتجلي بصرياً كرمز وعلامة هذا، وهي تقرأ في ضوء الانهيار الكارثي، وتبدو الكتابة البودريارية أدونيسية تماماً. وفي الوقت نفسه فإن نيتشه رغم كل ما يقال عن العمق النهليستي في كتاباته، يعتبر مأخوذاً بالقياماتية كلحظة رؤيا (فجأة م مثلاً م يتبدى كل شيء خلاف ما هو عليه) حتى على صعيد التعبير وفذاذة الصورة المأسوية، يكون في هذا المنحى، ولذلك تبدو النزعة الإيمانية المسيانية مؤثرة في نصوصه المختلفة، توخياً لما لا يراد له أن يحدث، وتمنياً لما هو مبتغى، وبودريار في إثره ولكن ليس كمقلد وإنما كمفكر يعاين الحدث وانفجار المعنى (من النوع القياماتي) فيه، والذي يهدد الكون في مجمله، دون أن يستثني مدربما معتله إمريكا هنا)، نظراً لهول ما يمكن أن يحدث.

4- لماذا الحديث عن البرجين من منظور حسابي وعلى صعيد وصفى؟

بودريارد مأخوذ بالوصف، لكنه ليس ظاهريانيا، إنه المتمعق في الأغوار.

لنتحدث بدورنا عن البلاغة البصرية للمشهود له عبر البرجين التوأمين (وهذه الصيغة تنفتح على ماوراء المنظور، عن كثافة زمنية، واشتقاق نسبي، حيث القوة الرمزية مضاعفة، وفي الوقت نفسه يكون انهيارهما فاجعة مركبة)، إذ يمكن ملاحظة الرياضيات التي تشكل المدخل الحصيف إلى قرن الحداثة وما بعدها، وقد بدت في هيئة السنام الجملي الحامل

لهودج حضارة تقانية متأرجحة من خلال البنية العمرانية بالذات، والتي تصيغ بيان التحدي الخارق لميسمها

الرأسمالي، مؤطراً بكامل العدة المعززة لتحصينها، وكأن في الإجراء الرياضي حضور المقاييس الكاملة الدقة وقد طبقت على أرض الواقع، وقد بدا المستقبل المجال الحيوي المفتوح للنظام الداعم لها، النظام الممضي عليه رأسمالياً وهو في نوع من تأبيد الذات أو أبدية الاسم. ولهذا نجده يقول في مكان آخر، مشدداً على مضمون فكرته بخصوص حالة اللاتوقع لما جرى سواء من قبل المعنيين بالحدث أو الذين كانوا وراءه (وبأي حال، الأرجح أن الارهابيين (كما الخبراء) لم يتوقعوا انهيار البرجين التوأمين الذي مثل ، أكثر بكثير من ضربة البنتاغون، الصدمة الرمزية الأشد.لقد شهد الانهيار الرمزي لسستام بأكمله جراء تواطؤ غير مرتقب وكأنه بانهيار هما من تلقائهما، كأن بانتحار هما هذا، انضم البرجان الي اللعبة لكي يبلغ الحدث تمامه).

- انظر (ذهنية الإرهاب)، المصدر المذكور، ص20 هذا اللاتوقع وعبر اللعبة الإعلامية حيث لم يعد بإمكان الواقع سوى أن يكون عرض حالة إزاء فخامة وشراهة ومتاهة المتخيل، هو إفراز العقل المعاش خارج ما يعنيه بوصفه الآخر، وقد صدم بما يخصه كمفارق له في الحالة هذه، وهذا يعيدنا إلى المقولة البودريارية المشهورة حول أن حرب الخليج الثانية لم تقع رغم وقوعها كان هناك لعبة احتراف فائقة

الخيال، وحدثنا من طرازه، مع فارق أن الحرب غطت منطقة بأكملها، أما الحدث الذي تم في سرية تامة وصمت، فقد انفجر كجنى القمقم ليجعل العالم كله ساحة حربه.

1a rhetorique du miroir أما علاقة بلاغة المرآة المرآة الماثية بالأبراج التي فقدت كل وجه وواجهة لها؟ ما علاقتها بالمدينة التي فقدت صفتها الاسمية؟ أي عدمية هنا؟يمكن للمرآة هنا أن تقودنا إلى لعبة السحر في مكاشفة ملابسات الواقع، حيث تستقرىء الخفى في العمق.، وتستنطق الظاهري.

ولا علاقة للمرآة هنا بالمرآة التي نراقب فيها مظهرنا الخارجي، المرآة البودريارية شديدة الشفافية إلى درجة أنها لا تسمح لأي كان في أن يرى ما هو قار في الأعماق من الجهة الأخرى تلك المانعة للحقيقة المموهة، المرآة ترتبط بلعبة المتخيل، بالفعل الواقعي الآخر، بحيوية اللامعقول الذي هو مرفوض المعقول المشرعن والمخول بتقعيد للعلاقات المتداولة، والذي يتجاوز المحسوس، إنها فضائية اللعبة، وتبديد الوقع عبر الالتصاق به، وفي الوقت نفسه استهلاك العقل من شدة البقاء طي مفاهيمه المعتادة، وهي بالمقابل لعبة الشفافيات الإعلامية بمواقعها المتحركة هنا وهناك.

مانهاتن تتطلب المرآة المتعددة السطوح، وأكثر من العقل الاستعراضي، والعدمية المتبدية هنا النقيض الكلي المعدمية المدشنة للموت والسلب.

وثمة معاينة لفظاعة اللعبة، حيث الإرهاب الحاصل يستدعي إرهاب النظير، يزكّي كل احتمال، يقع خارج المفكر فيه، وهنا عودة إلى أطروحة "تبيري ميسان" المتلخصة في اعتبار الحدث: الخديعة المرعبة (ماذا لوكان هذا زائفاً؟ لو كان مفبركاً؟ إنها فرضية على قدر من اللاواقعية بحيث أنها تؤخذ في الاعتبار، كما يستحق كل حدث استثنائي في أن يتعرض للتشكيك في صحته: هكذا تتجاوز فينا الحاجة إلى حدث جذري كما الحاجة إلى الخداع الكلي. استيهام تلاعب غالباً ما تثبت صحته: فقد أصبحت عمليات الاستفزاز القاتلة، والهجمات الإرهابية و"الحوادث" المدبرة من قبل المجموعات والأجهزة السرية، أمراً شائعاً وبأعداد لا تحصى..).

- انظر مقاله (جحيم السلطان) في كتاب (دهنية الإرهاب) - ص120.

بين المرآة والمواجه لها علاقة محسوسة، والمرآة في الوضع المذكور، وبالطريقة التي يعرج فيها على ذكر المدينة ومواصفاتها وحتى طارئيتها الجلية، لاترينا سوى المدينة من الداخل، المدينة الحقيقة وهي في رعونة الغفلة الزمنية وفوضى الحسابات، ويكون الوجه خداع المتخيل الوهمي، أو فانتازما المعاش، وفي كل ذلك يصعد الإرهاب بمثيله ونقيضه معاً. الإرهاب حاضر باستمرار بسبب عدم التفكير فيه،

ولأن الاستخفاف بالواقع حيث يعتبر من نوع (كامل الدسم)، يبلغ الحد الذي لاحد بعده، فلا فضاء خارج المأخوذ

الواقعي، ولا خلاف مع المعاش، وفي هذه المركزة الصراطية والمؤتمتة يضبح العقل نفسه بما هو فيه وعليه، لهذا تمارس اللاعقلانيات مهامها غير المعلنة، وأدواءها الكامنة لنسف الواقعية المفرطة، أو مايسمى بالسوبرواقعية Hypérrealité إنه انتقام العنف نفسه من حالة اللااعتراف به، في عالم لايمكن التعريف به من دونه، فهو علامة من علاماته الكبرى، وربما العلامة الاستثناء أحياناً، كلما تم التنكر له، ومن هنا، وحيث يغدو العالم كلاً واحداً، وهو واهم الواقع، وبهمة التقانة المؤسطرة، يكون الداخل المسرح الحيوي لكل طارئ، قيد الانفجار، ومباغتة العقل السديمي السائد.

إن تقديم المدينة بوصفها الحاضرة المثلى والحضور الأمثل وحضرة المثل العليا مجسدة في إشاراتها وعلاماتها وواجهاتها ونظام السير فيها، كل يلغي مفهوم العمق، وتكون الحقيقة كما هي المدينة، في المشهديات المحسوسة بأضوائها الساطعة التي تمنع النظر من التدقيق، يعني كل نسف المرآة، وإلغاء مفهوم الوجه المميز تيمنا بوجاهة تقانة فائقة سحرية الطراز، كما هي نيويورك، في شوارعها، وجسورها المعلقة، ومداخلها، وواجهاتها الخارجية ونصب الحرية المواجه للمحيط اللامتناهي، وألغاط لغاتها، ومسارحها، فهي المدينة الدولة بضخامتها، لهذا تحضر باستمرار كفاجعة بصرية (كانت نيويورك فضاء يستحيل اختراقه، متاهة من خطوات لانهاية لها، وأياً كان المدى الذي ذهب إليه أو كانت إجادته معرفة الأحياء والشوارع، فإنها

كانت تتركه دائماً بشعور بأنه قد ضل الطريق)، هذا ما جاء في مطلع رواية "بول أوستر" المشهورة (ثلاثية نيويورك)، الترجمة العربية (ص 28)، هي رواية المدينة اللامدينة، ببذخها المضحي بحقيقة ما تكون عليه، فالعنف هنا هو عنفها الذاتي ضمناً.

وفق تصور كهذا يصعب التجاوب مع بودريار دون وعي مفهومه المتعدد الأوجه، كما هو الموضوع ــ الحدث الذي يتعرض له، إلى أن القارىء يجد نفسه وسط متاهة وهو يواجه صعوبات التأويل..

6- ثمة ولع بالترابطات بين المرئي visible واللامرئي invisible، لأن في ذلك بروزاً للمدينة الظاهرة حدثاً، للمدينة الحدث، للمدينة التاريخ ومشروعية الإقامة فيه، للمرآة وما تخفي وما تظهر، وهو معني كثيراً بالمموه والشبحي (السيمولاكر)، هو ولع بالحقيقة العصية على الامتلاك، لهذا فهو يشدد على عنف العالمي، على عنف العالم الذي بات موحداً بالعنف، وهو عنف لا يفارق العولمة ومخزونها العنفي، وكيف أن ذلك يؤدي إلى هدم المعمار وما يحتويه من عنف متعدد الصيغ. إن هدم / نسف المعمار

La destruction de cette architecture يعرق المعمول به داخلا بوصف المبني توابيت حجرية sarcophages فالعنف معلم عليه داخلياً، ولا انتباه كاف إلى ذلك، وإنما هناك ما أسمية بحالة تعييش، état vivat حيث

الترويج للمدينة الممثلنة يتم من خلال النمط المعلن عنها وعلى مد النظر.

وهنا أجدني مضطراً باللجوء إلى ذكر مقطع طويل نسبياً لتوضيح الصورة البودريارية، ومن خلال موقفه من أمريكا كمدينة، كإرادة عيش وحياة ونوعية الخوف المميزة لها، ربما بسبب غطرسة مماثلة:

(إن هجاس الأمير كبين يكمن في أن لا نطفأ الأضواء. لذلك تظل الأضواء ساطعة طوال الليل في البيوت. وفي ناطحات السحاب تظل المكاتب المهجورة من الموظفين مضاءة. على الطرقات الحرة وفي وضح النهار تسير العربات وقد أضاءت مصابيحها. في "دانس بالمزايف" بفينيس حانة صغيرة تبيع البيرة في حي تقفر أرجاؤه كلياً بعد السابعة مساء، إلا أن لافتة النيون المضاءة بالأخضر والبرتقالي تظل مضاءة طوال الليل عبثًا في القفر، هذا ناهيك عن التلفزيون المبرمج للبث لمدة 24 ساعة من 24 ساعة، والذي يعمل بطريقة هاذية في غرف المنازل المهجورة أو في غرف الفنادق الخالية من النز لاء. ليس هناك سرا أعمق من سر التلفزيون الذي يبث برامجه وصوره في حجرة فارغة... باختصار، لاأحد في أميركا يقبل بحلول الليل و السكينة، و لا أحد يقبل بتوقف السبر و ر ة، التقنبة... هنا يمكن القول أن مثل هذا السلوك يعبّر عن الخوف أو الهاجس، ويمكن القول أن هذا الهدر اللامنتج هو عبارة عن فعل حداد...الخ).

119

- انظر "بسام حجار" في: مديح الخيانة، المركز الثقافي العربي، بيروت، ط1، 1997، ص 112 ــ 113.

ثمة حدة قولية إلى درجة الرعب الموازي للحديث عن نيويورك، أو عن أمريكا، وهو رعب لا يمكن النوقف عنده بوصفه الرجم الموجه، وإنما النفير المنبه لما يمكن أن يحصل في مواقف كالتي كتب عنها.

إنه كرنفال حداد، رثاء يتوجه إلى المستقبل بلغة تزاوج بين الفلسفة والشعر، وتعتمد الصورة كثيراً، وليس هذا بتحليل لما نحن بصدده وإنما محاولة التعرف على العنف المكتوب عنه بودريارياً، وما عدا ذلك يمكن تصنيف فكره النقدي رافضياً، معتقدياً حتى النخاع، وهو نفسه يحذرنا من فورته.

7- لابد من الحديث هنا عن الانتحار المزدوج Suicide . ثمة مرافعة قضائية من نوع خاص، إنها قضية فلسفية بامتياز، هي قضية الفلسفة التي تتناول موضوعها من موقع الجاني والضحية، ومن جهة أخرى لاجان ولا ضحية في (العرف) الفلسفي، إنما القضية اللاقضية حيث تناول الموضوع من النواحي كافة أو في وجوهه اللامحدودة، وترك المجال مفتوحاً للأخرين لمقاربة الحقيقة، بودريار يقدّم لمشهد العنف ليس بوصفه جنحة محلية أو جهوية محددة، بقد رما سعى إلى طرح حقيقة العنف في لبوساتها المختلفة، وعلى طريقته، كما أقول باستمرار، ثمة ذهاب بالموضوع على أبعد مدى، وربما

كان للإرهاب حضور في هذا المنحى نظراً لفرط المتخيل وانفتاح الفلسفة على أبعد حدود ماورائيتها.

لا يتدقق النظر في انهيار البرجين، ولافي الرمز المسقط عليهما، ولا في الذين قاموا بالعملية، ولا في الذين أصبحوا ضحايا، إنما في كل ذلك، حيث تم أو يتم استنطاق الصامت المغيب أو المستبعد من الموضوع. ما الذي تيدى للكاتب الرائي وهو يتمعن في انهيار الأبراج (Tours)، هكذا بلغة الجمع؟

En les voyant s,ffrondrer d,slles-mêmes,comme par implosion,on avait l,impression qu,elles se suicidaient, en reponcse aux suicides des avionssuicide.p16)

(حين بدت وهي تنهار بذاتها، كان هناك انطباع وكأنها تتحر، رداً على انتحار الطائرات المنتحرة)

ثمة روحنة Espritation للمدينة، لكينونة المعمار، في محاولة للتسلل إلى ماوراء المنطوق، إلى ماوراء العياني بالذات، وإيجاد التناظر بين الناظر والمنظور، حيث تبدو مانهاتن في صلب البنية المعمارية، في استعراضيتها المحلقة بنوع من الوقاحة المشهدية، وكأنها عصية على النخر الزمني على التضعضع، وكأنها والأبدية سواء هنا، لا حساب لآلة الزمن، للطوارىء كما يبدو، حيث كل ماتم القيام به يستند إلى نوع من التفسير المتفرد الذي لا سابقة له ولا حقة عليه، كأن

الجماد نفسه وهو في كلكله الطولاني في انتظار منقذ فضائي أو يأتي بحيث يضاهي المحلّق مباهاة نفوذ. لا يعوج البرج سوى الاستحالة لما لا ينبغي التفكير أكثر من المفكر فيه، هي استحالة الاستمرار بعقلانية منمذجة (لا حضور لتوماس كوهن ولا اهزنبرج في المخطط الهندسي المعماري لحظة التفكير في المكان وعلاقته بالزمان)، تبدو عظمية المعمار رغم شفافيتها منزوعة النقي، مجردة من الغطاء المقاوم لأكسدة المناخ

ودول الزمان وحوادثها. ذلك التواطؤ المصعد به بين البرجين والطائرة، والذي يشبه لعبة كومبيوترية أو الخدعة السينمائية بامتياز، أكثر النقد قسوة إلى أخلاقية المعمار الهندسية، وهزئها الأرعن من الطارىء، وهو هزء لا يترجمه سوى عنف المعنى وإرهاب المضمون، ولهذا كان الانفجار الداخلى

Implosion وليس الخارجي explosin الحقيقة المترتبة على تجاهل قانون طبيعي وقيمي.

هل يحيلنا بودريارد إلى قوة مجهولة انتقمت من الروح الخاوية للمعمارية المتعجرفة؟هل يذهب بنا بعيداً إلى أن الطبيعة تمتلك القوى الرادعة التي تعيد كل شيء إلى ما هو عليه ليبقى ما هو عليه محافظاً على قانونه الخاص الذي لا يمكن النيل منه، بوصفه رادع كل قانون محكوم به لا العكس؟ خصوصاً وأنه إزاء أمريكا يمنح موضوعه قيمة تكاد تكون ماورائية متحالفة مع الطبيعة بالذات.!

لا يمكن التغريط بالمعنى عبر إجابة مألوفة، إنما الممكن قوله هو الصفة الراديكالية لتفكيره، كون الموضوع بلغ الحد الأقصى من الراديكالية المضادة، لقد استثمر كل ما يمكنه البروز فيه من ناحية الاحتواء المكاني، إنه الباحث عن موازين قوى بوصفه الحريص على سوية المكان عموماً، وما حدث ويحدث ليس سوى التعبير الأكثر تجريدية في مواجهة التجريد المكانى، والبحث عن التوازن مجدداً.

8- هل من حكمة في أسبقية الانهيار الرمزي l;ffondrement symbolique l;ffondrement symbolique المادي l,ffondrement physique بأي نظام يكون مستهدفاً هنا؟ من الملاحظ قبل كل شيء أن المقصود بالنظام أي systeme ليس النظام السياسي كما يتبادر إلى الذهب في مضماره العربي، إنما هو جملة قواعد ومبادىء تشكل الفضاء الثقافي والاجتماعي والجمالي لأي مجتمع، ولهذا تستخدم كلمة (سستام) معربة دون ترجمة تجنباً لأي لبس جانبي، والانهيار الرمزى هو خاصية هذا السستام.

الانهيار الرمزي هو انهيار الرهان المعقود عليه الأمل المستقبلي الذي يمتد باتجاه الأبدية المتصورة، لم يعد هناك مستقبل، لأن النقانة الممهورة باليقينية الفارطة صورت المستقبل طي الامتلاك، وكأن هناك إقامة في الجنة التقانية، ويعني ذلك الحصانة المحمية لكل رموز المستقبل، ولعل الرد الجاري تصويره يصعد بالحدث نفسه إلى ما ليس يقينيا، ثمة

تصفية الذات بالذات، وهذا يعيدنا إلى المقولة المتعلقة بالانتحار مجدداً، حيث يقول الكاتب في مقال آخر له متداخلاً مع مقاله هنا (عندما انهار البرجان تولد شعور بأنهما يردان على انتحار الطائرتين الانتحاريتين بانتحارهما الخاص، قيل"الله نفسه لا يسعه إعلان الحرب على نفسه" فليكن معلوماً، إنه، بلى، يستطيع. فالغرب، وقد تصرف كما لو أنه في موقع الله) ذي القدرة الإلهية الكلية والشرعية الأخلاقية المطلقة) يغدو انتحارياً ويعلن الحرب على نفسه) ـ انظر: ذهنية الإرهاب، ص20.

ويتبدى هذا العنف الماورائي الذي تم التكتم عليه من خلال الإشهار بالمستقبل والتشهير به في آن، انطلاقاً في الضلوع في مؤامرة غير مسمّاة لاستباحة العالم، ولتمرير العولمة المنتقاة، بعيداً عن الآخرين، وهؤلاء محسوبون حضوراً وقيمة، والبعد القيمي الانتحاري بغض النظر عن مفاعيله ومداخيله أكد ذلك العنف اللامرئي الذي يوجد أحداثه معه خارج حدود التصور، ويعرض مجمل

التوقعات المخططة لها حتى لو في افتعال حدث فاجأ العالم، واستحضر العالم بالحدث، وذلك من خلال

طبيعة الحدث المباغنة، وربما هناك أكثر من طبيعة له لم نتجل بعد، فالذين قاموا بفعل الانتحار تجاوزا النتائج، وحدود الملاحقة القضائية، وربما لن يظهر وحتى في المستقبل القريب، طالما الحدث الجاري إخراجه وحد العالم تحت مظلة

مرعبة هي الارهاب (لقد استطاعوا أن يجعلوا موتهم سلاحاً مطلقاً ضد سستام يحيا من استبعاده الموت، ومثاله هو "صفر من القتلى"، كل سستام يقوم على صفر من الموتى، هو سستام حصيلته عدم، وكل وسائل الردع والدمار لن تكون مجدية ضد عدو سبق له أن جعل موته سلاحاً هجومياً مضاداً. "ما همنا من القصف الأمريكي! إن رجالنا يتوقون للموت بقدر ما يتوق الأميركيون للحياة!". ومن هنا معادلة السبعة آلاف قتيل الذين تكبدهم، دفعة واحدة، سستام "صفر من القتلى".). — انظر المصدر نفسه، ص 25.

ليس بالامكان، بسهولة، التجاوب مع تحليل كارثي، مرعب كهذا، لكنه في حدود اللاعقل، أعني العقل الذي يشرف على العقل التكنوقراطي والديجيفراطي والميديقراطي، يغدوحقيقة مؤلمة، كون العالم المتقدم في ضوء ملابسات الحدث جرى تصويره مكتفاً بالسرعة، كما هي حكمة الثانية التي تعبر ذات قيمة أدائية ولكنها أداتية، وهي كذلك إجرائية، وكأن (لا كأن هنا في مفهوم السرعة المقايضة حتى لما هو قيمي) نلكم السرعة مصانة ومراقبة في تصاعديتها، فثمة صرامة وجهامة حياة في إثرها، أذكر هنا بما قاله بودريارد قبل عقدين من الزمن (إن التوتر والإبطاء هما شكل تراجيديتنا الراهن، منذ أن أصبح التسريع هو سلوكنا. فلم يعد الزمن بديهياً في تلاحقه العادي، منذ أن تمدد، (شرطنا) اليومي للبعد الطاقي للواقع. فلم يعد منوراً بالحركة. فما

دامت وجهتهما قد ضاعت، فلا بد لنوع من الوجهة أن يتدخل من جديد لكى يعيد إليهما بعضاً من أثر تراجيدي).

- انظر: الانذهال و العطالة، المصدر المذكور، ص126.

9- لاشيء يضاهي حجم الدمار ويستحقه: ليس هذا الدمار الذي يتحدد بصبغته محمو لا بالرفض الأخلاقي لما حدث، ليس التركيز جار على الحدث بوصفه دمار ا بنبغي استهجانه فقط، ولا على الطابع المأسوى للحدث، في فلسفة بودريار لا مكان للقيم المؤطرة، وليس المقصود هو التعبير فرحا عما حدث، إنما الوقفة الفلسفية تخص بنية الحدث المتفردة، الحدث باعتباره عطب تاريخ بكامله من خلال مؤثراته الضاغطة، انقلابا عقليا على ذاته، وتهديد المجتمع من الداخل، صراعات يقينيات متطاحنة في العمق، وكما يعلمنا الحدث من خلال مضعفاته، وقد هيانا لما يمكن أن يجرى عبر التلفزة، وهذه عبر جمهرة كبرى من التحركات التي تمت ومازالت تتم على أعلى المستويات، وما هو مضمر شغال بمعان لم تترجم بعد واقعياً. الدمار الحاصل يستوجب كل ما من شأنه قلبا للمعابير وتغييرا في المعيش اليومي ومحاولات مختلفة للتكيف مع الحدث في صيرورته (ما يمكن أن يؤول إليه ويصيره) وسير ورته (ما مآلاته)، هذا ما حققته المقدمة / المقدمات

ما تم تلمسه في التو، بخصوص التوتر الذي تبد عالمياً، عبر التصريحات والتلميحات والإشارات.

فالعمق الحيوي لكارثية الحدث يتعاين في الموقع الذي كان عصياً حتى على الافتراض، فكيف به وهو اعتراضي، وهو الذي أوجد ما يؤخذ به واقعياً ؟كل شيء يبدو وكأن الموضوع في غايته الموقعية المصورة يتعلق بالميتافيزيقا، بكائنات غازية، ولم يتم التدقيق فيها، كما أعلمتنا البداية (إذ لم يعلن أحد أن المسؤول عما حدث، ثم بدا الجميع وبدرجات متفاوتة مسؤولون عن الحدث، ومتآثمون بالتبادل).

بينما الإرهاب كان يمارس الإعلان عن اسمه من خلال التوريات وزحزحة حقيقة دون أخرى على مستوى المعمورة. لابد من التركيز من جديد على رمزية الحدث (وحده العنف الرمزي مولد للفرادة. وفي هذا الحدث الفريد، في فيلم منهاتن الكارثي يتضافر في ذروتيهما عاملا الفتنة الجماهيرية في القرن العشرين: سحر السينما الأبيض، وسحر الإرهاب الأسود، ضياء الصورة الأبيض، وضياء الإرهاب الأسود) للظر (ذهنية الإرهاب)، ص34.

هذا التقابل بين الأبيض والأسود يحيل إلى عنصرية اللون العرفية كثيراً، إلى البعد المعتقدي السيء الصيت المتعلق باللونين. لكن البياض بقدر ما يضيء ويشع يعمي البصر ويغيب الحقيقة، وكذلك السواد بقدر ما يشتد يمنع من الحركة، ولعبة الخداع البصري في الأبيض أكثر حضوراً، كون السواد الحالك، لا يلمتح إلى صورة ما، ربما يكون هناك، وهذا موجود في البياض أيضاً.

الإرهاب في حقيقته يترافق وحقيقة الموضوع وكيفية بث مؤثراته، إنه حاضر بطريقته وبنسبة تضاهي نسبة الحقيقة المطروحة، نسبة التجريد المقدّمة بنزاهة مشهدية، إنه الانتقام ممن يتجرد منه إذا (الإرهاب كالفيروس، ماثل في كل مكان، هناك حقن عالمي متواصل للإرهاب الذي هو كالظل الملازم لكل سستام سيطرة، مهياً، أينما كان، لأن يصحو كعامل مزدوج)، كما جاء في (دهنية الارهاب) ص22.

كل نفي للارهاب استعداء له واستدعاء، فإحالته إلى الخارج هي من باب وجوده إلا خارجياً بوصفه الغريب الذي يحدث أزمة ويجد لها منفذاً، على طريقة "رينيه جيرار" في (العنف والمقدس)، الإرهاب حاضر على صعد شتى وفي المكان الواحد نفسه، لنلاحظ علاقة الأرضة بالأرض، وفي الجانب المقابل

الأرض terre بالفرنسية وعلاقتها بالإرهاب terro الأرض الإرهاب Terroriste، كل ذلك يدفع إلى الانفتاح على ما هو داخلي حيث جرى التركيز كثيراً على ما هو خارجي حفاظاً على بقين مموة.

10- لامرئية المعمار، لامرئية الواقع، عبر غياب وتغييب الشبهات وتضليل المنظور: لا يتقدم بودريار إلى الأمام، وهو يفلسف الحدث، ويتعرض العنف في الجهات غير المنظورة جيداً، بقدر ما يتقدم ويتراجع، ينظر عالياً وسافلاً، ودفعة واحدة بغية مقاربة المضلل والمضلل واقعاً، وليس هناك ماهو

أكثر إيغالاً في التضليل العام مثل المعمار البللوري (الكريستالي)، حيث يعكس الضوء ويحيل الخارج إلى ارتطام بذاته، مضاعفاً من وضعية ارتكاسية، مبقياً الداخل وراء كتامة الزجاج، أو شفافيته التي ترى كل شيء في أمان تام، فلا داعى للقلق، هذا هو اللامرئي الهمجي، الذي يتربص بالواقع المغاير، وكل هذه اللامرئية تفتح الأفق على كل ما هو صدامي، ومن قبل الأغلبية، سوى حراس المشهد السرى ومولفيه يعلمون بحركية اللعبة ولكن دون إمكانية الاحاطة بالنتائج، حيث التأويل نفسه يتطلب مقايضة لمفهومه وما يستحضره من رقاقات حقائق مؤرشفة ومؤثرة، يقول كاتبنا بهذا الصدد (كل حدث اليوم هو من حيث الإمكان، منعدم النتائج، ذلك إنه يشرع الباب على جميع التأويلات الممكنة، وليس بمستطاع أي واحد منها أن يوقف المعنى: تساوى إمكان (احتمال) كل الأسباب وكل النتائج، منسبة متعددة واحتمالية) _ انظر (الانذهال و العطالة)، ص 124.

تصبح الفلسفة من النوع البراغماتيكي، والتي تجسد الطابع الأكثر تألقاً للثقافة الأمريكية ومنذ أكثر من قرن، وهي بذلك تكون الاختلاف الآخر عما هو أوروبي قبل كل شيء، على صعيد النظر إلى النظر إلى الفلسفة كمعنى، تصبح على المحك منزوعة المدى مصدومة بالحدث البادى شعائرياً.

événement - الحدث ــ الصورة. الصورة ــ الحدث - 11 - 11 .image. Image-événement

129

بالنسبة لطبيعة التداخل بينهما، يصعب تحديد وشائج القربي نظرا لوجود أكثر من هدف استراتيجي مؤمّل تحقيقه من خلالهما، وكل منهما مأخوذ بالآخر، وتبقى الصورة الأكثر جاذبية قيمة هنا، ولعل الحدث الذي يشغلنا هنا هو الذي يحدد آفاق الحقيقة المبحوث فيها وما إذا كانت حقيقة أم لا، فالخلاف الأكبر هو كيفية تقديم الحدث مصورا، كيف تم تصويره،؟ وبشكل أدق: كيف أوجدت الصورة حدثها؟ حيث المتخيل يلعب دور أكبير أفي إذكاء نار الحدث، وإير أن معضلاته apories، وبدا الحدث لاحقا ليبدأ بدوره فاعلا في صنع وتمتين الصورة المختلقة، لا الصورة الأصل، فهذه غير موجودة حتى الآن، ولن بكون لها وجود، طالما أنها صناعة الحدث المتخيل قبل كل شيء، ولهذا يجرى الحديث كثيرا عن الحقيقة الشبح، الحقيقة الظلية، أو السيمو لاكر، والذي يهم الكاتب هو هذا البعد الخفي وقد عرف به، بوصفه الحقيقة التي انبثقت حدثًا. إن العين المجردة لم تعد بدورها ذات قيمة، لابد من عين أخرى

(داخلية) توجه الحقائق، والكلمة ذاتها باتت بيان الصورة، راهنيتها ومشعور بها انطلاقاً منها.

"ريجيس دوبريه" يقول (المرئي أصبح في هذا العصر صاحب السلطة، وهو ما يتناقض مع الكلية القدرة السابقة والمعترف بها بالنسبة لكبار اللامرئيين (الله، التاريخ، العقل).). هذا صحيح مع إضافة وتوضيح أن المرئي هذا ليس المعتمد على العين الناظرة، إنما العين الباصرة، تلك التي ترى

ما هي راغبة فيه وتحيله ثمئذ إلى المشهد العيني حقيقة واقعة، على الآخرين قبولها، بحسب القيم المبثوثة فيها.فالصورة آتية من (فوق) من الفضاء الخارجي، وبناء على توجهات وتعليمات من الأرض، وفي مكان شديد السرية، وكل ذلك يحيل اللامنظور إلى قضية خلافية، وتغدو السماء ذاتها بكل لاتناهيها مرصودة من قبل الأقمار الفضائية، حيث البث يتم بالصور من زوايا معينة، ولا يعود اللامرئي سوى الكائن في المبثوث.

هنا يكمن الرعب الذي يولد سلاسل الرعب الخاصة به، بما يشبه صندوق باندورا الذي انفتح بشروره في مكان معلوم (في هذه الحالة إذا ينضاف الواقع إلى الصورة بوصفه جائزة رعب، بوصفه رعشة إضافية. ليس مرعباً وحسب، بل هو واقعي أيضاً. وعوض أن يكون عنف الواقع ماثلاً أولاً، ثم تنضاف إليه رعشة الصورة، تكون الصورة ماثلة أولاً، ثم تنضاف إليه رعشة الواقع) ــ ذهنية الإرهاب ــ ص33.

هو الكلام نفسه وارد هنا ، حيث المقال شبيهه في نقاط كبيرة، وقد أوردت هذا المقطع لتبيان أثر العلاقة المزدوجة من خلال قراءة مرافقة في ضوء ما أثرته هنا عن موقعية الحدث لصورة. الصورة الصورة تتحكم فينا اليوم أكثر من أي وقت مضى، إذ (وهذا مثال) ماذا أعلم في أي صورة أنا الآن، أو غيري، عندما أعبر حدوداً معينة، أو يتم التدقيق في شخصي من خلال الصورة المركبة أو الموضوعة

131

عني، وانطلاقاً من مواصفات معينة تتلبسني ولا علاقة لي بها، ولكنها إحبولة الصورة هي التي تقوم بكل هذه الأدوار، ليأتي الحدث مؤكداً حقيقة ما يقام به من إجراءات معينة.

ثمة تشويه هنا للفضاء بمعناه الروحي، أو الماورائي، فالله نفسه لا يعود النظر إليه بوصفه اللامرئي سماوياً، كون الصورة المأخوذة من الفضاء، تسيء إلى اللحظة التي يفكر فيه، باعتباره الموجود عالياً، وهاهي الصورة توجه الواقع وتصنع أحداثه من الموقع الذي يفترض وجود الله فيه، رغم عدم وجوده في موقع محدد، ولكن صناعة الصور الفضائية بدورها لا تتم من موقع معين ومن جهة محددة، هذا هو الأشكال، والذي من شأنه منح الصورة المزيد من جاذبية اللامرئي ولكن المزيد من وهم الحضور

أيضاً، والقلة القليلة من المؤمنين يمكنهم نفي ما ينقل إليهم، حيث يدركون زيف الصورة المبتوثة، ولكن الملاحقات التي تتم في إثرها تتزعزع ذلك اليقين، وإلا فإن التعرض لتهمة الإرهاب واقع بيسر هنا.

12 ما هو الخيال الأكثر رعباً، أو إعادة خلق الواقع باعتباره الخيال الأكثر رعباً comme l,ultime et la plus باعتباره الخيال الأكثر رعباً rdoutable fiction? هذا يعيدنا إلى البحث في الصورة المكثفة والرعب المتمثل فيها، وما يمكن أن تحدثه من (رعبات مماثلة) إن جاز التعبير، كون الرعب وحلقات الرعب الأخرى التي بدت واقعية بالصوت والصورة الحيين هذه المرة (بعد

وقوع الحدث)، شكلا العلامتين الفارقتين الأكثر بروزاً للحدث المتفرد،. يعيدنا ذلك إلى البنية الأخلاقية للحدث، فالذي جرى تصويره وتصوره صحوة الشر المحض ونقلاته ضد الخير المحض وسكينته، وفي دولة (العدالة المطلق)، كما هو معلوم ومروِّج له، وهو صدام مفتعل، ولكنه يعرَّف بخاصية اللعبة، ومدى مجافاته للواقع. إن النظر إلى الواقع بوصفه الواقع المرسوم كما تريده الذات لاأخلاقي، والرد عليه بعنف مماثل بدوره لاأخلاقي، وسلسلة الردود تكون تابعة مما كان ونابعة مما هو لا أخلاقي، وهذا يوضح الغباء الكامن في فكرة القوة المجردة من صيرورة التاريخ أو حركيته، وبالتحديد ذلك المجال الضيق لأخلاقية الفلسفة التي خانت حقيقتها وهي أن تكون قضيتها لامواقعية محددة، هي قضية الإنسان بخيره وشره المتداخلين، وخصوصا ما جرى في غثر الفلسفة المعتبرة أنوارية، ويمكن هنا التمعين فيما أورده بودريار، ولو أن المقطع طويل، ولكنه مهم بالنسبة لموضوعنا (جوهر المسألة يكمن ها هنا: في التفسير الخاطيء كليا الذي انتجته الفلسفة الغربية، فلسفة الأنوار، لمسألة الخير والشر.نحن نعتقد أن تقدم الخير أي ارتقاءه بالقوة في الميادين كافة (العلوم، التقنيات، الديمقر اطية حقوق الإنسان) يتماشى مع هزيمة الشر وتقهقره. إذ يبدو أن أحدا لم يدرك أن الخبر والشر يرتقيان بالقوة في الوقت نفسه ووفق الحركة نفسها. وانتصار أحدهما لا يؤدي إلى زوال الآخر، بل العكس نماما. غالبا ما ينظر إلى

133

الشر، من الناحية الميتافيزيقة ،بوصفه هفوة طارئة،... ففي الجوهر لا يقدر الخير أن يحبط الشر إلا بتخليه عن كونه خيراً، لأنه، باستئثاره بالحكر العالمي للقوة إنما يتسبب بشرارة لإشعال عنف مواز) ــ انظر (دهنية الإرهاب) أيضاً، ص24.

ولقد جرى تصوير الحدث بوصفه شر الآخر، ولو أنه مفتعل، وكل هذه الزلزلة لمضاعفة البنية المعمارية للحدث، أي جعل الحدث مرئى كما تم بثه موازيا للمعمار نفسه: الشر المستطير الذي ينبغي التصدي له، ويكشف ذلك عن القوة الاحتياطية الهائلة للثقافة التي تعمل على تسكين الناس في الجو اللاحدثي، على تعبيشهم بوصفهم (الناس الذين لا ناس سواهم) رغم العنف المحسوس واقعيا وبودريار، لا يتواني عن اللجوء إلى المفردات الأكثر دلالة عن العنف (وداو بالتي كانت هي الداء)، ليس لوجود نزعة التشفى (باعتباره فرنسيا)، وإنما كون الحقيقة الجاري التمثيل بها وتمثلها دفعته إلى ذلك، وهو بربط الثقافة الأمريكية بالصحراء كدلالة على القسوة، حيث الصحراء تبسط مداهمة النظر بلونها الرمادي المؤلم والمهدد بالتلاشي والعدمية ولاتناهي السراب، وفي الحيز الأمريكي يستحضر الثقافة المطبوعة بالنمطية (الأمريكي هو الأصل، هوالباراديغم، السوبرمان)، ولهذا يقول (لم تخل أميركا يوما من العنف أو الأحداث أو الرجال أو الأفكار، ولكن كل هذا لا يصنع تاريخا. يؤكد اوكتافيوباث بحق أن أميركا قد وجدت في سياق الرغبة في التفلت من التاريخ. والرغبة في تشييد

يوطوبيا بمنأى عن التاريخ، وهذا ما تم جزئياً وإنها لا تزال تبنى في هذا السياق) _ انظر (مديح الخيانة)، المصدر المذكور، ص115.

هذا يقودنا إلى طبيعة الصدمة التي تترتب على الحدث الذي كان عليه ألا يقع وأثرها أمريكياً.

إزاء الهول المعاش على وطأة الصدمة وفعل الترهيب الممارس، بمكن معاينة الهوة النفسية التي يخرج منه الصوت الأمريكي الرسمي متوترا، صراخيا، مختنقا، كون ما حدث، وريما لم يتوقع البتة أنه سيكون هكذا، لهذا ينكشف الأثر الصادم (إنها (الضربة) تنبيه لمغالاتهم في أداء الخير وفي تجسيد الخير) ماذا كان يجب أن يحدث ثمئذ؟ (الأمير كيون كان يعوزهم مثل هذا الجرح) لقد تعرضوا للهجوم في بيرل هاربر وفق شروط الحرب، وليس وفق معابير الاعتداء الرمزي. (انقلاب مثالي لأمة جرحت أخير افي القلب وياتت مطلقة البد، لأنها كفرت عن موتها، باستخدام القوة وهي مرتاحة الضمير)، كما يقول في (جحيم السلطان، ص111). وهو يذكرني بما قاله البريطاني "جون لوكازيه" في) اعتر افات إر هابي) وذلك في المصدر ذاته "ص91)" إن سورة الجنون التي تشهدها أميركا هي، في نظري، الأسوأ من بين كل ما شهدته في تاريخيا: أسوأ من المكارثية، وأسوأ من خليج الخنازير، ويحتمل أن تكون، على المدى البعيد، أشد وقعا من كارثة حرب فيتنام)، عنف الكتابة هذا معاينة للعنف المعمول الحدث، فثمة التفاف

على الحدث، قراءة لتاريخه، استشفاف لمقدر اته الرمزية، حالته المعنوية، حمولته الرهانية، جنونه الظاهري الذي لم يخف بعد المخاتلة والخطل المنبثين في الصميم، لسان حاله، وموقعيته الزمنية، وعلاقته بجملة المتغير ات الدولية، حيث كل دولة بكل ما تملك وتحكم محكومة بالمفعول الرجعي والأثر القيمي للحدث ولكن في السياق الموجه به وفيه، وكل ذلك بدفع بالمراقب الخارجي، الذي بات معنيا به بحكم كونه مأخوذا بمفاعيله، كما هو شأن المثقف أكثر من غيره، ربما أكثر من السياسي نفسه، حين يعتبر كل حدث حدثه طالما يعرف به خصوصا وفي أمكنة مختلفة (المثقف الكوني) فلا حدث يمنعه من البقاء على مبعدة عنه، و هو يمسه في العمق، من هنا كان لمفردة (الجرح) بعد رمزى بدوره، عميق الغور يعم كينونة الإنسان، هو جرح يماثل حالة الوأد، إن جاز التعبير، لأنه وليد أو حصيلة الصدمة المباغتة، كما جرى تبيانها، ولكن من الآتي، وهنا تبدو مشاركة "دريدا" مؤثرة، فهو يقول (الصدمة تبقى صادمة ولا شفاء منها لأنها مقبلة من المستقبل. فالافتراضي يصدم، هو، أيضاً)، _ انظر (ذهنية الارهاب)، ص82. ويبرز هذا الاهتمام أكثر في مكان آخر (إن ما سيظل مريعا في 11 سبتمبر وما سيحيا "دون نهاية" في هذا الجرح هو أننا لا نعرف ما هو، ولا نستطيع وصفه ولا تحديد ولا حتى خلع اسم معين عليه. وهذا هو بالفعل ما أقول)، انظر (ما الذي حدث في حدث "11 سبتمبر"؟ (ص 66. هذا الجرح في

تجليه الفرويدي ـ النبتشوي جدير بحمل اسم الحدث في التصعيد به كارثيا، كونه يزيح الحجاب عما تم تغييبه طويلاً.كون القيم المعمول بها على صعيد التبادل والتواصل الاجتماعيين، وفي الإطار الكوئي عانت خلخلة في التوزيع، والضربة، بغض النظر عما يمكن قوله أخلاقياً حيث أن ذلك يبقي الضربة وقد بانت نتائجها، غائرة كانت، أعني كاشفة عما في الأغوار النفسية (فالسلاح الذي يجرح يخلف ندبة في اللاوعي تظل مفتوحة إلى الأبد. لكن ما يخيف في هذا السلاح هو أنه يأتينا من مستقبل مجهول تماماً لدرجة أنه يتعذر تصريفه والإشارة إليه. ص72).

يلتقي دريدا مع بودريار، وكل في موقعه من ناحية تفكيك الداء، لكن الشحنة الأدائية للكلمة في توضيح المشهد الحدثي تثير المتخيل أكثر، ليس من باب المقارنة بينهما، وإنما من جهة المنظور الذي يتمثله بودريار الأقرب إلى العدمية في أكثر تجلياتها سفوراً، ولأنه معتبر الحداثي البعدي بامتياز.

يستعاد هنا نيتشه حيث يكون هو تاريخياً في موقع آخر، يصنف ما بعد حداثياً، رغم أنه مات على عتبة القرن العشرين، لكنه قيمياً يعد الرمز الأكثر اختراقا للعقلانية السائدة، فهو يتكلم من خلال كاتبنا، هذا الذي ينظر لما هو كارثي، ويقف في وسط اللعبة التي يتقاسم مفرداتها: الجاني والضحية. الأمر الذي يدفع بالذين يعتبرون الحقيقة هي ما يرونه، يؤمركونها أو يعكسونها، خيانة للحقيقة، ومن هنا كانت المادة

المعروضة مميزة بحدتها وصخب مناخها، استمراراً لنظرته في مجمل كتاباته.

13 كيف يمكن المضي مع بودريار بخصوص الإرهاب الذي يولد الإرهاب، العنف الذي يمرر العنف بغية عنف آخر، الإرهاب العنفي، والعنف الإرهابي، إلى ما لانهاية له من الجهتين؟

ثمة رؤية فلسفية للموضوع تتلخص في عدم وجود منفذ وحيد إليه، وإنما تتم مقاربته من النواحي كافة، ولعل المداخل الأكثر بروزا وخطورة هي المتعلقة بما هو خفي ضمناءإلي ماوراء الخير والشر، وهذه العبارة الأخيرة عنوان كتاب لــــ" نيتشمه"، حيث تتبدى الحقيقة متوسطة القيمتين، فماور اء الخبر والشر ليس اللَّخير واللَّشر إنما هما بالمقابل ولكن في حالة صراع وتصارع، والفصل بينهما من موقع تضادي يلغي فاعلية الحقيقة في صنع مفهوم كل منهما، ويبقى الإرهاب العنفي أو العنف الإرهابي ممهورين بحالتي التجاذب هاتين. فحيثما تتم زحزحة وإزاحة الإرهاب يكون حضور العنف مفصحا عنه، وحيثما يتم إقصاء الإرهاب يبقى العنف معمو لا بمبدأه وهو أنه معانق الداخل لا مفارقه، وكل ذلك يؤدي إلى الخلط ودس الإسفين المفاهيمي دون وجه حق أو حقيقة، وهذا يؤزم المشكلة ويعمق الحدث سلبيا، والحديث عن عبثية الإرهاب أو العنف بالصيغة المقدمة يشير إلى حالة الإغلاق الطهرانية على الموضوع، فالعدو (هناك)، ويعني ذلك أن الذي 1.37

يصيغه كمفهوم، ويبلوره كحدث ليس الحدث بوصفه واقعي النشأ أليفاً نوعاً ما، وإنما كل ما يقصيه محور شر، مرفوعاً بالعنف والاستبداد والموت. كل ذلك

يفقر التاريخ ويجوفه قيمياً لصالح جغرافيا عددية مشبعة بإحداثيات العنف، وهذا هو العبث الذي لا مخرج منه، كونه اختير المجال الرحب للإقامة في العالم والتحرك فيه، والحدث الذي جرى يؤكد ذلك.

إذ العدو الذي هو الآخر، وعلى النقيض التام مباشرة، يعكس المفاهيم القيمية أو يعكسها، فيكون العدو بالنسبة إليه هو الآخر وقد بات (هناك)، فهي إذاً أكثر من لعبة مواقع متبادلة ومتعاضلة، ولكن ذلك لا يعني (هنا) أن أس الأزمة كامن في المعتبر سيد اللعبة، وربما يدعي كل طرف أنه على حق كامل، بمعنى أنه على صواب، ليستحيل النقارب الاثنيني، ومضاعفات الحدث حتى الآن تشي بكار ثبة اللعب'، وأن كل طرف يقف حدياً، يكون طي أتون اللعبة، أي فارز اللعبة وفي الوقت نفسه وقوده.

14- المنبثق والمرفوض، هذا الذي لا يطاق في القوة العالمية الحديدة

Ce que est isupportable et inacceptable, c'est l'emergence toute nouvelle puissance mondiale

هل يترك بودريار خاتمة مقاله محكمة الإغلاق، أم ليس للخاتمة وجود في مقاله؟

لا تقليدية في مقاله حيث كل عبارة تستدعى مقاربة نقدية: بنية ومفهوما ومنهجا وبعدا قيمياً. إذ أن المدقق في النص ربما بلاحظ تجنبا على الولايات المتحدة، وغمزا ولمزا في السباق الإجمالي، وكأنه يكافيء الحدث الارهابي، ويشمت بالضحية، (و هذا ما يمكن ملاحظته في مقال "جاك جوليار: "بؤس النزعة المعادية لأمريكا، في كتاب **(***دهنية الإرهاب***)** المصدر المذكور ص 41 - 48 مثلا) ولكنها القراءة المتسرعة والموقعية الضيقة الاطار، إنه من موقع المسؤولية (مسؤوليته كحامل لاسم يمنح حق الكلام في كل حق مهما كان موقعه وزمكانه، وإزاء الكلمة التي تستحيل كتابة وتاريخا وشهادة على حقيقة حادثة و مثلت أو مثل بها، ويغدو هو نفسه محل الاستنطاق أو الاستجواب من خلال رؤيته تلك) يبدو صاخبا لاهبا، لكنه كذلك انطلاقا من فرادة الحدث وخطورة البت فيه بعجالة. حيث التشديد على أمريكا إلى درجة القسوة والتحامل (وهذا ما يمكن تلمَّسه ظاهريا، وظاهريا! فقط)، يستند إلى جملة مفارقات لا يحاط بها إلا من منظور الفلسفة اللامواقعية المحددة، فهو يشدد على أمريكا من خلال مركز الثقل المعلومة به، ونتيجة تعددية الأسباب التي خولتها لتكون في مركز كوني معولمة ثقافتها

ومبادئها التي تعود إلى خصوصيتها الزمكانية وهي التي لا تعني الآخرين إلا من حيث تفعيلها أمريكياً وليس لتبادل المصالح تكافؤياً، فأن ينقسم العالم إلى عالمين، وهكذا ببساطة مرعبة، لا يمكن الربط بينهما بالطريقة تلك قطعاً: العالم الأمريكي، أو ممن يساير القطب الأمريكي، خصوصاً في امتداده

الأوروبي (الغربي)، دون نسيان الطابع المسيحاني المتمذهب (البروتستنتي)، والذين ينضوون تحت هذه الراية الغامضة الألوان المغرضة هدفاً، والعالم الآخر: الإسلامي، الموسوم بالتخلف وتوليد الإرهاب، والمشكل الخطر الأكبر على العالم أجمع حتى في محيطه، باستثناء الذين لا ينفكون يعتبرون هذا التقسيم لمصلحتهم، ليس مسايرة وإنما للتعبير عن مصالح معينة، وهكذا يتم تجيير الدين في مجموعه (أن يجعل الاسلام تجسيداً للشر، قد يعني تشريفه (وتشريف الذات في الوقت نفسه). ولكن ليس هذا هو المقصود: فعندما يقال إن الإسلام شر، فإنما المقصود أنه ليس على ما يرام، إنه مريض، وأنه عنيف بسبب مرضه، ولأنه يرى نفسه ضحية مذلولة ويدع حقده مختمراً في قرارة نفسه بدلاً أن يلتحق، مغتبطاً، بالنظام العالمي الجديد) ـ انظر (ذهنية الإرهاب)، ص114.

نحن هنا إزاء صراع جرى التعبير عنه والنظر إليه من منظور مختلف تماماً أمريكياً ،يطال بنية الثقافة، وبنية الحضارة في تجلياتها الاجتماعية والسياسية والتربوية والقيمية،

141

وبما يتجاوز المفهوم الضيق لـ "صدام الحضارات"، كما يقول في المصدر نفسه، لكن في (جحيم السلطان، ص127) وبالحرف (إذاً المسألة ليست "صدام حضارات"، بل مجابهة، شبه انثروبولوجية، بين ثقافة شمولية غير متميزة وبين كل ما يحفظ، في مجال كان، بعضاً من الغيرية غير القابلة للاختزال)، وهذا ما يتوضح في الصفحة التالية (إن نشأة النظام العالمي هي نتاج غيرة ضارية: غيرة ثقافة مستوية، مشوشة الحد، غير النظم الفاقدة السحر، الفاقدة الكثافة، حيال ثقافات عالية الكثافة، غيرة المجتمعات الفاقدة المقدس حيال الثقافات التي تعلي من شأن المقدس وأشكال التضحية).

إنها للغة باهظة التكاليف في عالم لا يسمح بمرور الكلمات، مثلما لا يسمح بمرور البضائع دون دفع الرسوم الجمركية، أو الدخول في شراكة الكلمات حتى بعد تدوينها بصياغة ما، هو عالم الحقيقة المتعددة الأوجه، أو عالم الحقائق المتداخلة، والتي لا تثبت على وجه وحال، وربما كان في لغة بودريار حضور كثيف أو مكثف للصوت الأوبرالي في طابعه الفجائعي، ولكنه لا يخفي إطلاقاً الأرضية التي لا يقف عليها في مسارها المعتقدي (لأسمه حرفياً: الفرنسي الكاثوليكي في مواجهة الموقف المعتقدي الأمريكي البروتستانتي)، قد تكون معه إلى حد ما، قد نخالفه في توجهه من منطلق مختلف معتقدياً، وربما تاريخياً، وربما (أضف إلى ذلك) جغرافياً، بوصفه الفرنسي الذي لا يتكلم إلا بحسبان معين، وخصوصاً حين يقف على

جرف خطر، وهو يمارس إلغاء شبه قصدي، لهذه التي تكون (أمريكا)

وبنوع من السخرية والنميمة ضمناً، وحتى الاستعلاء الثقافي، فيكون الإرهاب علامة جلية من علاماته كذلك، ولعل هذا نابع من خوف على خطورة ما يجري وما يمكن أن يحدث لاحقاً، ولا يتمناه، ولا أعتقد أن أياً كان ومن موقع الحرص على سلامة الكون والإنسان يتمنى، وهذا بحث آخر، يبقى

العنف البودرياري رافعة قوية، وكأن العنف ليس بالمستطاع التخلص به، حتى بادعاء تجاوزه. ولكن يظل في الطرف الآخر (همنجواي وفولكنر وهيرمان ميلفل وبول كيندي ووالت ويتمان وهوراس ماكوي وهنتنغتون وكين كيسي.. الخمشكلين هذه التي تعى مجتمعة أمريكا لرؤيتها عن قرب). فهذا ما ذكرته سابقاً، وبوسعي ذكره هنا ولاحقاً، لئلا نقع في فخ المعتقد الضيق بصورة كلية أو جزئية.

a coeur de la crise يعني موران (حسب ادراكي له) أن الأزمة planétaire! يعني موران (حسب ادراكي له) أن الأزمة راهنة، أو أن هناك أزمة حالية، مستعصية، تتحدى أيّاً كان، حيث الصفة هي في كوكبيتها، حيث المفهوم لايخلو من تشبيه بيولوجي، أي الكون يستحيل جسداً هنا، يتعرض لأزمة، أعني نوبة هي ذاتها أزمة ولكن بالنسبة للقلب، ومن علاماتها الانقباض مقابل crispation كون الانقباض يشي بخلل حاد في التوازن الحيوي للجسد (للكون بالتناظر)، هل حقاً أنها

كذلك؟ لازمان ولا مكان دون أزمة، ثمة حضور للأزمة في كل زمان وزمان، بوصفها لازمة إنسانية، يمكن الحديث هنا عن أزمات وليس عن أزمة واحدة، أما لحظة الحديث عن الأزمة كمفهوم عام، فالذي ينبغي قوله هو ضرورة تعليق المفهوم نفسه (ليس على طريق هوسرل)، ليس لأنه ملتبس، وإنما لأنه مضلل بالطريقة تلك، إذ كل نقاشاتنا وأحاديثنا اليومية، وكتاباتنا المختلفة الأهداف والمسارات، حتى العادية منها، لا تخلو من طابع أزمة، وهذا القول، كما أعلم، لا ينطلي على مفكر متبحر في العلوم والفلسفة، وخصوصاً في السوسيولوجيا الثقافية، ولكنه يعرضه للتساؤل حين يمنح الأزمة طابعاً كوكبياً وكأنها وليدة اللحظة، أعني يضفي عليها الأزماتي يشكل الأرضية الصلبة لمجمل منطلقاته الفكرية وتصوراته وهواجسه،

بوسعي ذكر أكثر من شاهد على هذا المبحث (إن كلماتنا السائدة مريضة: لقد فسدت وتوسوست، إنها تعود، بمناسبة أو غير مناسبة، تدعي معرفة كل شيء وتفسير كل شيء. لقد فقدت فضيلتها الإجرائية واكتسبت فضيلة سحرية، فضيلة إثارة الحماسة أو التعزيم)، وهذا ما جاء في كتابه (مقدمات للخروج من القرن العشرين) الترجمة العربية، وزارة الثقافة السورية، من 1993، ص66.

يلعب موران على المعنى ويناوره بغية إحداث أثر أكثر فاعلية، فهو لا يتواني عن استخدام المفردات التي تعيد المرء الى الداخل، لاستقراء الأزمة، التي هي أزمات كما بيدو، وليست وليدة الراهن، في ربطها بحدث 11 أيلول بدورها، فالقرن العشرون في مجمله كان قرن أزمات، كل أزمة تقود إلىي أخرى، ولكن دون أن يعني هذا أن القرن ذاك كان أز ماتياً وكفي، لقد كان هناك رؤى ومنافذ ومحاو لات، وإن لم تكن في مستوى المأمول، والقرون التي سبقته كانت لها أزماتها المناسبة أو الخاصة بها، عدا المتراكم منها، والقرن الذي حللنا فيه حديثًا لاز ال ملحقًا بالذي قبله والذي لا ينفصل عنه حسابيا بقدر ما ينصب فيه مع القرون الأخرى نهريا، فالحدث تراكمي، والأزمة بهذا المعنى لا تتحدد قياسيا، بل ربما من حيث المقارنة مع غيرها، كما في حال المرض والفساد والتسوس والسحر، والأكثر التفاتة للنظر هو (التعزيم) ذو الطابع الماورائي حيث استجداء القوى الخارجية بالصوت، لأن الأمل لم يعد له من معنى يمكن الرهان عليه، وهذا ما يؤكده في مكان آخر من الكتاب ذاته (نحن في الدرجة الزمنية الصفر من الميثولوجيات الكبرى، الحماسات الكبرى، الآمال الكبرى. نحن في هذه السنوات الصفر التي يتردد، فيها، القدر في اتخاذ شكل، ونحن نقترب من صفر السنة 2000 المثلث الذي يبهرنا بسحره العشرى المبهم، فتارة تعلن ثلاثية الصفر عن لا شيء ثلاث مرات، وتارة تبدو هذه الأرقام المستديرة واعدة بعالم

جديد تماماً. إن الصفر هو الرقم أبو الهول: إنه الحالة الحيادية، توازن الأضداد أو البداية الحقيقية، من جديد، من نقطة الصفر – أي الاختزال إلى الصفر – الفناء. ص85)، ويقول في مكن آخر ص318 (كل شيء، في هذا العالم في أزمة. وقولنا أزمة يعني، كما رأينا، تقدم ضروب عدم يقين. لقد تقدمت ضروب عدم اليقين في كل مكان وفي كل شيء. وهذا يعني أنه إذا استطاع الأنبياء أن يتنبؤوا والعرافون أن يتبصروا، فإن المشخصين لم يعودوا يستطيعون أن يروا جيداً والمتكهنين لم يعودوا يستطيعون أن يتروا جيداً والمتكهنين لم يعودوا يستطيعون أن يتوره، في ضياع، والكوكب يعيش، يترنح، يدور، يغرق، يفرقع من يوم إلى يوم. وكل ذلك يعاش على مدى قصير).

ما الذي يميزه هنا عن الجو الحدثي الذي تناوله بودريار؟ ماهذا الصفر المقلق والملهم للاثنين؟ هل ثمة تجاوب مع "رولان بارت" في كتابه (رجة الصفر للكتابة)؟ أليس الشاغل الأكبر للمدوّن هنا ذا صياغة كارثية؟ إذ يبدو السوسيولوجي مختزن القلق متابساً رعباً وهو يحيل مجتمعاً بأكمله إلى الحالة الصفرية، حيث الرؤية المفاهيمية للأمور تفصح عن رعب المعاش وفق ما هو معمول به قيمياً.

أزيد على ذلك بالقول بأن كتابه الآخر (روح الزمان) الصادر قبل أكثر من أربعة عقود زمنية، في جزئه الأول (العصاب) يفصح عن بؤس اللغة المتداولة ووهم المتخيل في النصوص المقروءة، ولعل الذي دفع به إلى الحد الأقصى من

مجانبة المجتمع السادر في غيه، إن جاز التعبير، هو تأزمه الشمولي، وخصوصاً (حدث 68)، حيث تناوله له لا يختلف عن تناول بودريار للحدث المذكور سابقاً، رغم اختلاف المكان وخاصيته، ولكن المشدد عليه هنا هو الحدث الذي عرف به متفرداً بدوره وقتذاك (طرد الحدث بقدر ما جرت مماهاته بالفرادة، بالعشوائية والطارىء، باللارجعة، بالمعاش (سنتساءل في كل مكان آخر، عن معنى كلمة "حدث" هذه نفسه). لقد طرد لا من العلوم الفيزيائية للميميائية فحسب، بل، أيضاً، من السوسيولوجيا التي تنزع إلى ترتيب ذاتها حول قوانين ونماذج وبين منظومات...)، انظر الترجمة العربية، وزارة الثقافة السورية، 1995، ج1، النخر، ص 255.

كيف يمكن الحديث عن الأزمة بعد الذي تقدمنا به؟ هل حاولنا تقويل سوسيولوجينا موران؟

من يكمل الآخر، أو يستكمل به في تصوره للحدث؟ لامراء في أن الاثنين يعانيان من حالة الجنوح نحو حافة الانهيار ولكن بالمعنى الذي يتيح لهما استشراف ما يمكن أن يأتي، كل منهما يشتعل على مفاهيم خاصة به، دون مواجهة الآخر، أو مجاراته، بقدر ما أن الحقيقة الصاخبة، القياماتية خوفاً من فقدان الحياة إلى الأبد، تتوزع بينهما، ثمة عوالم تتقصف لأنها لم تعد قادرة على رصد ما يمكن أن يكون جديراً بالحياة ، ثمة موت مفاهيم بوصفها كائنات تفقر، تهزل، تتشوه، تتأطر، تحتجب تقية أو قسراً، تتبدى مالا تكونه في العمق: شبحية أو

مبلبلة معان، مضللة، مخاتلة. الخ، لذلك كان العمل مفاهيميا في صلب مناجاة المغيّب أو الموعود إيجابا، كما هو الشعر المطارد لأنه يبدع فيلقى مقاومة،هكذا الباحث المفكر في اشتغاله بمفاهيم محظورة أو مرهوبة الجانب مجتمعيا، والذي أثرنا (ولا زلنا في البداية مع موران) هو هذا الإقدام على التفكير مختلفاً، ضماناً لمستقبل أكثر خصوبة بالمعاني، وهنا يكون الحدث البودرياري في تاريخه وموقعه حدث أزمة كوكبية ومن نقطة واحدة انبثق فيها، مع اختلال حاد في مو از بن القوى، فتكون الأزمة صانعة الحدث و لاحقة عليه، أما الحدث الموراني فهو حدث أزمة كونية ولكن غض النظر عن الموقع التي تحتشد فيها القيم المسواقة والاستعراضية وهي تستنزف سواها، وتنتج حقائق بموازاتها، مضيّقة على العالم في مجموعه، ومهددة الإنسان كمعنى وكمفهوم ولعل كاتبنا المشدد على الكلمات العدمية الطابع هو أكثر الحاحا من ذوى النزعة التفاؤلية على حياة آمنة.

16- من الجدير بالذكر أن كاتبنا منذ عقود طويلة كان يعتبر الاتحاد السوفياتي (سابقاً) والولايات المتحدة الأمريكية القوتين القادرتين على بلبلة العالم وتهديمه أو العمل على تطويره إذ تجاوز سباق التسلح الجنوني وعقدة العسكرة وكيفية المركزة عالمياً، وتزكية العنف في كل مكان، أما وأن الاتحاد السوفياتي قد انهار، فإن الممكن تذكره هو ما أفصح عنه بخصوص أمريكا وهو) والتعارضات والتناقضات تنتشر، في

الولايات المتحدة، في ضروب الفوضى الكبيرة التي هزت الدولة وزعزعتها أحياناً، بل وشلتها مؤقتاً، إلا أن حيوية المجتمع الأمريكي تتجلى من خلال ضروب الفوضى هذه.) للظر (مقدمات، ص308).

هذه الإحالة المرجعية بقصد استنارة المكان والتقدم إلى الأمام، فالرؤية الجهوية المختلفة تعتبر الدعامة الأكثر قدرة على إنتاج وتنمية المعاني الملهمة والمشجعة على التفكير وتحريض الآخر للتفكير معه.

لا تحامل هنا، فالسوسيولوجي مخلص لمفاهيمه بالطريقة التي يعتقدها طبعاً، يختبرها في متخيله، بالمقارنات، والاستنطاقات، وتغيير المواقع، والعودة إليها باستمرار، ويعاين مداها وقدرتها على البقاء والتوالد، ولهذا يكون له عالمه المميز بوصفه الآخر المتقدم والذي لا تتم رؤيته حقيقةً كعالم وكمتبصر إلا بعد حين وأكثر، وهنا تكمن أصالة الكاتب التي تقلقه بقدر ما تؤرقه من خلال حجم الضغط عليه من العامة والذين يشتغلون معه أوفي مجاله وينكدون عليه عيشه المفاهيمي أو يضايقونه بالكتابة أو بالغمر واللمز من قناته، والضغط من جهة المفاهيم ذاتها حيث تتحداه وتطالبه بمداراتها وتمكينها من التحقق والسؤال عنها، اعتماداً على ما أسميه هنا بالمسؤولية المفاهيمية، حتى يأتي الوقت الذي تثبت فيه جدته الفعلية، كون المفاهيم لاتبقى كماهي بقدر ما تتعرض لتحولات تبعاً لمتغيرات واقعة وذهنية.

17- نزعة الشك هي في أن عالما يتحقق فيه الأمن والاستقرار على مستوى كوني تسم جل ما يكتبه موران، هذه النزعة لا تجعله كلبياً، حارس فضيلة، إنما الحريص على العالم دون نسيان عمق الروابط الكامنة في الداخل، فالنفس البشرية في صيغتها الأكثر مثالية، تشكل الحنين الفلسفي إلى الماضي ارتكازاً إلى روح صافية تنزع عن الجسد الكوكبي أدران التقانه ووهم القوة المتفردة، هي إرادة تمثل الحقيقة الأدائية للنبرة الرسولية في الكتابة (ما العمل؟ نحن نعلم أن عدم اليقين والخوف من الخطر وانبثاق التناقضات يشلنا وينذرنا للعجز. ولكننا نعلم أيضاً، أنه لا يمكن تصور أي فعل دون مجازفة. إن عدم اليقين والمراهنة تصرف، والتصرف مراهنة ــ مقدمات، المراهنة ــ مقدمات،

18 من الملاحظ جيداً أن موران يتحرك كثيرا في ظل تأثره بأحداث 1968، هي لم تكن أحداث الشباب، كان هناك أكثر من أزمة شملت مرافق الحياة في المجتمع، وغطت مجتمعات مختلفة أوروبية وغيرها، وبدت له الأزمة في سياق الثقافة الجماهيرية، إنها الأزمة المعضلة، التي تهدد مجتمعا بكامله، وهي التي دفعت به إلى التركيز عليها بوصفها أزمة ليست عابرة، هو وغيره أمثال بودريار وميشيل فوكو وجيل دولوز وفيلكس غواتاري والتوسيرودريدا...الخ (للاستنارة

حول ذلك، أحيل القارىء المهتم إلى كتاب الباحث المغربي "محمد الشيخ": المتقف والسلطة: دراسة في الفكر الفلسفي الفرنسي المعاصر، دار الطليعة، بيروت)، ومصطلح الثقافة الجماهيرية تمس كل القيم التي تحرك المجتمع وتتنوع فيه وتتغير من خلاله كذلك. إن الأغنية والرقص والصندويتش السريع التجهيز والمطاعم المتحركة والجنس المنتشر في كل مكان وعروض الأزياء ومعارض السيارات والرياضة والتمثيل السينمائي والتعبير عن الجسد بطرق شتى..الخ كل هذا يدخل في حير الثقافة الجماهيرية وكيفية مراقبتها، فهو يقول إثر الأحداث المذكورة (والأزمة تتجلى، بصورة أعمق، في قلب النماذج المندمجة والدامجة نفسه: إعلاء القيم الشبابية، إعلاء القيم الشبابية، والميتولوجيا المشخصة لأنواع الترويج أو الإجازات والرحلات. روح الزمان، ج2 ص216).

وما جرى في 11 سبتمبر ألا يمكن اعتباره مرتبطاً بقيم على مستوى عالمي؟ عبر تفعيل الأزمة عالمياً، ومن خلال التشديد على القوة الشبابية التي تجنح إلى المكان المعبر عنها في عالم ضاغط عليها بسبب وجود قيم عسكرة وتحجيم قيم معينة استئثارية تقليدية راشحة للعنف، ولعل مشاهد العنف وعلى مستوى عالمي، وكيفية القيام بأعمال انتحارية وضلوع الشباب في حبك مؤامرات أو نسج تحالفات خاصة وعقد صفقات مختلفة وتنظيم علاقات تتميز بالحدية والحسمية (إما

150

تحقيق الحياة المطلوبة أو الموت)، وتعريض المجتمع بكامله لخطر الموت والبلبلة، أعني إرجاع كل ما كان إلى بدائية محض كنوع من رد الفعل على بربرية التقانة التي تحيل الموهبة إلى تطويع آلي وبتوجيه من أنظمتها، وكل ذلك يضاعف الأزمة ويبقيها معلقة، ويستدعي النظر إلى هذا الأزمة بجهود عالمية مشتركة ومكثفة.

19 للتوضيح، أشير إلى أن موران اهتم كثيراً بقضايا الشباب وملابساتها، وعلى سبيل المثال يمكن التوقف عند مجموعة من العناوين الداخلية في كتابه (روح الزمان)، الجزء الثاني، المسمى بـ (النخر) وهو تعبير له دلالته النفسية والقيمية، فهو في الفصل الثاني يكتب عن (الأزمة الشبابية) ومن ثم تتسلسل العناوين هكذا:

من الثقافة الفرعية المراهقة إلى الثورة الثقافية

1- مشكلة المر اهقة

من الثقافة الفرعية إلى الثقافة المضادة

من الاتجاهات إلى الاتجاهات المضادة..

2- الثقافة المراهقة والثورة الطلابية

الثقافة الشبابية المراهقة

عمومية الثقافة المراهقة _ الشبابية

تفسير مسألة الشبيبة

وفي الفصل التالي (الأزمة الأنثوية) نقرأ:

من الأنثوية الجديدة إلى الحركة النسائية الجديدة

اختزال سوسيولوجي للمرأة أم سوسيولوجيا تأنيث؟ المسألة البيولوجية للمرأة الخادمة والسيدة

طبقة بيولوجية اجتماعية وليدة وغير مكتملة تنافذ الحركة النسائية والأنثوية

حواء الجذور وحواء المستقبل ...الخ

هذه العناوين ليست استعراضية، إنها مداميك فاعلة في قلب كل حركة ثقافية تعنى بشؤونها وشجونها، إذ يلاحظ الطابع الملموسي والحيوي والدقيق في تثبيت العناوين، والتي تمكننا من مواجهة ما تونه الأزمة دون النظر في البعد الجنحي مباشرة، طالما الهدف هو كيفية تجاوزها وتوسيع رقعة المكن مجتمعياً.

20-كيف يمكن التوقف عند مفهوم الإرهاب في ظل نظام العولمة مجدداً؟ ما يقال هنا هو أن الإرهاب لا يتحدد إلا بتحديد القاعدة الداعمة له، فهو لاينعزل عن جملة مقومات تعيش في العمق الاجتماعي والسياسي، إنه ماكان حصيلة وليس وسيلة فعل ما، وربما يكون وسيلة ولكن ـ هنا ـ لفعل معقود عليه أمل معين، حيث الإرهاب كمفهوم يرتبط بثقافة وهذه بجماعة أو سلطة أو فئة على أساس ما تفترضه أو تتوقعه من حقائق تمارس العنف الذي لا يكون إلا من وجهة نظر المعارض، وفي الوقت نفسه يستدعي الإرهاب المجال الحيوي للنيل منه عبر من يمثله أو يتهم به، ووضعه مختلف الحيوي للنيل منه عبر من يمثله أو يتهم به، ووضعه مختلف

هنا، ولأول مرة تاريخياً، كونه الموجود والمفقود كصورة متجسدة، أو كرأي مشخص في كائن اجتماعي أو جماعة معينة يمكن مواجهتها وربما وضع حد لها، فثمة حرب على الإرهاب في كل مكان وفي اللامكان، حيث لا حدود محدد له لاحقا أو بناء على مواقف وتصورات تجيش وعياً ذا بعد عالمي وبأشكال متعارضة: الذين اعتبروا ممثلين له والذين يعتبرون ضحايا له ومعهم الذين يقتصون من المعتبرين جناة، هكذا يطوف الإرهاب في كل مكان وفي أمكنة محددة تكون بؤرته بغية إضفاء مصداقية على الفعل المناهض له.

في نظام العولمة الذي نحن بصدده، يحق لأي كان أن يتساءل عن هذه العبثية المعقلنة والطفرة الحاصلة في مفاهيم تتعلق بموضوعة العنف عالمياً والإرهاب الذي بات تعويذة ونوعاً من التنجيم السياسي، ومجالاً رحباً لذوي المواهب في أن ينسجوا صوراً ويصيغوا نصوصاً وأفكاراً عن هذا الكائن الغائب الحاضر، الشبح والواقعي، الاستشباحي والاستيهامي والموقعن معاً، وأعني به الإرهاب. وهذا ما يذهب إليه موران، من منظور جدولة الخطأ والصواب، هو وضع حد للشطط المفاهيمي، دون إخفاء سخطه على ما يجري فكيف به الآن، حيث يقول (وأريد أن أشرك القارىء بقناعتي بأننا مازلنا في ليل عميق فيما يتعلق بمعرفة العلاقات بين دماغنا / والأفكار والعالم الخارجي إننا مازلنا في ما قبل تاريخ الذهن.

وهذا الأخير ما يكاد أن يبدأ في تصور معرفة ذاته. ــ مقدمات، ص179).

ثمة أكثر من شبح: اقتصادي، اجتماعي، سياسي، تربوي، تاريخي.. يطوف في ذهن موران، ومجموعة الأشباح هذه تتفاعل مع بعضها بعضاً، وتشكل الحصيلة الكلية لمآلات المجتمع وطبيعة التخفيضات المتتابعة في القيم المجتمعية، من جهة تقليصها، ومن جهة تمحيصها بما يجعلها متفاوتة إلى درجة حفز كل المكبوتات المتراكمة تاريخياً وشحنها بالعنف وتعريض الإنسان كقيمة رئيسة للعدم.

وهو في كل صياغاته يوسع حدود المعنى، لرؤية الأزمة المتوارية وراء جماليات استعراضية واستهلاكية، ويقلب خط سير القيم والمنوط بها مما هو مرغوب فيه إنسانياً، وعلى مستوى كوني، إذ لاتبدو الحضارة في تجلياتها العظمى سوى التدرج الأكثر جلاء في سلم همجية تستفحل هنا وهناك.

أورد هنا ما قاله "نيتشه" قبل أكثر من قرن (لقد اكتسبت البشرية في مراحل تطورها السابقة عدداً لا يحصى من الاستعدادات، إلا أنها لا تزال ضعيفة وجنينية لدرجة أن ما من أحد يستطيع أن يدرك أنها قد اكتسبت، والتي تتبجس فجأة إلى النور بعد طويل من اكتسابها، ربما بعد عدة قرون: خلال ذلك تكون قد نضجت وصلبت .

- انظر كتابه (العلم الجنل)، ترجمة سعاد حرب، دار المنتخب العربي ، بيروت، 2001، ص40.

21- يظل موران حارساً على مفاهيمه التي يحفر فيها ويزيدها عمقاً وإضاءة كلما تقدمت به المعرفة زمنياً، ولعل المبدأ الرئيس الذي يبدو مفعلاً في تفكيره وتدبيره المفاهيميين، هو حقيقة ما يرومه على الصعيدين: المجتمعي والإنساني، فهو حارس مفاهيمي، وربما أمكن القول: هو حيوان مفاهيمي على طريقته من جهة التشديد على فاعلية الكلمة المستقاة عنده في الحقل المجتمعي، والرؤية المتبدية عنده تعرّف بالعالم المخفف عنفاً عبر التخلي عن مجموعة المركبات الضاغطة والمولفة والمولفة والمخلخلة لنظام كوني عالمي. ولا يتم ذلك إلا لحظة النظر في الإحداثيات المولدة للعنف في أماكن مختلفة في العالم (في فلسطين وغيرها)، وهذا يتطلب المزيد من المرونة والتحرر من كبرياء الهوى والا ستعلاء بكل تفعيلاته الأثنية والسلطوية، والتلاقي في النقطة التي يبرز فيها الإنسان حريصاً على وجوده كقيمة مثلى.

ولعل الأزمة الكوكبية التي يركز عليها ليست وليدة الآن، إنما نشأت منذ عقود زمنية في صورتها الأكثر مأسوية، والمتمعن في صياغة تعابيره يلاحظ مرونة في إدارة الكلم، وسعيا إلى اكتساب ود كل من ينطلق من محورة الاستبداد منطلقا في إقامة العلاقات مع الآخرين. إنه (وربما ما صاغه سابقاً بحدية ملحوظة، أضناه، وها هو يناشد القيمين على الثقافة، الجماهيرية خصوصاً، بضرورة اليقظة قبل فوات الأوان كونياً) يدقق في الثقافة التي تفعل الأوهام بدلاً من

التخلص من فتنتها (إن الثقافة متصدعة. فهناك، من جهة "انسانيات" فقيرة لا تعرف الاتصال بمصادر التحقق (العلوم) ولا بالمصادر اليومية للمعرفة) وسائل الاعلام (والتي تتأمل في فراغ. وهناك، من جهة أخرى، ثقافة علمية غير قادرة، من حيث المبدأ المنهج والبنية، على تصور المسائل الإجمالية وتأمل ذاتها _ مقدمات، ص234).

22- حول ذلك يمكن إيراد ما قاله موران في (مقدمات، ص 353)، مفصحا عن المخرج من الأزمة (إلى الأمام من أجل الألف الثالث). نحن في المتاهة ولن نخرج من التطواف. والتخلى عن الفردوس بدأ فقط. وتاريخ الإنسانية بدأ فقط. وقبول التراجيديا الإنسانية (وتراجيديا الكون دون شك) هو الشرط الضروري لكل سياسة انتروبولوجية (،، وهو في الصفحة التالية يراهن على الحب بوصفه الوصفة الكونية دواء لداء هو ذاته يشخصه من خلال ما يسميه بـ (العصاب)، و (النخر)، وهذان الداءان لهما مرجعية نفسعقلية، أو عقلنفسية، ويشيران إلى الهوة الواسعة التي تستوطن الإنسان اليوم، تلك وكأن الحب في إهابه المسيحاني (أهي أخلاقية المسيح الممثلنة؟) الملاذ الوحيد الممكن لتجاوز التصحر القيمي. وهو بذلك يلتقي مع بودريار، خصوصا وأنهما يعلماننا بالبعد التراجيدي لما هو إنساني، والذي من شأنه معاودة النظر في الأصل الإنساني على مستوى المعمورة، والتراجيدي يعتبر المسرى المتصاعد لمقاربة ما هو سام قيميا في الانسان،

156

ولتحويل مجرى الحدث، وهي دعوى لا تخلو البتة من نزعة خيالية التبلور، ولكنها لهذا السبب تحث الإنسان على معانقة المغيّب في ذاته، لجعل حدث التجاوز مشفوعا بالمشاركة الجمعية في حمل الإرث العنفي كونياً أو عالمياً، هو الحدث الأهم بامتياز.

23- ادغار موران وهو ينهي مقاله، ينهيأ لبداية مترتبة على النهاية المعلنة، ولكنه يختزن في ذهنه أنماطا من الحياة، من رتابتها، وفتور معناها، وبؤس المعاش فيها، واصطراع تياراتها ومذاهبها المختلفة في الأدب والثقافة، وأصوات الذين تمثلهم بصيغ شتى في مادته، أصوات تتداخل وتتفاعل في النهاية رغم تفاوتها قيميا وتعارضها،ثمة حضور للمثقف الكوني الذي يشدد على أهميته، وهو عنيف في هذا المنحى من جهة الدور المحوري والبؤري للمثقف، معه هنا يحضر ببير بورديو وميشيل فوكو ودريدا، لكن غرامشي لا يتنحى جانبا، وحضور المفكر الذي يعدم كل مفهوم في وسطه الثقافي و المجتمعي طالما تم تفريغه من مفعوله الفعلي، مفكر من نوع بودريار، وعلى مثاله، ولكن باكونين غير غائب هنا، ولا فالتربنيامين الذي طالما ربط الحضارة بالبربرية حيث الذرائعية تضحى بانسانية كاملة، وحضور للعالم النفسي والاجتماعي، وحالات اللاشعور من نوع فرويد وماركيوز وهابرماز وجاك لاكان وجيل دولوز، هم جميعا حاضرون فيه و هو يتحدث بصوته، الذي أريد إنهاء هذا التعليق بآخر مقطع

له من كتابه (روح الزمان، النخر، ص434)، حيث يقول (إن مصير البشرية يتأرجح بين امكانيتين محتملتين وغير محتملتين. الأولى، ويمكن أن تمضي حتى شبه الإبادة الذرية، هي امكانية النكوص المعمم. واختلال النظام، في النكوص، لا يعني الحرية والفرصة، بل العدوان والضراوة والخوف، ولا يعني النظام الحماية، بل القمع والتقديسية. وأخيراً فإن النظام واختلاله يعنيان معاً، السجن، المعسكر، التعذيب، الموت. والإمكانية القصوى الثانية هي تقدم حاسم: تكوين مجتمع يتمفصل على مسافة واقعة بين العلاقة البئية والاتحاد الدولي: إن ثورة بهذا الحجم (تتجاوز كل ما يفهم من هذه الكلمة)، على اعتبار أن الأمر سيدور حول ولادة جديدة للبشرية غير محتملة، لسوء الحظ في هذا القرن).



كل شيء يبدو كما لو أن ثورة كوبرنيكية من نوع مختلف، وعلى مستوى متمايز هذه المرة، قد فاجأت إ<mark>نسان اليوم، كما لـو أن العالم اليوم يشكل النقيض</mark> الكلى المحض لما كان حتى الحافة الأخيرة للقرن المنصرم، كما لو أن الأنظمة والدساتير والسساتيم المعرفية قد زحزحت عن مواقعها وتم تشفيرها بصورة مفاجئة، كما لو أن (أن) هذه باتت عفريتاً كونياً فجّر قمقمه الكوكبي، وفتح ص<mark>ندوق باندور المرعب في كل</mark> الجهات، كما لـو أن الـذ<mark>ي حـدث في الـتاريخ الـذي</mark> نشهده في عنفه الكوني، قـد جـاء <mark>مـن خـارج الـتاريخ.</mark> وكأن التاريخ الذي شهدناه حتى سنوات قريبة لم يكن التاريخ المدوّن حقيقةً، بل ربما هامشه أو ما دونه.

